DW60H9970 Series
DW60H9950 Series

Dishwasher

user manual

100%
Recycled Paper

This manual is made with 100% recycled paper.

imagine the possibilities

Thank you for purchasing this Samsung product.

DD68-00158F-03

Contents

SAFETY INSTRUCTIONS 3

SETTING UP YOUR DISHWASHER 10

10 Checking the parts and control panel
15 Cycle selector
15 Progress displays
16 Meeting the installation requirements
18 Installing your dishwasher (only for installing under the sink)

BEFORE USING THE PRODUCT FOR THE FIRST TIME 21

21 Setting mode
23 Using dishwasher salt
24 Using detergent

LOADING YOUR DISHWASHER 25

25 Dishwashing guidelines
26 Adjusting the height of the upper rack
26 Removing the upper rack
27 Loading the lower rack
27 Loading the upper rack
28 Using the 3rd (cutlery) rack (for some models)
29 Using rinse aid

CLEANING AND MAINTAINING YOUR DISHWASHER 30

30 Cleaning the exterior
30 Cleaning the wash cabinet
30 Cleaning the filters
31 Cleaning the nozzles
32 Storing your dishwasher

TROUBLESHOOTING AND INFORMATION CODES 33

33 Check these points if your dishwasher...
35 Information codes

PROGRAMME CHART 36

36 Programme chart

APPENDIX 37

37 Disposing the dishwasher and helping the environment
37 Declaration of conformity
37 Specifications

FOR STANDARD TEST 38

PRODUCT FICHE 39

User Manual_DW9000H-FS_00158F-03_EN.indd 2 2015-03-24 5:32:36

Safety instructions

Congratulations on your new Samsung dishwasher. This manual contains important information on the installation, use and care of your appliance. Please take time to read this manual to take full advantage of your dishwasher's many benefits and features.

WHAT YOU NEED TO KNOW ABOUT SAFETY INSTRUCTIONS

Please read this manual thoroughly to ensure that you know how to safely and efficiently operate the extensive features and functions of your new appliance and retain it at a safe place near the appliance for your future reference. Use this appliance only for its intended purpose as described in this user manual.

Warning and important safety instructions in this manual do not cover all possible conditions and situations that may occur. It is your responsibility to use common sense, caution, and care when installing, maintaining, and operating your dishwasher.

Because the following operating instructions cover various models, the characteristics of your dishwasher may differ slightly from those described in this manual and not all warning signs may be applicable. If you have any questions or concerns, contact your nearest service center or find help and information online at www.samsung.com.

IMPORTANT SAFETY SYMBOLS AND PRECAUTIONS

Important safety symbols

WARNING	Hazards or unsafe practices that may result in severe personal injury and/or property damage.
CAUTION	Hazards or unsafe practices that may result in personal injury and/or property damage.
CAUTION	To reduce the risk of fire, explosion, electric shock, or personal injury when using your dishwasher, follow these basic safety precautions:
	Do NOT attempt.
	Do NOT disassemble.
	Do NOT touch.
	Follow directions explicitly.
	Unplug the power plug from the wall socket.
	Make sure the appliance is grounded to prevent electric shock.
	Call the service centre for help.
	Note

These warning symbols are here to prevent injury to you and others.
Please follow them explicitly.

Keep these instructions in a safe place and ensure that new users are familiar with the content. Pass them on to any future owner.

User Manual_DW9000H-FS_00158F-03_EN.indd 3 2015-03-24 5:32:36

Safety instructions

Important safety precautions

This appliance conforms to current safety requirements. Inappropriate use can, however, lead to personal injury and damage to property.
To avoid the risk of accidents and damage to the appliance, please read these instructions carefully before using it for the first time. They contain important information on its safety, use and maintenance.

As with any equipment using electricity and moving parts, potential hazards exist. To safely operate this appliance, become familiar with its operation and exercise care when using it.

Do not let children (or pets) play on or in your dishwasher. The dishwasher door does not open easily from the inside, and children may be seriously injured if trapped inside.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

If the plug (power supply cord) is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

This appliance must be positioned to be accessible to the power plug after installation, the water supply tabs and the drain pipes.

INSTRUCTION ABOUT THE WEEE MARK

Correct Disposal of This Product (Waste Electrical & Electronic Equipment)

(Applicable in countries with separate collection systems)

This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories (e.g. charger, headset, USB cable) should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling.

Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product and its electronic accessories should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

User Manual_DW9000H-FS_00158F-03_EN.indd 4 2015-03-24 5:32:36

WARNING To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using your appliance, follow basic precautions, including the following:

This appliance is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

For use in Europe: This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

For appliances with ventilation openings in the base, that a carpet must not obstruct the openings.

The new hose-sets supplied with the appliance are to be used and that old hose-sets should not be reused.

CAUTION: In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.

User Manual_DW9000H-FS_00158F-03_EN.indd 5 2015-03-24 5:32:36

Safety instructions

The door should not be left in the open position since this could present a tripping hazard.

WARNING: Knives and other utensils with sharp points must be loaded in the basket with their points down or placed in a horizontal position.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments.

INSTRUCTIONS WHEN USING YOUR DISHWASHER

This dishwasher is not designed for commercial use. It is intended for use in domestic households and in similar working and residential environments such as:

- Shops
- Offices and showrooms

and by residents in establishments such as:

- Hostels and guest houses.

It must only be used as a domestic appliance as specified in these user manual, for cleaning domestic crockery and cutlery.
Any other usage is not supported by the manufacturer and could be dangerous.

The manufacturer cannot be held liable for damage resulting from incorrect or improper use or operation.

WARNING Do not use solvents in the dishwasher. Danger of explosion.

WARNING Do not inhale or ingest dishwasher detergent. Dishwasher detergents contain irritant or corrosive ingredients which can cause burning in the nose, mouth and throat if swallowed, or inhibit breathing. Consult a doctor immediately if detergent has been swallowed or inhaled.

CAUTION Avoid leaving the door open unnecessarily, as you could trip over it.

CAUTION Do not sit or lean on the opened door. This could cause the dishwasher to tip and be damaged, and you could get injured.

Only use detergent and rinse aid formulated for domestic dishwashers. Do not use washing-up liquid.

CAUTION Do not use the strong acid cleaning agent.

Do not fill the rinse aid reservoir with powder or liquid detergent. This will cause serious damage to the reservoir.

User Manual_DW9000H-FS_00158F-03_EN.indd 6 2015-03-24 5:32:36

Inadvertently filling the salt reservoir with powder or liquid dishwasher detergent will damage the water softener. Make sure you have picked up the correct packet of dishwasher salt before filling the salt reservoir.

Please only use special coarse grained dishwasher salt for reactivation, as other salts may contain insoluble additives which can impair the functioning of the softener.

In an appliance with a cutlery basket (depending on model), cutlery is cleaned and dried more if placed in efficiently the basket with the handles downwards. However, to avoid the risk of injury, place knives and forks etc. with the handles upwards.

Plastic items which cannot withstand being washed in hot water, such as disposable plastic containers, or plastic cutlery and crockery should not be cleaned in the dishwasher.
The high temperatures in the dishwasher may cause them to melt or lose shape.

On models with Delay Start function, make sure that the dispenser is dry before adding detergent. Wipe dry if necessary. Detergent will clog if poured into a damp dispenser and may not be thoroughly dispersed.

Knives and other utensils with sharp points must be loaded in the basket with their points down or placed in a horizontal position.

INSTRUCTIONS FOR PROTECTING YOUR CHILDREN

This appliance is not a toy! To avoid the risk of injury, keep children well away and do not allow them to play in or around the dishwasher or to use the controls. They will not understand the potential dangers posed by it. They should be supervised whenever you are working in the kitchen.
There is also a danger that children playing might shut themselves in the dishwasher.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.
Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Older children may only use the dishwasher when its operation has been clearly explained to them and they are able to use it safely, recognising the dangers of misuse.

KEEP CHILDREN AWAY FROM DETERGENTS! Dishwasher detergents contain irritant and corrosive ingredients which can cause burning in the mouth, nose and throat if swallowed, or inhibit breathing.
Keep children away from the dishwasher when the door is open.
There could still be detergent residues in the cabinet.
Consult a doctor immediately if your child has swallowed or inhaled detergent.

User Manual_DW9000H-FS_00158F-03_EN.indd 7 2015-03-24 5:32:37

Safety instructions

INSTRUCTIONS FOR INSTALLING YOUR DISHWASHER

WARNING Before setting up the appliance, check it for any externally visible damage. Under no circumstances should you use a damaged appliance. A damaged appliance could be dangerous.

CAUTION The dishwasher must only be plugged into the electricity supply via a suitable switched socket. The electrical socket must be easily accessible after the dishwasher is installed so that it can be disconnected from the electricity supply at any time. (Refer to the **“Checking the parts and control panel”** section on page **10**.)

WARNING There must be no electrical sockets behind the dishwasher. Danger of overheating and fire risk if the dishwasher were to be pushed up against a plug.

WARNING The dishwasher must not be installed under a hob. The high radiant temperatures which are sometimes generated by a hob could damage the dishwasher. For the same reason it should not be installed next to open fires or other appliances which give off heat, such as heaters etc.

Do not connect the dishwasher to the mains supply until it has been fully installed and any adjustment has been made to the door springs.

CAUTION Before connecting the appliance, check that the connection data on the data plate (voltage and connected load) match the mains electricity supply. If in any doubt, consult a qualified electrician.

The electrical safety of this appliance can only be guaranteed when continuity is complete between it and an effective grounding system. It is most important that this basic safety requirement is present and regularly tested and where there is any doubt the electrical system in the house should be checked by a qualified electrician.
The manufacturer cannot be held liable for the consequences of an inadequate grounding system (e.g. electric shock).

CAUTION Do not connect the appliance to the mains electricity supply by a multi-socket unit or an extension lead. These do not guarantee the required safety of the appliance (e.g. danger of overheating).

This appliance may only be installed in mobile installations such as ships if a risk assessment of the installation has been carried out by a suitably qualified engineer.

CAUTION The plastic housing of the water connection contains an electrical component. The housing must not be submerged in water.

There are electrical wires in the hose of Aqua-Stop. Never cut the water inlet hose, even if it is too long.

Installation, maintenance and repairs may only be carried out by a suitably qualified and competent person in strict accordance with current national and local safety regulations. Repairs and other work by unqualified persons can be dangerous. The manufacturer cannot be held liable for unauthorised work.

CAUTION The integrated waterproof system offers protection from water damage, provided the following conditions are met:

- The dishwasher is correctly installed and plumbed in.
- The dishwasher is properly maintained and parts are replaced where it can be seen that this is necessary.
- The stopcock has been turned off when the appliance is not used for a longer period of time (e.g. during holidays).
- The waterproof system will work even if the appliance is switched off. However, the appliance must remain connected to the electricity supply.

WARNING A damaged appliance can be dangerous. If the dishwasher gets damaged, switch it off at the mains and call your dealer or the service department.

Unauthorised repairs could result in unforeseen dangers for the user, for which the manufacturer cannot accept liability. Repairs should only be undertaken by an approved service technician.

User Manual_DW9000H-FS_00158F-03_EN.indd 8 2015-03-24 5:32:37

Faulty components must only be replaced by original spare parts. Only when these parts are fitted can the safety of the appliance can be guaranteed.

Always disconnect the dishwasher from the electrical supply for maintenance work (switch off at the wall socket and remove the plug).

CAUTION If the connection cable is damaged it must be replaced with a special cable, available from the manufacturer. For safety reasons, this must only be fitted by the service department or an authorised service technician.

WARNING In countries where there are areas which may be subject to infestation by cockroaches or other vermin, pay particular attention to keeping the appliance and its surroundings in a clean condition at all times. Any damage which may be caused by cockroaches or other vermin will not be covered by the guarantee.

CAUTION In the event of a fault or for cleaning purposes, the appliance is only completely isolated from the electiricity supply when:

- it is switched off at the wall socket and the plug is withdrawn, or
- it is switched off at the mains, or
- the mains fuse is disconnected, or
- the screw-out fuse is removed (in countries where this is applicable).

Do not make any alterations to the appliance, unless authorised to do so by the manufacturer.

CAUTION Never open the casing/housing of the appliance.
Tempering with electrical connections or components and mechanical parts is highly dangerous and can cause operational faults or electric shock.

While the appliance is under guarantee, repairs should only be undertaken by a service technician authorised by the manufacturer. Otherwise the guarantee will be invalidated.

CAUTION When installing the product, make sure there is space at the top, left, right and back of the product to ensure proper ventilation.
If there is insufficient space between the product and the sink, it may damage the sink or allow mold to grow.

Make sure that your dishwasher's hardness level setting is correct as your area. (Refer to the **"Water softener mode (Water hardness level setting)"** section on page **21**.)

User Manual_DW9000H-FS_00158F-03_EN.indd 9 2015-03-24 5:32:37

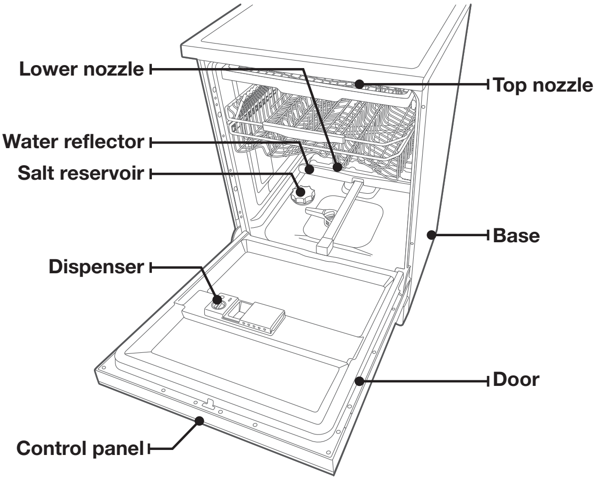
Setting up your dishwasher

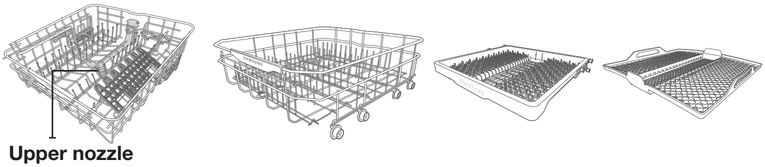
Be sure to have your technician follow these instructions closely to ensure the safe and normal operation of your new dishwasher.

CHECKING THE PARTS AND CONTROL PANEL

When your dishwasher has been unpacked, make sure that you've received all the parts shown below.
If your dishwasher was damaged during shipping, or if you do not have all the parts, contact Samsung Customer Service or your Samsung dealer.

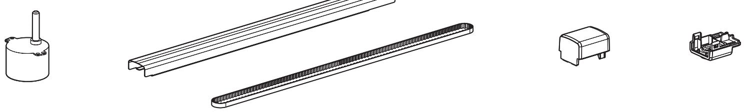
WARNING Keep the packaging out of the reach of children to ensure their safety, after unpacking your dishwasher.





Upper rack **Lower rack** **3rd rack** **3rd rack PAD**

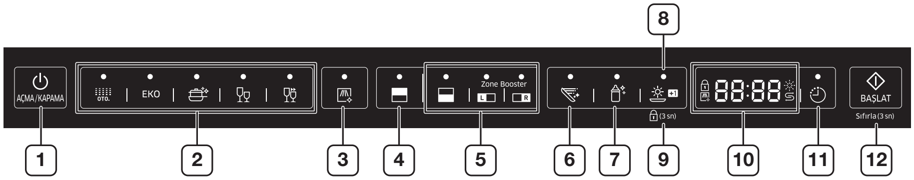
Accessory parts - User manual, Holder Drain Hose, Kick Plate, 3rd Rack PAD, Energy Label, Warranty Card, Funnel (Refer to the **"Filling the salt reservoir"** section on page **23**).



Linear Motion Part - Belt operating AC motor (Motor Geared), Rail, Belt V-Timing, Holder rail (Front up, Front Low)

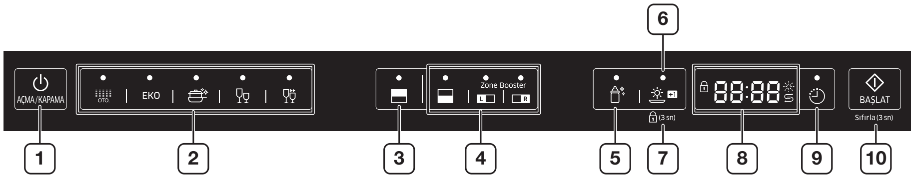
User Manual_DW9000H-FS_00158F-03_EN.indd 10 2015-03-24 5:32:38

DW60H9970** Series



1	POWER (AÇMA/KAPAMA) Button	7	Sanitize Button
2	Cycle Selection Buttons (AUTO (OTO.), ECO (EKO), Intensive, Delicate, Quick)	8	Dry+ Button
3	Self Clean Button	9	Child Lock
4	Upper Button	10	Display
5	Lower (Zone Booster) Selection Buttons	11	Delay Start Button
6	Speed Booster Button	12	START (BAŞLAT) (Reset (Sıfırla)) Button

DW60H9950** Series



1	POWER (AÇMA/KAPAMA) Button	6	Dry+ Button
2	Cycle Selection Buttons (AUTO (OTO.), ECO (EKO), Intensive, Delicate, Quick)	7	Child Lock
3	Upper Button	8	Display
4	Lower (Zone Booster) Selection Buttons	9	Delay Start Button
5	Sanitize Button	10	START (BAŞLAT) (Reset (Sıfırla)) Button

Setting up your dishwasher

1	**Power (Açma/ Kapama)**	When you press the **POWER (AÇMA/KAPAMA)** button, the light of the most recently finished cycle turns on. When the cycle you selected has finished, all other indicator lights are turned off and the “**0**” light is illuminated for some minutes. Then, the Power turns off automatically.
2	**Cycle Selector**	Select the appropriate wash cycle depending on the soil level of your dishes. After you select a cycle, the Cycle On light for that cycle lights. Also, the Upper and Lower zone lights turn on by default. If you want to change the cycle once it has started, press the **Reset (Sıfırla)** button and turn off the dishwasher. Then, turn on the dishwasher again and select a new cycle. Default cycle is **ECO (EKO)**.
3	**Self Clean (for some models)**	Select this option to clean the dishwasher TUB. Run with the dishwasher empty. The **Upper** and **Lower** options are turned off by default.
4	**Upper (for some models)**	When you select **Upper**, only the upper rack nozzle is activated. The lower nozzle will not operate. Use this feature to wash a small load of dishes or glasses placed in the upper rack. When you select **Upper**, place dishes, glasses, etc. in the upper rack only. The dishwasher will not wash items placed in the lower rack. Selecting **Upper** reduces both the cycle time and the amount of electricity consumed.
5	**Lower (for some models) / Lower Rack - Only (for some models)**	When you select **Lower (Lower Rack - Only)**, only the lower rack nozzle is activated. The upper nozzle will not operate. Use this feature to wash a small load of dishes or glasses placed in the lower rack. When you select **Lower (Lower Rack - Only)**, place items, glasses, etc. in the lower rack only. The dishwasher will not wash items placed in the upper rack. Selecting **Lower (Lower Rack - Only)** reduces both the cycle time and the amount of electricity consumed. If you want to wash heavily soiled items such as pots and pans, select the **Zone Booster** option. (This option consumes slightly more water and energy.) Select **Zone Booster** L option: Applies intensive washing power to the left part of the lower rack. Select **Zone Booster** R option: Applies intensive washing power to the right part of the lower rack. Select both **Zone Booster** L & R options: Applies intensive washing power to the whole lower rack. Selecting a Zone Booster option does not turn off the Upper Nozzle.
6	**Speed Booster (for some models)**	Select this option to wash with short cycle time. (AUTO (OTO.), ECO (EKO), Intensive.)
7	**Sanitize**	With the **Sanitize** option selected, the water temperature is increased to 70 ℃ for high temperature sanitization. You cannot select the **Sanitize** option if you select the Delicate cycle.

8 **Dry+ (Child Lock)**	Use this option when you want to dry your dishes more completely. The temperature rises to 65 ˚C in the final rinse cycle and dry time is increased. If you select the this option, electricity consumption is increased. ***Child Lock** : This option allows you to lock the buttons on the control panel - except the **POWER (AÇMA/KAPAMA)** button - so children cannot accidently start the dishwasher by pressing the buttons on the panel. Only the **POWER (AÇMA/KAPAMA)** button remains active. To **lock** or **unlock** the buttons on the control panel, press and hold the **Dry+ (Child Lock)** button for three (3) seconds. • When the Power is On : Press and hold the "**Dry+ (Child Lock)**" button for three (3) seconds. • When the Power is Off : Push the **POWER (AÇMA/KAPAMA)** button first, and then press and hold the "**Dry+ (Child Lock)**" button for three (3) seconds. • Child Lock remains active until you turn it off. You cannot select cycles or options or start the dishwasher when Child Lock is on.
9 **Display**	Displays cycle time and remaining hours and minutes, Delay Start hours, and check messages. If an problem occurs during an operation, an check message is displayed with a warning sound. Refer to the **"Troubleshooting and information codes"** section on page **34**. Child Lock indicator - Turns on if the Child Lock is set (or the dishwasher is in the standby or pause modes). - Turns off while the dishwasher is operating. - When Child Lock is on, the Child Lock indicator blinks for several seconds if any button except the POWER (AÇMA/KAPAMA) button is pressed. Self Clean indicator (for some models) - Turns on when the Self Clean option is enabled (or the dishwasher is in the standby or pause modes), but turns off while the dishwasher is operating. - Blinks for 5 seconds every 20 to 22 cycles. - The cycle counter disappears when the Self Clean operation is complete or when the dishwasher reaches the 23rd cycle without the Self Clean cycle being used. (The Reset (Sıfırla) or Self Clean operation is not counted by the cycle counter.) Rinse Refill indicator - Turns on if the dishwasher runs out of rinse aid (or the dishwasher is in the standby or pause modes). - Turns off while the dishwasher is operating. Lack of salt indicator (*applicable models only) - Turns on when the water softener runs out of salt. (or the dishwasher is in the standby or pause modes.) - Turns off while the dishwasher is operating.

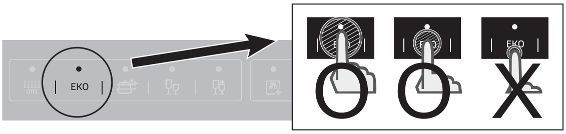
Setting up your dishwasher

10 **Delay Start**	Delay a cycle for up to 24 hours in one-hour increments. To increase the delay start time, press or hold the **Delay Start** button. The hour displayed indicates the time at which the wash will be started. - After setting the delay time, press the **START (BAŞLAT)** button, and then close the door to start the cycle. - If you want to change the delay time once the dishwasher has started, press the **Reset (Sıfırla)** button and turn off the dishwasher. Then, turn on the dishwasher again and select a new cycle with a new delay setting.
11 **Start (Başlat)**	To start a cycle, press the **START (BAŞLAT)** button before closing the door. ***Reset (Sıfırla)** : To cancel a currently running cycle and drain the dishwasher, press and hold the **START (BAŞLAT)** button for three (3) seconds. Once the dishwasher is reset, select a cycle and option, and then press **START (BAŞLAT)** to restart the dishwasher.

You can select options (Self Clean, Upper, Lower, Speed Booster, Sanitize, Dry+, Delay Start) before starting a cycle. If you change the cycle after selecting an option, the original cycle is reset.

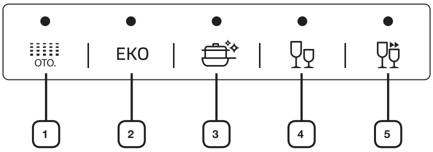
To prevent the touchpad from losing response sensitivity, follow these instructions:

- Touch the center of each keypad using one finger. Do not push.
- Clean the touch control's surface regularly with a soft, damp cloth.
- Be careful not to touch more than one touch key pad at a time, except as directed.



User Manual_DW9000H-FS_00158F-03_EN.indd 14 2015-03-24 5:32:40

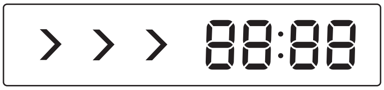
CYCLE SELECTOR

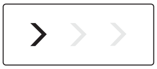
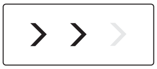
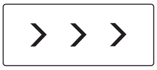


1	**AUTO (OTO.)**	Light to heavily soiled daily used items, automatic detection of the amount of soils.
2	**ECO (EKO)**	Normally soiled daily used items, with reduced energy and water consumption. * The **Speed Booster** option will reduce the cycle time.
3	**Intensive**	Heavily soiled items include pots and pans.
4	**Delicate**	Lightly soiled delicate items. You cannot select the **Speed Booster**, **Zone Booster** or **Sanitize** option if you select this cycle.
5	**Quick**	Lightly soiled with very short cycle time. You cannot select the **Speed Booster, Zone Booster** or **Sanitize** option if you select this cycle.

PROGRESS DISPLAYS

DW60H9970 series only



1	**Wash**		When the dishwasher is in a wash portion of a cycle, the first arrow light is illuminated and the remaining time is displayed.
2	**Rinse**		When the dishwasher is in a rinse portion of a cycle, the second arrow light is illuminated and the remaining time is displayed.
3	**Dry**		When the dishwasher is in a drying portion of a cycle, the third arrow light is illuminated and the remaining time is displayed.
4	**Clean**		After the dishwasher has completed all portions of a cycle, all other indicator lights are turned off. The dishwasher chimes and "**0**" is displayed for several minutes.

When the dishwasher starts a cycle, the light that corresponds to the current operation turns on to show the progress of the cycle.

Setting up your dishwasher

MEETING THE INSTALLATION REQUIREMENTS

Power supply and grounding

WARNING Do not use an extension cord.
Only use the power cord that came with the dishwasher.

When preparing for the installation, ensure that your power supply offers:

- An AC 220-240 V / 50 Hz fuse or a circuit breaker.
- An individual branch circuit serving your dishwasher.

Your dishwasher must be grounded. If your dishwasher malfunctions or breaks down, grounding will reduce the risk of electric shock by providing a path of least resistance for the electric current.

Your dishwasher comes with a power cord and a grounded, three-prong plug that can be inserted into a properly installed and grounded outlet.

WARNING Do not connect the ground wire to a plastic plumbing line, gas line, or hot water pipe.
Improperly connecting the grounding conductor can result in electric shock.
Check with a qualified electrician or technician if you are unsure whether your dishwasher has been properly grounded.

CAUTION Do not modify the plug provided with the dishwasher. If it does not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.

Water supply

WARNING Do not drink the water from inside the dishwasher.

- The dishwasher may be connected to a cold or hot water supply, max 60 ˚C.
- A stopcock with a 3/4” male thread must be provided on tap.
- The water pressure must be between 0.05 MPa and 0.8 MPa. If the water pressure is to less, the water supply valve may not operated properly causing the dishwasher to turn off. If the water pressure is too high, a pressure reducer valve must be fitted.

CAUTION You can reduce the risk of leaks and water damage by:

- Making water taps easily accessible.
- Turning off the taps when the dishwasher is not in use.
- Periodically checking the fittings for leaks.

User Manual_DW9000H-FS_00158F-03_EN.indd 16 2015-03-24 5:32:40

Using Aqua-Stop

The Aqua-Stop was invented as the perfect leakage protection system.
It is attached to the water supply hose and automatically cuts off the water flow in the event of damage to the hose.

CAUTION Aqua-Stop is an electrical component.

- Take care that you do not damage the Aqua-Stop.
- Do not twist or bend the water supply hose connected to the Aqua-Stop.

CAUTION If the Aqua-Stop has been damaged, shut off the water taps and pull out the power plug right away. Once these steps have been taken, contact Samsung Customer Service or a qualified technician.

Drain

If you are using a drain exclusively for the dishwasher, connect the drain hose to a drain that is between 30 cm to 70 cm off the ground.

Connecting the drain hose to a drain more than 80 cm off the ground can result the water in the dishwater flowing back or draining incompletely.

Flooring

For best performance, your dishwasher must be installed on a solid, even floor.

Wooden floors may need to be reinforced to minimize vibrations. Carpeting and soft tiles are contributing factors to vibrations and may cause your dishwasher to move slightly while operating.

CAUTION Never install your dishwasher on a platform or poorly supported structure.

Ambient temperature

Do not install your dishwasher in an area exposed to freezing temperatures. Your dishwasher always retains some water in the water valve, pump and hose and if the water freezes in the machine or hoses, it may damage the appliance and its components.

Test run

Make sure that you install your dishwasher correctly by running the **Quick** or cycle after the installation is complete.

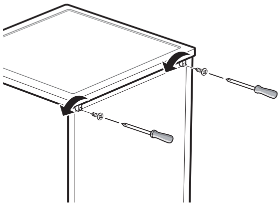
User Manual_DW9000H-FS_00158F-03_EN.indd 17 2015-03-24 5:32:40

Setting up your dishwasher

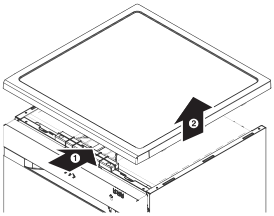
INSTALLING YOUR DISHWASHER (ONLY FOR INSTALLING UNDER THE SINK)

STEP1. Removing the work top

1. Remove the 2 screws from the upper part on the back of the dish washer.

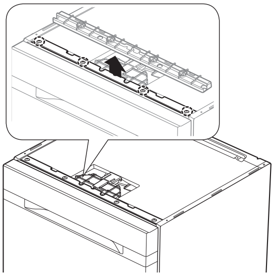


2. Slide the work top backward and then lift it up to separate it.



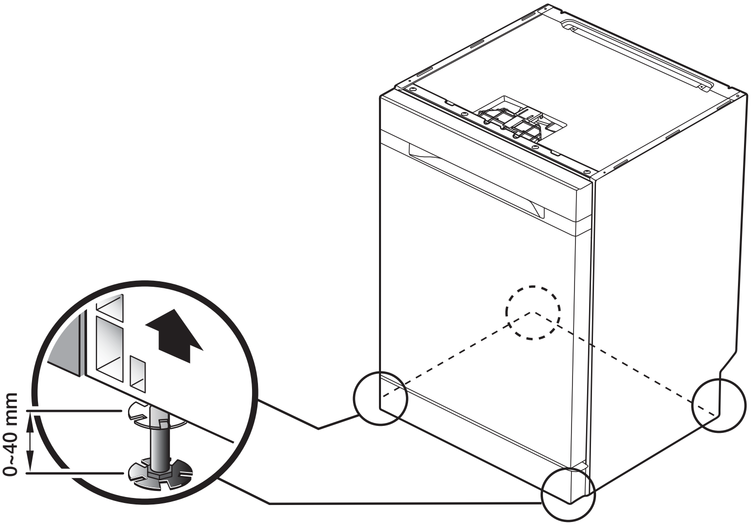
You may dispose the plastic part that is supporting the worktop.

Make sure to screw the upper trim that is revealed when disposing the plastic part.



User Manual_DW9000H-FS_00158F-03_EN.indd 18 2015-03-24 5:32:41

STEP2. Leveling the dishwasher

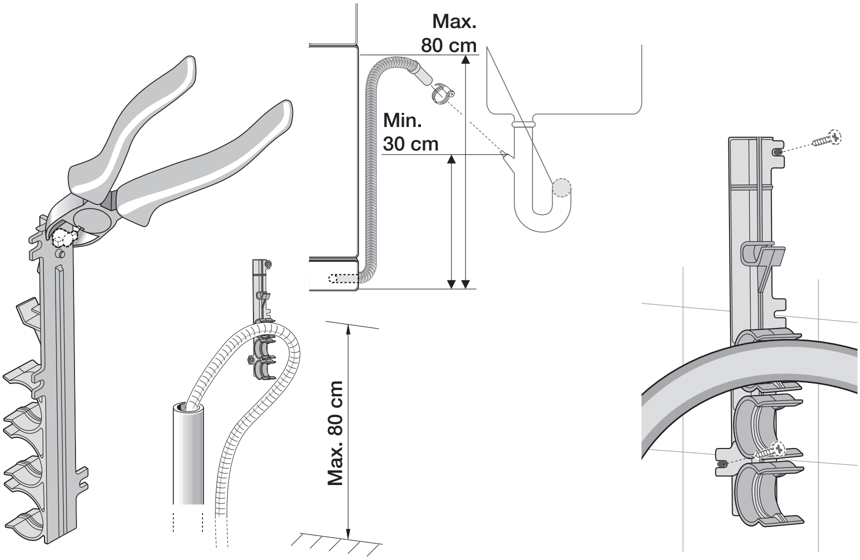


1. You can adjust the height of the product by turning the legs.
   - Slightly lift up the front and back of the product and turn the legs to adjust the height.
   - You can adjust the height up to 40 mm.
2. Push the product into the space under the sink and make sure that the product is level using the leveler.
   - Take care that the hoses or power cord is not twisted. when you push the product into the space under the sink.
3. Install the product so that there is a space of at least 4 mm between the top of the product and the bottom of the top plate of the sink.

   CAUTION After the installation, do not bind the power cord with a cable tie that has a metal wire in it.

Setting up your dishwasher

STEP3. Connecting the hoses and powering



1. Remove the hose holder which is attached to the product and cut off part of the holder as shown in the figure.
2. Fix it to the wall by fastening the 2 screws.
3. Insert the drain hose into the fixed hose holder.
   Install the drain hose so that it is placed within a range of 30 cm to 80 cm from the bottom.
4. Connect the drain hose to the drain outlet.

   CAUTION
   - Take care when you connect the drain hose that it does not move during a draining cycle.
   - Confirm that no parts of the drain hose, supply hose or power cord are bent or folded.
5. Open the door and remove all foam, paper packaging, and unnecessary parts.
6. Turn on the circuit breaker you turned off before you began the installation.
7. Open the water supply valve to supply water to the dishwasher.
8. Turn on the dishwasher, and then select and run a cycle.

   Check if the power turns on correctly and if there is any water leakage while the dishwasher is operating. If no problems occur while it is operating, turn off the dishwasher, and then go to No.5 of above.
   If an problem has occurred, turn off the dishwasher, close the water supply valve, and then refer to the user manual or contact a service centre as referring to the contact list on the back cover.

   CAUTION
   Make sure to check for water leakage on both ends of the water supply line and drain hose connector.

   Test run
   Make sure that you install your dishwasher correctly by running the **Quick** cycle after the installation is complete.

Before using the product for the first time

SETTING MODE

Turn on the dishwasher, and hold down both the **Sanitize** and **Delay Start** buttons for 3 seconds to enter Settings mode.

Pressing the **Sanitize** button changes the mode in this sequence:

Sound settings mode → Brightness mode (for some models) → Water reflector mode →
Water softener mode (for some models) → Auto Door mode (for some models).

Sound settings mode

Press the **Sanitize** button until “**U1**” or “**U0**” is displayed. To change the setting, press the **Delay Start** button. “**U0**” means that the sound is off for all cycles.

This setting is continue before changing again.

Water softener mode (Water hardness level setting)

1. Press the **Sanitize** button to enter Water softener mode (“L3” on the display indicates Water softener mode).
2. Once you enter the setting for the water hardness, the current hardness level setting is displayed.
3. Use the **Delay Start** button to select the water hardness level from Level 0 to Level 5.
   (Refer to the table below for the water hardness level setting in your area.)

   If the water hardness level in your area is very low, you do not need to use dishwasher salt.
   However, you need to set the water hardness setting for the dishwasher to 0.
4. To exit the water hardness setting, press the **POWER (AÇMA/KAPAMA)** ⏻ button.

Water hardness level chart

The water hardness is measured using German degrees (°dH), French degrees (°TH), or mmol/ℓ (International unit for the water hardness).

Level	Water hardness				Regeneration softening/ washing cycle (ECO program)	Salt injection
	°dH	°TH	mmol/ℓ	Range		
0	<6	<10	<1.0	No recycle	No	No
1	6~14	10~25	1~2.5	1/8	Yes	Yes
2	14~23	25~40	2.5~4.0	1/5	Yes	Yes
3	23~31	40~55	4.0~5.5	1/3	Yes	Yes
4	31~40	55~70	5.5~7.0	1/2	Yes	Yes
5	>40	>70	>7.0	1/1	Yes	Yes

User Manual_DW9000H-FS_00158F-03_EN.indd 21 2015-03-24 5:32:42

Before using the product for the first time

Better washing results require the use of soft water.
Hard water contains impurities that can hinder the washing performance.

You will need to soften the water if the water supply is harder than 1.0 mmol/ℓ (6 °d – German scale).
To do this, you need:

- Dishwasher salt.
- Configuration of the water hardness level according to your area.

For more information about the water hardness level in your area, contact your local water department.

If the hardness level of your water supply is unsteady, set the dishwasher to the highest measurement. For example, if the water hardness reading ranges from 6.7 mmol/ℓ to 9.0 mmol/ℓ, set the dishwasher to 9.0 mmol/ℓ.

The dishwasher's default water hardness level setting is 3 (4.0-5.5 mmol/ℓ). If this setting matches the water hardness level in your area, there is no need to change it.

Brightness mode (Pocket LED brightness setting)

Press the **Sanitize** button until "B0 ~ B5" is displayed. (The higher numbers is more bright).
To change setting press **Delay Start** button. (for some models)

Auto Door mode

The door opens automatically when the cycle is complete to improve drying performace.

The door opens immediately before a cycle finishes, and "**0**" will appear on the display 30 seconds after that.

Press the **Sanitize** button to enter Auto Door mode. ("**A1**" on the display indicates Auto Door mode.)

Press the **Delay Start** button to enable or disable the Auto Door.

- **A1** : Auto Door enabled.
- **A0** : Auto Door disabled.

* Note that Auto Door will stay active throughout the **ECO (EKO)** cycle with no option enabled.

* Once the door opens in Auto Door mode, the door cannot be closed manually for the next 2 minutes.

* Auto Door will be disabled for the **Quick** cycle.

Changing "Auto Door mode" setting can influence drying result.
Select "**A1**" mode for better drying result.

User Manual_DW9000H-FS_00158F-03_EN.indd 22 2015-03-24 5:32:42

USING DISHWASHER SALT

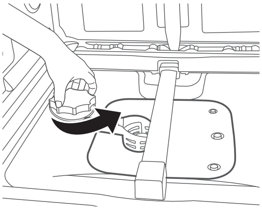
Filling the salt reservoir

In order to use soft water, you need to fill the salt reservoir with dishwasher salt.

CAUTION Use dishwasher salt only.
Do not use any other type of salt or solvent. This may damage the salt reservoir and the water softening system.

CAUTION Always fill the salt reservoir just before running one of complete washing programmes to prevent corrosion due to the excess salt or salty water.

1. Open the door.
2. Open the salt reservoir cap by rotating it counterclockwise.

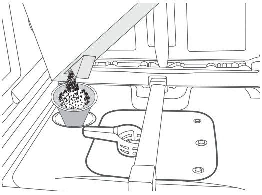


3. Fill the salt reservoir with water (only required when switching on the appliance for the first time)
4. Add the dishwasher salt.

   CAUTION The salt reservoir's capacity is about 1 kg. Do not overfill the salt reservoir.

5. Remove excess salt from around the salt reservoir opening and cap seal.

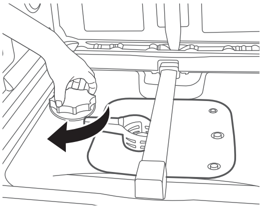
   CAUTION If the excess salt is not removed, the salt reservoir cap may not close properly and allow salt water flow out with negative impact to the performance.



6. Rotate the salt reservoir cap clockwise until it is completely shut.

   Recommended that if spilled a lot of salt or salty water to inside Tub, run the **Quick** to clean inside Tub.
   Any remaining salt grain or salty water can occur corrosion.

   Depending on the size of the salt grains, it may take a while for the salt to dissolve and the **"Lack of salt"** indicator to turn off.



Checking the Lack of salt indicator

If the **"Lack of salt"** indicator is lit, add dishwasher salt as described above.

A lit **"Lack of salt"** indicator means that there remains salt for three more cycles from the first switched on.

User Manual_DW9000H-FS_00158F-03_EN.indd 23 2015-03-24 5:32:43

Before using the product for the first time

USING DETERGENT

All dishwasher cycles require detergent in the detergent compartment.

Add the correct amount of detergent for the selected cycle to ensure the best performance.

CAUTION Use dishwasher detergent only. Regular detergent produces too much foam, which may decrease the dishwasher's performance or cause it to malfunction.

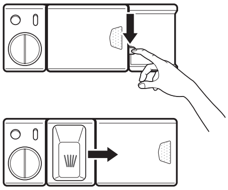
WARNING Do not swallow dishwasher detergent. Avoid breathing in the fumes. Dishwasher detergent contains irritants and caustic chemicals that can induce respiratory conditions. If you have swallowed dishwasher detergent or inhaled the fumes, seek medical attention immediately.

WARNING Keep dishwasher detergent out of the reach of children.

Filling the detergent dispenser

1. Open the detergent dispenser flap by pushing the detergent dispenser release catch.

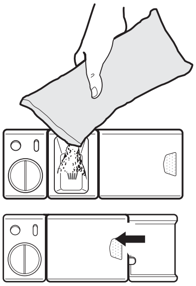
The flap is always open at the end of a dishwashing cycle.



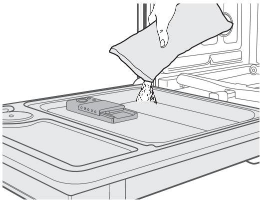
2. Add the recommended amount of detergent to the main wash detergent compartment.

3. Close the flap by sliding it to the left and then pressing it down.

There is no separate button that is specific to using tablet detergents.



4. For better cleaning result, especially if you have very dirt items, add small amount (about 8 g) of detergent on the door. That will act in prewash phase.



Loading your dishwasher

DISHWASHING GUIDELINES

Follow these simple guidelines to get the best results and save energy.

Before loading dishes

CAUTION Remove food remains such as bones, fruit seeds, etc. and waste such as toothpicks, paper napkins, etc. from your dishes. Food remains and waste can damage your dishes, make noise and even result in a product malfunction.

WARNING Do not wash items that are covered with ash, sand, wax, lubricating grease or paint.
These materials will damage the dishwasher and ash does not dissolve and will distribute in hole interior.

Items not suitable for the dishwasher

- **Copper, brass, tin, ivory and aluminium items or with an adhesive**
- **Non-heat resistant plastics**
- **Craft items, antiques, valuable vases and decorative glassware**
- **Colours painted over a glaze**
- **Wooden cutlery and crockery or items with wooden parts**
- **Delicate glassware, or glassware containing lead crystal**

  Silverware that has been in contact with foods containing sulphur can become discoloured. These include egg yolks, onions, mayonnaise, mustard, fish, fish brine and marinades.

- Clouding may occur on glasses after frequent washing. Do not wash delicate glassware, or glassware containing lead crystal in the dishwasher.

WARNING Aluminium components (e.g. grease filters) must not be cleaned with caustic, alkaline cleaning agents. These may damage the material, or in extreme cases, cause a severe chemical reaction. Use only items e. g. glasses, porcelain and cutlery which the manufacturer declare as dishwasher-proof.

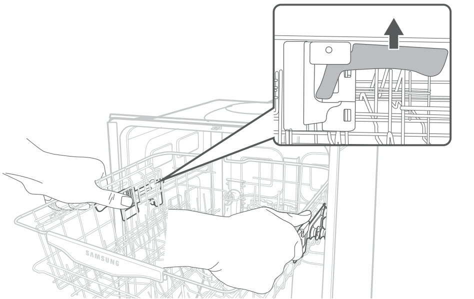
User Manual_DW9000H-FS_00158F-03_EN.indd 25 2015-03-24 5:32:44

Loading your dishwasher

ADJUSTING THE HEIGHT OF THE UPPER RACK

You can adjust the height of the upper rack in your Samsung dishwasher so that the lower rack can accommodate larger sized dishes. Depending on where you set the upper rack height, the lower rack can accommodate plates up to 12 in. (30 cm) in diameter and the upper rack can accommodated plates up to 8 in. (20 cm) in diameter.

1. To lower the upper rack by 2 in. (5 cm), pull the adjust handles located at the left and right sides of the upper rack, and then push the upper rack downwards slightly at the same time.
2. To raise the upper rack, just pull the upper rack upwards. The adjuster handle will latch and the upper rack will move to the high position.



CAUTION We recommend adjusting the height of the upper rack before loading dishes into the rack. If you adjust the the rack after loading the dishes, you may damage the dishes. If you do not adjust with left and right handle together, the dishwasher door may not close properly.
Pull out the upper rack from the tub until it is fully revealed before adjusting the upper rack.

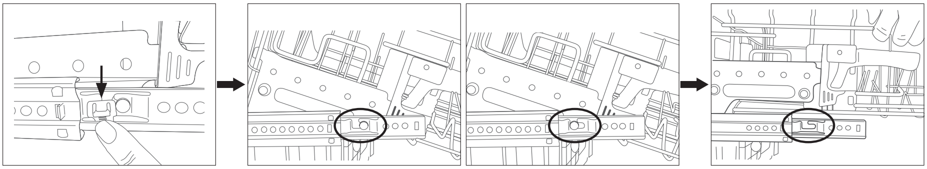
REMOVING THE UPPER RACK

You can remove the upper rack to accommodate extra large items in the bottom rack. Take care that you do not lose the holder rails during this process.

To remove the upper rack from the slide rail, pull the upper rack out from the tub until it is fully extended.

Hold down the holder rails on both sides to release the upper rack. Slide the upper rack out to the end of one holder rail, and then lift it up.

Repeat the steps above with the other holder rail.



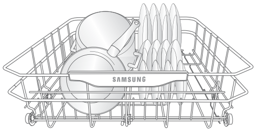
Step 1. **Step 2.** **Step 3.**

LOADING THE LOWER RACK

Load cookware (pots, pans, etc.), up to 12 in. (30 cm) in diameter into the lower rack. The lower rack has been especially designed for dinner dishes, soup bowls, plates, pots, lids, and casserole dishes.
We recommend loading cups, stemware, and small plates into the upper rack. See the recommended loading patterns below.

Loading large items into the zone booster areas

You can load large items such as pots and pans into the left and/or right sides of the lower rack - the Zone Booster areas - for more effective cleaning. When you select the Zone Booster option, an additional, powerful jet is activated and directed at items in the Zone Booster areas. Make sure pot handles and other items do not interfere with the rotation of the nozzles and the water reflector.



LOADING THE UPPER RACK

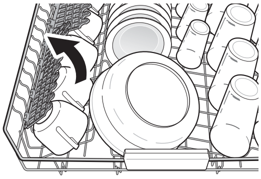
The upper rack has been designed for small plates, mugs, glasses, and plastic items marked “dishwasher safe”. Load your plates into the dishwasher so that their top sides face each other.
Make sure the loaded dishes do not interfere with the rotation of the nozzle which is located at the bottom of the upper rack. (Check this by rotating the nozzle by hand.)
When loading dishes, pull the upper rack out sufficiently so you can load it without striking the counter above.

Using the glass support

You can place cups, small items and long cooking utensils on the cup selves. This is also a very convenient way to wash wine glasses.

Place wine glasses on the pegs of the cup selves. The cup selves can also be folded back when not in use.

CAUTION: Do not adjust the level of the upper basket with the glass supports propped up. This will make it impossible to push in the upper basket.



User Manual_DW9000H-FS_00158F-03_EN.indd 27 2015-03-24 5:32:45

Loading your dishwasher

USING THE 3RD (CUTLERY) RACK (FOR SOME MODELS)

Loading the cutlery rack

In addition to the standard cutlery basket in the lower rack, some models come with a cutlery rack.
The cutlery rack is best suited for flatware and cooking or serving utensils. You can place cutlery and utensils on the cutlery rack.

Removing the Cutlery Rack

The entire cutlery rack can be removed if more space is needed on the upper rack for larger items.

Loading the cutlery pad

Some models come with a removable, foldable cutlery pad along with a cutlery rack. To use, place the pad on the cutlery rack. and then place cutlery and serving and cooking utensils on the pad in a random or regular fashion. After a wash cycle is complete, and the cutlery and utensils are dry, you can fold the pad and carry the cutlery and utensils in the pad to their storage locations.

WARNING Use caution when folding and moving the rack with a long thin item inside the pad.
The item may fall out in this process, causing physical injury.

It is advisable not to move the pad while it is wet.
Wait until the pad is dry.
The pad dries quickly after a wash cycle when exposed to air for a few minutes.

* When loading the cutlery and utensils onto the cutlery rack, make sure they do not interfere with the top nozzle of the rack. If they interfere, remove the cutlery pad and try again.

USING RINSE AID

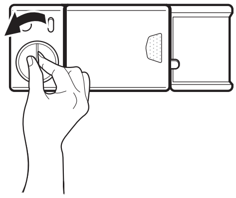
Filling the rinse aid reservoir

When the Rinse Refill indicator lights up on the control panel, refill with rinse aid.
Your dishwasher has been designed to use liquid rinse aid only.
Using a powdered rinse aid will clog the reservoir opening and cause the dishwasher to malfunction.
Rinse aid improves the drying performance of the dishwasher.

CAUTION Do not add regular detergent to the rinse aid reservoir.

1. Remove the rinse aid reservoir cap by rotating it counterclockwise.

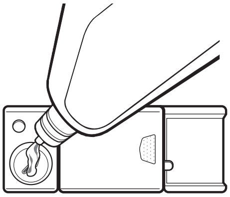
   Adding rinse aid to tablet detergents will improve drying performance.



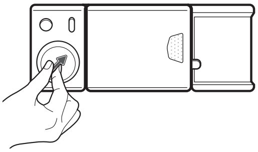
2. Fill the rinse aid reservoir with rinse aid.

   Use the viewing port when filling the rinse aid reservoir.

   CAUTION Do not fill the reservoir above the full level indicator.
   Excess rinse aid can overflow during the wash cycle.



3. Turn the rinse aid indicator dial to a number between 1 and 6. The higher the number, the more rinse aid the dishwasher uses. If you are unable to rotate the rinse aid dial easily, try using a coin.



4. Close the rinse aid reservoir cap by rotating it clockwise.

User Manual_DW9000H-FS_00158F-03_EN.indd 29 2015-03-24 5:32:46

Cleaning and maintaining your dishwasher

Keeping your dishwasher clean improves its performance, reduces unnecessary repairs, and prolongs its life.

CLEANING THE EXTERIOR

It's best to clean spills on the exterior of your dishwasher as they occur.
Use a soft, damp piece of cloth to gently wipe away spills and dust from the control panel.

CAUTION Do not use benzene, wax, thinner, chlorine bleach, or alcohol. These chemicals may discolour the inner walls of the dishwasher and cause stains.

CAUTION Do not clean the dishwasher by sprinkling water over it. In particular, protect the electrical components from coming into contact with water.

If your dishwasher has a stainless steel door panel, it can be cleaned with a stainless steel cleaner for Home Appliances or similar product using a clean, soft cloth.

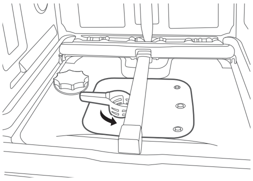
CLEANING THE WASH CABINET

If there are limescale or grease deposits in the cabinet, remove these by damp cloth or run a programme which has highest rinsing temperature without any loading items after filling detergent dispenser with dishwasher detergent.

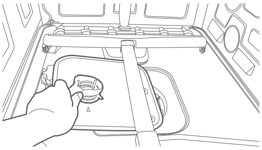
CAUTION Do not remove the front seal on the container. Removing the seal can cause the dishwasher to leak or malfunction.

CLEANING THE FILTERS

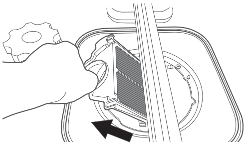
1. Turn off the dishwasher.
2. Rotate the filter insert counterclockwise to unfasten and then detach the filter insert.



3. Remove the fine filter (flat rectangular).

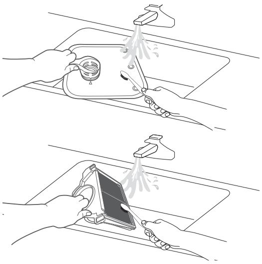


4. Disassemble the coarse filter and micro filter.



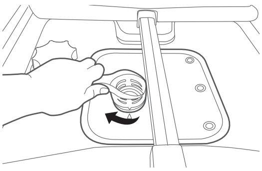
User Manual_DW9000H-FS_00158F-03_EN.indd 30 2015-03-24 5:32:47

5. Remove any dirt or other remains from the filters and rinse them under running water.



6. Reassemble the filters in the reverse order of the dissasembly, replace the filter insert, and rotate clockwise to the close arrow.

CAUTION If the filter insert is not closed properly, the performance will be decreased.

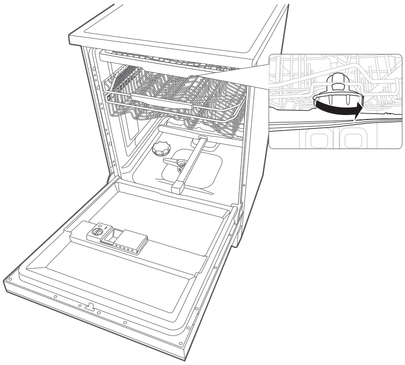


CLEANING THE NOZZLES

If your dishwasher does not seem to be cleaning adequately or the nozzles seem clogged, you can clean each of the nozzles. When removing the nozzles, take care as they may break.

Upper nozzle

1. Pull the upper rack towards the front.
2. Check whether the nozzle holes are clogged by food particles.
3. If cleaning is needed, remove the nozzle.
4. To remove the nozzle, unfasten and remove the nut, and then remove the nozzle.
5. Clean the nozzle, re-insert it, and fasten the nut.
6. When fastening the nut, turn it firmly by hand.
7. Check whether the nozzle is engaged correctly by rotating it by hand.

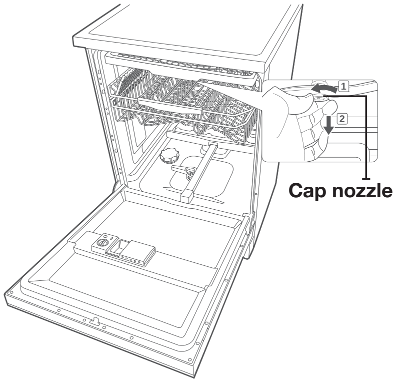


User Manual_DW9000H-FS_00158F-03_EN.indd 31 2015-03-24 5:32:47

Cleaning and maintaining your dishwasher

Top nozzle

1. Check whether the nozzle holes are clogged by food particles.
2. If cleaning is needed, remove the nozzle.
3. To remove the nozzle, pull out the upper rack first, unfasten the nozzle cap by turning it counterclockwise, and then remove the upper nozzle.
4. Clean the nozzle, re-insert it, and then fasten the nozzle cap to the nozzle by turning the cap clockwise.
5. Check whether the nozzle is engaged correctly by rotating it by hand.

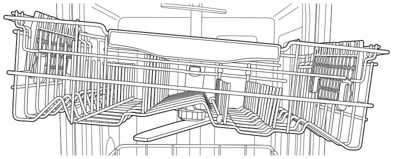


STORING YOUR DISHWASHER

If you need to store your dishwasher for an extended period of time, first drain the unit fully and then disconnect the water hose.
Your dishwasher can become damaged if water is left in the hoses and internal components before storing it. After draining and disconnecting the dishwasher, be sure to turn off the water supply valve and circuit breaker.

Troubleshooting and information codes

CHECK THESE POINTS IF YOUR DISHWASHER...

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Will not start.	The door is not closed completely.	Check if the door is latched and closed completely. Check whether the Upper Rack is properly joined with Duct Nozzle. Also, Check imbalance assembly of the Upper Rack. 
	The **START (BAŞLAT) (Reset (Sıfırla))** button is not selected.	Check that the door is latched and closed completely. Press the **START (BAŞLAT) (Reset (Sıfırla))** button before closing the door.
	No programme is selected.	Select a programme.
	The power cord is not connected.	Connect the power cord.
	There is no water supplied.	Check that the water supply valve is open.
	The control panel is locked.	Deactivate the Child Lock function to unlock the control panel.
Has a bad odour.	There is water left over from the last cycle.	Add detergent without loading dishes and run the **Self Clean** programme to clean the dishwasher.
Has water remaining after the programme has finished.	The drain hose is folded or clogged.	Straighten and unclog the hose.

User Manual_DW9000H-FS_00158F-03_EN.indd 33 2015-03-24 5:32:47

Troubleshooting and information codes

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Has food particles remaining on the dishes.	An inappropriate programme was been selected.	Select a programme according to the soil level of the dishes as directed in this manual.
	The filter is contaminated or not correctly fasten.	Clean the filter and make sure the filters are fitted properly.
	No dishwasher detergent or not enough detergent is being used.	Use an automatic dishwasher detergent or use more detergent.
	The pressure of the supplied water is low.	The water supply pressure must be between 0.05 MPa and 0.8 MPa.
	Spray arm jets are clogged.	Clean the spray arms.
	The dishes are improperly loaded.	Rearrange the dishes so they have good water access and do not interfere with spray arm and dispenser operation.
	The water is too hard.	Check salt refill indicator and refill dishwasher salt.
Does not dry dishes well.	There is no rinse aid in the dispenser or not enough rinse aid was used.	Check the dispenser and add rinse aid. Check rinse aid setting.
	Multi taps were used without selecting the **Dry+** function.	Select the **Dry+** function or use rinse aid.
	Glasses and cups with concave bottoms hold water. This water may spill onto other items when you are unloading.	After finishing the cycle, empty the lower rack first and then the upper, this will avoid water dripping from the upper rack onto the dishes in the lower rack.
Is too noisy.	The dishwasher beeps when the dispenser cover is opened and during the initial stage of draining the pump operation.	This is a normal operation.
	The dishwasher is not level.	Ensure that the dishwasher is level.
	There is a 'chopping' sound because an arm is bumping against the dishes.	Rearrange the dishes.
Leaves a yellow or brown film on cups or dishes	This can occurs from coffee and tea soils.	Use programme with higher temperature.
Does not have any indicators lit.	The power cord is not connected.	Connect the power cord.
Does not have smoothly rotating arms.	The arms are clogged with food particles.	Clean the arms.
Leaves a white coating on cutlery or crockery after cleaning.	Hard water was used.	Check the salt fill indicator and softener setting is correct according to the water hardness of your area. Check salt reservoir cap is correctly fitted.

INFORMATION CODES

The Control Panel displays information codes to help you understand what is occurring with your dishwasher.

CODE	SOLUTION
OC	**Over-level water check** • Functional check. Close the water supply valve and go to your house circuit breaker panel, set the dishwasher's circuit breaker switch to off , and then contact an authorized Samsung service centre.
LC	**Leakage check** • If a water supply valve connection leak occurs, close the water supply valve and go to your house circuit breaker panel, set the dishwasher's circuit breaker switch to off, and then contact the installer to fix. If the problem continues, contact an authorized Samsung service centre.
4C	**Water supply check** • Check if the water supply valve is closed, the water supply is suspended, or the water inlet valve or line is frozen or clogged by foreign particles. If the problem continues, close the water supply valve, and then contact an authorized Samsung service centre.
5C	**Drain check** • After closing the water supply valve, check whether the drain hose is clogged or folded. Also, check whether drain hole inside sump is clogged. If the problem continues, contact an authorized Samsung service centre.
HC	**High temperature heating check** • Functional check. With the dishwasher empty, add detergent, and then run a cycle. If the problem continues, go to your house circuit breaker panel, set the dishwasher's circuit breaker switch to off, and then contact an authorized Samsung service centre.
3C	**Pump operation check** • Functional check. Turn off the dishwasher and start it again. If the problem continues, contact an authorized Samsung service centre.

For any codes not listed above, refer to the back of this manual and contact your Samsung Customer Service centre.

User Manual_DW9000H-FS_00158F-03_EN.indd 35 2015-03-24 5:32:48

Programme chart

PROGRAMME CHART

Soil level	AUTO (OTO.)	ECO (EKO)	Intensive	Delicate	Quick
Amount of food remains	Very light to Heavy	Normal	Heavy	Light	Light
Program sequence	Prewash ▶ Mainwash ▶ Rinse ▶ Hot rinse ▶ Dry ▶ End	Prewash ▶ Mainwash ▶ Rinse ▶ Hot rinse ▶ Dry ▶ End	Prewash ▶ Mainwash ▶ Rinse ▶ Hot rinse ▶ Dry ▶ End	Prewash ▶ Mainwash ▶ Rinse ▶ Hot rinse ▶ Dry ▶ End	Mainwash ▶ Rinse ▶ Hot rinse ▶ End
Water consumption (L)	11.0~21.0	10.7	25.9	10.9	11.2
Energy consumption (kWh)	1.0 ~ 1.5	0.94	1.65	0.84	0.9
Program Time (min)	128 ~ 184	190	199	113	38

The wash time varies depending on the options you add, and on the pressure and temperature of the supplied water.

Quick Cycle : This cycle doesn't work AUTO DOOR. (without DRY course)

The power consumption depends on the water temperature and/or load.
When the Rinse Aid is empty, time and temperature can increase a little.
The water consumption and wash time depending on the steps or options you add, and on the pressure and temperature of the supplied water.

User Manual_DW9000H-FS_00158F-03_EN.indd 36 2015-03-24 5:32:48

Appendix

DISPOSING THE DISHWASHER AND HELPING THE ENVIRONMENT

Your dishwasher is manufactured from recyclable materials. If you decide to dispose of it, please observe your local waste disposal regulations. Cut off the power cord so that the appliance cannot be connected to a power source.

Remove the door so that animals and children cannot get trapped inside the appliance.

Do not exceed the detergent quantities recommended in the detergent manufacturers' instructions.

DECLARATION OF CONFORMITY

This product complies with the requirements of these directives:

EMC-Directive 2004/108/EC

Low Voltage Directive 2006/95/EC

SPECIFICATIONS

MODEL		FS (Free Standing)	
		DW60H9970FS	DW60H9950FS DW60H9950FW
Power		AC 220 ~ 240 V / 50 Hz	
Water pressure		0.05 ~ 0.8 Mpa	
Wash capacity (place settings)		14	
Rated power		2000 ~ 2300 W	
Dimension (mm)		598 (W) x 845 (H) x 600 (D)	
Weight	Unpacked	48.0 kg	
	Packed	51.0 kg	

- Dimensions of the space to be provided for the appliance;
- Dimensions and position of the means for supporting and fixing the appliance within this space;
- Minimum distances between the various parts of the appliance and the surrounding structure;
- Minimum dimensions of ventilating openings and their correct arrangement;
- Connection of the appliance to the supply mains and the interconnection of any separate components;
- Necessity to allow disconnection of the appliance from the supply after installation, unless the appliance incorporates a switch complying with 24.3. The disconnection may be achieved by having the plug accessible or by incorporating a switch in the fixed wiring in accordance with the wiring rules.
- The instructions for fixed appliances shall state how the appliance is to be fixed to its support. The method of fixing stated is not to depend on the use of adhesives since they are not considered to be a reliable fixing means.

User Manual_DW9000H-FS_00158F-03_EN.indd 37 2015-03-24 5:32:48

For standard test

The diagrams below show the proper way to load the baskets based on the European Standards (EN50242).

- Washing capacity: 14 place settings
- Test standard: EN50242/IEC60436
- Position of upper basket: Low
- Programme: **ECO (EKO)**
- Additional options: Upper only + Lower only (Default)
- Rinse aid setting: 6
- Dosage of the standard detergent
  - 14 PS : 7 g + 28 g
- For the arrangement of the items, refer Figure A, B, C.

14 place settings

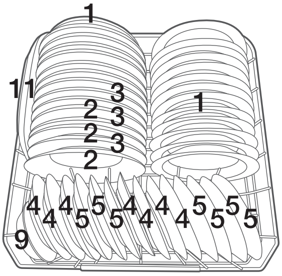
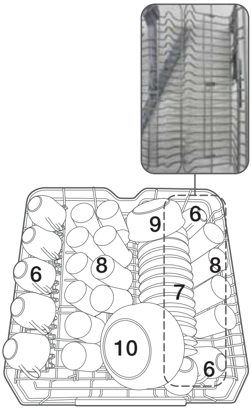
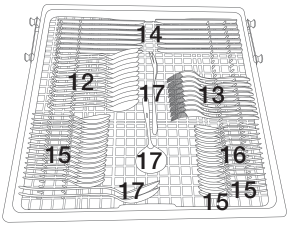


Figure A-1: Lower basket



Place the Wire Folding left side.

Figure B-1: Upper basket



Without 3rd rack pad

Figure C-1: Cutlery tray

1	Soup plate : Oat flake	6	Cup : Tea	12	Soup spoon : Oat flake
2	Dinner plate : Egg	7	Saucer : Tea	13	Fork : Egg
3	Dinner plate : Meat	8	Glass : Milk	14	Knife
4	Dessert dish : Spinach	9	Small bowl, Middle bowl : Spinash	15	Dessert spoon
5	Dessert dish : Egg	10	Big bowl : Meat	16	Tea spoon
		11	Oval plate : Margarine	17	Serving cutlery

Product fiche

REGULATION (EU) No 1059/2010

" * " Asterisk(s) means variant model and can be varied (0-9) or (A-Z).

Supplier		SAMSUNG			
Model name		DW60H9970U*	DW60H9950U*	DW60H9970F*	DW60H9950F*
Rated Capacity (place setting)		14	14	14	14
Energy efficiency class		A++	A++	A++	A++
Eco label		No	No	No	No
Annual energy consumption, (AE_c) (kWh/year) 1)		266	266	266	266
Standard cycle energy consumption, (E_t) (Kwh)		0.936	0.936	0.936	0.936
Power consumption off mode, P_o (W)		0.45	0.45	0.45	0.45
Power consumption left-on mode, P_l (W)		5	5	5	5
Annual water consumption (AW_c), (L) 2)		2996	2996	2996	2996
Drying efficiency class		A	A	A	A
Standard programme 3)		Eco	Eco	Eco	Eco
Programme time for the standard cycle		190	190	190	190
Duration of the left-on mode, (T_l) (min)		10	10	10	10
Airborne acoustical noise emissions (dBA re 1pW)		41	44	41	44
Installation	Built-under	Yes	Yes	-	-
	Free standing	-	-	Yes	Yes

1) Based on 280 standard cleaning cycles using cold water fill and the consumption of the low power modes. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.

2) Based on 280 standard cleaning cycles. Actual water consumption will depend on how the appliance is used.

3) 'Standard programme' is the standard cleaning cycle to which the information in the label and the fiche relates, that this programme is suitable to clean normally soiled tableware, and that it is the most efficient programme in terms of combined energy and water consumption.

User Manual_DW9000H-FS_00158F-03_EN.indd 39 2015-03-24 5:32:50

QUESTIONS OR COMMENTS?

COUNTRY	CALL	OR VISIT US ONLINE AT
TURKEY	444 77 11	www.samsung.com/tr/support

DD68-00158F-03

DW60H9970 Serisi
DW60H9950 Serisi

Bulaşık Makinesi

kullanıcı kılavuzu

Planet First 100% Recycled Paper

Bu kılavuz %100 geri dönüştürülmüş kağıttan hazırlanmıştır.

olasılıkları hayal edin

Bu Samsung ürününü satın aldığınız için teşekkür ederiz.

İçindekiler

GÜVENLİK TALİMATLARI 3

BULAŞIK MAKİNENİZİN KURULMASI 10

10 Parçaların ve kumanda panosunun kontrol edilmesi
14 Taşima ve nakliye sirasinda dikkat edilecek hususlar
15 Program seçici
15 İlerleme göstergeleri
16 Montaj gerekliliklerinin karşılanması
18 Bulaşık makinenizi kurma (yalnızca lavabo altına kurmak için)

ÜRÜNÜ İLK KEZ KULLANMADAN ÖNCE 21

21 Ayarlama modu
23 Bulaşık makinesi tuzu kullanma
24 Deterjanı kullanma

BULAŞIK MAKİNENİZİ YÜKLEME 25

25 Bulaşık yıkama kılavuzu
26 Üst sepetin yüksekliğinin ayarlanması
26 Üst sepetin çıkarılması
27 Alt sepeti doldurma
27 Üst sepeti doldurma
28 3. sepeti (çatal bıçak) kullanma (bazı modeller için)
29 Parlatıcı kullanma

BULAŞIK MAKİNENİZİN TEMİZLİĞİ VE BAKIMI 30

30 Dış yüzeyin temizlenmesi
30 Yıkama kabinini temizleme
30 Filtreleri temizleme
31 Püskürtücüleri temizleme
32 Bulaşık makinenizi saklama

SORUN GİDERME VE BİLGİ KODLARI 33

33 Aşağıdaki durumlarda bulaşık makinenizi kontrol edin...
35 Bilgi kodları

PROGRAM TABLOSU 36

36 Program tablosu

EK 37

37 Bulaşık makinesini atma ve çevreye yardım etme
37 Uygunluk beyanı
37 Teknik özellikler

STANDART TEST İÇİN 38

ÜRÜN FİŞİ 39

TÜKETİCİNİN SEÇİMLİK HAKLARI 40

User Manual_DW9000H-FS_00158F-03_TR.indd 2 2015-03-24 5:40:06

Güvenlik talimatları

Yeni Samsung bulaşık makinenizi güle güle kullanın. Bu kılavuz, yeni cihazınızın montajı, kullanımı ve bakımıyla ilgili önemli bilgiler içerir. Bulaşık makinenizin tüm faydalarından ve özelliklerinden tam olarak yararlanmak için, lütfen bu kılavuzu okumaya biraz zaman ayırın.

GÜVENLİK TALİMATLARIYLA İLGİLİ BİLMENİZ GEREKENLER

Yeni cihazınızın tüm özelliklerini ve işlevlerini, güvenli ve etkili bir şekilde kullanmak için bilmeniz gerekenleri öğrenmek için lütfen bu kılavuzun tamamını okuyun ve gelecekte bakmak için cihazınızın yanında güvenli bir yerde saklayın. Bu cihazı bu kullanıcı kılavuzunda açıklandığı gibi tasarlanan amacına yönelik kullanın.

Bu kılavuzdaki uyarılar, önemli güvenlik talimatları, ortaya çıkabilecek olası tüm şart ve durumları kapsamamaktadır. Bulaşık makinenizi monte ederken, bakımını yaparken veya kullanırken sağduyulu davranmak, tetikte ve dikkatli olmak sizin sorumluluğunuzdur.

Bu çalıştırma talimatları çeşitli modelleri kapsadığı için, bulaşık makinenizin özellikleri bu kılavuzda açıklanandan biraz farklılık gösterebilir ve tüm uyarı işaretleri mevcut olmayabilir. Herhangi bir sorunuz veya emin olamadığınız bir husus olursa, en yakın servis merkeziyle temasa geçin veya www.samsung.com adresinden çevrimiçi yardım ve bilgi alın.

ÖNEMLİ GÜVENLİK SİMGELERİ VE ÖNLEMLER

Önemli güvenlik sembolleri

UYARI	Ciddi kişisel yaralanmalara veya mülkiyet hasarına neden olabilecek tehlikeler veya güvenli olmayan uygulamalar.
DİKKAT	Kişisel yaralanmalara veya mülkiyet hasarına neden olabilecek tehlikeler veya güvenli olmayan uygulamalar.
DİKKAT	Yangın, patlama, elektrik çarpması veya kişilerin yaralanmaları riskini azaltmak için, bulaşık makinenizi kullanırken şu temel güvenlik önlemlerine uyun:
	YAPMAYIN.
	SÖKMEYİN.
	DOKUNMAYIN.
	Yönergelere tam olarak uyun.
	Fişi prizden çıkartın.
	Elektrik çarpmasını önlemek için cihazın topraklandığından emin olun.
	Yardım için servisi arayın.
	Not:

Bu uyarı sembolleri sizin ve başkalarının yaralanmasını önlemek için verilmiştir.
Lütfen bunlara tam olarak uyun.

Bu talimatları güvenli bir yerde saklayın ve yeni kullanıcıların içerik hakkında bilgi sahibi olduğundan emin olun. Makinenin gelecekteki sahibine ulaştırın.

Güvenlik talimatları

Önemli güvenlik önlemleri

Bu cihaz, geçerli güvenlik gerekliliklerine uygundur. Ancak, uygun olmayan kullanım kişisel yaralanmaya ve mülkiyet hasarına neden olabilir.
Kaza veya cihaz hasarı riskinden kaçınmak için, lütfen cihazı ilk kez kullanmadan önce bu talimatları dikkatli bir şekilde okuyun. Güvenliğe, kullanıma ve bakıma ilişkin önemli bilgiler içermektedir.

DİKKAT Elektrikle çalışan ve hareketli parçaları olan her donanımda olduğu gibi potansiyel tehlikeler vardır. Bu cihazı güvenli bir şekilde kullanmak için çalıştırmayı öğrenin ve kullanırken dikkatli olun.

UYARI Küçük çocukların (ya da evcil hayvanların) bulaşık makinenizin üstünde ya da içinde oynamasına izin vermeyin. Bulaşık makinesinin kapağı iç taraftan açılmaz; çocuklar içeride kalırsa ciddi şekilde yaralanabilir.

UYARI Cihazla oynamadıklarından emin olmak için çocuklar denetlenmelidir.

DİKKAT Makinenin fişi (elektrik kablosu) zarar gördüğünde, tehlikeli durumlara yol açmamak için üretici, servis temsilcisi ya da benzer şekilde uzman bir kişi tarafından değiştirilmelidir.

Kurulumdan sonra, bu cihaz prize, su musluklarına ve boşaltma borularına erişilebilecek şekilde konumlandırılmalıdır.

WEEE İŞARETİ HAKKINDA TALİMAT

Bu Ürünün Doğru Şekilde Atılması (Atık Elektrikli ve Elektronik Cihazlar)

(Ayrı toplama sistemlerine sahip ülkeler içindir)

Ürünün, aksesuarların veya ilgili belgelerin üzerinde bulunan bu işaret, ürünün ve elektronik aksesuarlarının (örn. şarj cihazı, kulaklık, USB kablo) kullanım ömrü sonunda diğer ev atıklarıyla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir. Atıkların kontrolsüz olarak imha edilmesinin çevre ve insan sağlığı üzerindeki zararlı etkisini engellemek için lütfen bunu diğer atık türlerinden ayırın ve malzeme kaynaklarının sürdürülebilir şekilde yeniden kullanılabilmesi için geri dönüştürülmesini sağlayın.

Ev kullanıcıları, bu ürünü çevresel açıdan güvenli bir geri dönüştürme işlemi için nereye ve nasıl ulaştıracakları hakkında ayrıntılı bilgi için ürünü satın aldıkları bayi ile veya yerel resmi makamla irtibat kurmalıdır.

İş kullanıcıları tedarikçileri ile irtibat kurup satın alma sözleşmesinin hüküm ve koşullarına bakmalıdır.
Bu ürün ve ürünün elektronik aksesuarları, imha için diğer ticari atıklarla karıştırılmamalıdır.

User Manual_DW9000H-FS_00158F-03_TR.indd 4 2015-03-24 5:40:07

UYARI Yangın, elektrik çarpması veya kişilerin yaralanmaları riskini azaltmak için, aşağıdakiler dahil olmak üzere temel güvenlik önlemlerine uyun:

Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu bir kişinin gözetimi veya kontrolü dışında fiziksel, algılama veya zihinsel becerileri yeterli olmayan veya deneyimli ve bilgili olmayan kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmamalıdır.

Cihazla oynamadıklarından emin olmak için çocuklar denetlenmelidir.

Avrupa'da kullanım için: Bu cihaz, gözetlendiklerinde veya cihazın güvenli bir şekilde kullanımına ilişkin talimatlar sağlandığında ve mevcut tehlikeler bu kişiler tarafından anlaşıldığında, 8 yaşından büyük çocuklar ve engelli, fiziki veya akli özürlü veya deneyimsiz ve bilgisiz kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar makine ile oynamamalıdır. Temizleme ve kullanıcı bakımı gözetimsiz çocuklar tarafından gerçekleştirilmemelidir.

Makinenin elektrik kablosu zarar gördüğünde, tehlikeli durumlara yol açmamak için üretici, servis temsilcisi ya da benzer şekilde uzman bir kişi tarafından değiştirilmelidir.

Tabanında havalandırma açıklıkları olan cihazların altında açıklıkları engelleyecek bir halı olmalıdır.

Cihazla birlikte tedarik edilen yeni hortum takımları kullanılmalı ve eski hortum takımları yeniden kullanılmamalıdır.

İKAZ: Termal şalterin yanlışlıkla yeniden başlatılmasının neden olacağı tehlikelerden kaçınmak için, cihazın beslemesi harici bir anahtarlama cihazı üzerinden yapılmamalıdır veya cihaz elektrik firması tarafından düzenli olarak kapatılıp açılan bir devreye bağlanmamalıdır.

User Manual_DW9000H-FS_00158F-03_TR.indd 5 2015-03-24 5:40:07

Güvenlik talimatları

Takılma tehlikesinden dolayı kapak açık pozisyonda bırakılmamalıdır.

UYARI: Bıçaklar ve keskin kenarlı diğer mutfak eşyaları sepete keskin kenarlar aşağı bakacak şekilde veya yatay bir konumda yerleştirilmelidir.

Bu cihaz ev uygulamaları ve aşağıdakiler gibi benzer uygulamalar kullanılmak üzere tasarlanmıştır:

- mağaza, ofis ve diğer iş ortamlarının personel mutfağı alanlarında;
- çiftlik evlerinde;
- otel, motel ve diğer konaklama mekanlarında;
- kahvaltı ve yatak tipi ortamlarda.

BULAŞIK MAKİNENİZİ KULLANIRKEN MEVCUT TALİMATLAR

Bu bulaşık makinesi, ticari kullanım için tasarlanmamıştır. Ev ortamlarında ve aşağıdakiler gibi benzer ortamlarda ve ikame ortamlarında kullanılmak için tasarlanmıştır:

- Mağazalar
- Ofisler ve sergi salonları

ve aşağıdaki gibi tesislerde bulunan sakinler:

- Oteller ve konuk evleri.

Evde kullanılan tabak takımını ve çatal bıçak takımını temizlemek için, bu kullanıcı kılavuzunda belirtildiği gibi yalnızca ev cihazı olarak kullanılmalıdır.
Diğer herhangi bir kullanım, üretici tarafından desteklenmez ve tehlikeli olabilir.

Üretici, yanlış veya uygun olmayan kullanımdan veya çalıştırmadan kaynaklanan hasardan sorumlu tutulamaz.

UYARI Bulaşık makinesinde çözücüler kullanmayın. Patlama tehlikesi.

UYARI Bulaşık makinesi deterjanını nefesle içinize çekmeyin veya yutmayın. Bulaşık makinesi deterjanları tahriş edici veya korozif maddeler içerir ve yutulduğunda veya nefesle içeri çekildiğinde burnun, ağzın ve boğazın yanmasına neden olabilir. Deterjan yutulursa veya nefesle içeri çekilirse, derhal bir doktora danışın.

DİKKAT Üzerine basabileceğiniz için, kapağı gereksiz yere açık bırakmaktan kaçının.

DİKKAT Açık kapak üzerine oturmayın veya üzerine çıkmayın. Bu bulaşık makinesinin devrilmesine ve hasar görmesine ve sizin yaralanmanıza neden olabilir.

Yalnızca, ev bulaşık makineleri için formüle edilmiş deterjan ve parlatıcı kullanın. Sıvı bulaşık deterjanı kullanmayın.

DİKKAT Güçlü asitli temizleme maddeleri kullanmayın.

Parlatıcı haznesini toz veya sıvı deterjan ile doldurmayın. Bu haznenin ciddi şekilde hasar görmesine neden olabilir.

User Manual_DW9000H-FS_00158F-03_TR.indd 6 2015-03-24 5:40:07

DİKKAT Tuz haznesinin toz veya sıvı bulaşık makinesi deterjanı ile çok fazla doldurulması su yumuşatıcısına hasar verir. Tuz haznesini doldurmadan önce, doğru bulaşık makinesi tuzu paketi seçtiğinizden emin olun.

Diğer tuzlar yumuşatıcının işlevini bozabilecek çözünmeyen katkı maddeleri içerebildiğinden, yalnızca yeniden etkinleştirme için yalnızca kaba olarak öğütülmüş bulaşık makinesi tuzu kullanın.

DİKKAT Çatal bıçak takımı sepeti (modele bağlıdır) içeren bir cihazda, sepete düzgün bir şekilde, saplar aşağı bakacak şekilde yerleştirildiğinde çatal bıçak takımı daha iyi temizlenir ve kurutulur. Ancak, yaralanma riskini azaltmak için bıçakları ve çatalları vb. saplar yukarı bakacak şekilde yerleştirin.

Tek kullanımlık plastik kaplar veya plastik çatal bıçak veya tabak takımı gibi sıcak suda yıkanmaya karşı dayanıklı olmayan plastik öğeler bulaşık makinesinde yıkanmamalıdır.
Bulaşık makinesindeki yüksek sıcaklıklar bunların erimesine veya şeklini kaybetmesine neden olabilir.

Delay Start fonksiyonuna sahip modellerde, deterjan eklemeden önce gözün kuruduğundan emin olun. Gerekirse, silerek kurutun. Nemli göze boşaltılırsa deterjan topaklanabilir ve tamamen dağıtılamayabilir.

UYARI Bıçaklar ve keskin kenarlı diğer mutfak eşyaları sepete keskin kenarlar aşağı bakacak şekilde veya yatay bir konumda yerleştirilmelidir.

ÇOCUKLARINIZI KORUMA TALİMATLARI

UYARI Bu cihaz bir oyuncak değildir! Yaralanma riskini önlemek için, çocuklarınızı uzak tutun ve bulaşık makinesinin içinde veya çevresinde oynamasına veya kontrolleri kullanmasına izin vermeyin. Maruz kaldıkları olası tehlikeleri anlamayacaklardır. Mutfakta işinizin olduğu her zaman, gözetlenmelidirler. Oynayan çocukların kendilerini bulaşık makinesine kapatma tehlikesi de mevcuttur.

UYARI Bu cihaz, gözetlendiklerinde veya cihazın güvenli bir şekilde kullanımına ilişkin talimatlar sağlandığında ve mevcut tehlikeler bu kişiler tarafından anlaşıldığında, 8 yaşından büyük çocuklar ve engelli, fiziki veya akli özürlü veya deneyimsiz ve bilgisiz kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar makine ile oynamamalıdır. Temizleme ve kullanıcı bakımı gözetimsiz çocuklar tarafından gerçekleştirilmemelidir.

UYARI Diğer çocuklar, yalnızca çalışma biçimi açık bir şekilde açıklandıktan ve makineyi güvenli bir şekilde kullanabileceklerse ve yanlış kullanım tehlikelerinin farkındalarsa, bulaşık makinesini kullanabilirler.

UYARI ÇOCUKLARI DETERJANLARDAN UZAK TUTUN! Bulaşık makinesi deterjanları tahriş edici veya korozif maddeler içerir ve yutulduğunda veya nefesle içeri çekildiğinde burnun, ağzın ve boğazın yanmasına neden olabilir.
Kapağı açıkken çocukları bulaşık makinesinden uzak tutun.
Kabinde hala deterjan kalıntısı olabilir.
Çocuğunuz deterjan yutarsa veya nefesle içeri çekerse, derhal bir doktora danışın.

User Manual_DW9000H-FS_00158F-03_TR.indd 7 2015-03-24 5:40:07

Güvenlik talimatları

BULAŞIK MAKİNENİZİ MONTE ETMEK İÇİN MEVCUT TALİMATLAR

UYARI
Cihazı kurmadan önce, görülebilir harici herhangi bir hasar bakımından kontrol edin. Hiçbir durumda, hasarlı bir cihazı kullanmamalısınız. Hasarlı bir cihaz tehlikeli olabilir.

DİKKAT
Bulaşık makinesi, prize yalnızca uygun şekilde anahtarlanmış fiş kullanılarak takılmalıdır. Bulaşık makinesi kurulduktan sonra, herhangi bir zaman prizden çıkarılabilmesi için fişin kolayca erişilebilir durumda olması gerekir. (Bkz. bölüm **“Parçaların ve kumanda panosunun kontrol edilmesi”** sayfa **10**.)

UYARI
Bulaşık makinesinin arkasında hiçbir fiş olmamalıdır. Bulaşık makinesi bir prize doğru itilirse, aşırı ısınma tehlikesi ve yangın riski meydana gelir.

UYARI
Bulaşık makinesi bir ocak ızgarasının altına kurulmamalıdır. Zaman zaman ocak ızgarası tarafından meydana getirilen yüksek radyan sıcaklıklar bulaşık makinesine zarar verebilir. Bazı nedenlerden ötürü, açık ateşlerin veya ısıtıcılar vb. gibi sıcaklık veren diğer cihazların yakınına kurulmamalıdır.

Tamamen takılıncaya ve kapak yaylarında herhangi bir ayar yapılıncaya kadar, bulaşık makinesini ana güç şebekesine bağlamayın.

DİKKAT
Cihazı bağlamadan önce, veri plakasındaki (voltaj ve bağlı yük) bağlantı verisinin ana elektrik kaynağıyla eşleştiğini kontrol edin. Herhangi bir şüpheniz varsa, kalifiye bir elektrik teknisyenine danışın.

Bu cihazın elektrik güvenliği yalnızca cihaz ve etkili topraklama sistemi arasında süreklilik tam olduğunda garanti edilir. Bu temel güvenlik gerekliliğinin mevcut olması ve düzenli olarak test edilmesi büyük önem taşımaktadır ve evdeki elektrik sistemine ilişkin herhangi bir şüphe olması durumunda kalifiye bir elektrik teknisyeni tarafından kontrol edilmelidir.
Üretici, yetersiz topraklama sisteminin sonuçlarından (örn. elektrik çarpması) sorumlu tutulamaz.

DİKKAT
Cihazı ana elektrik şebekesine çoklu fiş birimi veya bir uzatma kablosu ile bağlamayın. Bunlar, cihazın gerekli güvenliğini garanti etmez (örn. aşırı ısınma tehlikesi).

Bu cihaz, yalnızca kurulum riski değerlendirmesi uygun kalifiye bir mühendis tarafından gerçekleştirildiği takdirde gemi gibi mobil ortamlarda kurulabilir.

DİKKAT
Su bağlantısının plastik yuvası elektrikli bileşen içerir. Yuva suya batırılmamalıdır.

Su-Durdurma hortumunda elektrik kabloları bulunmaktadır. Çok uzun olsa bile, su giriş hortumunu kesinlikle kesmeyin.

Kurulum, bakım ve onarım yalnızca geçerli ulusal ve yerel güvenlik yönetmeliklerine sıkı bir uyum içerisinde uygun kalifiye ve uzman kişi tarafından gerçekleştirilmelidir. Kalifiye olmayan kişiler tarafından gerçekleştirilen onarımlar ve diğer işlemler tehlikeli olabilir. Üretici, yetkisiz işleme yönelik sorumlu tutulamaz.

DİKKAT
Entegre su geçirmez sistem, aşağıdaki koşullar sağlandığı takdirde su hasarından koruma sağlar:

- Bulaşık makinesi düzgün bir şekilde kurulmuştur ve tesisatı yapılmıştır.
- Bulaşık makinesi bakımı düzgün şekilde gerçekleştirilmiştir ve gerekli görüldüğü durumlarda parçaları değiştirilmiştir.
- Cihaz uzun bir süre kullanılmayacaksa (örn. tatiller boyunca), vana kapatılmıştır.
- Su geçirmez sistem cihaz kapatıldıktan sonra bile çalışacaktır. Ancak, cihaz elektrik kaynağına bağlı kalmalıdır.

UYARI
Hasarlı bir cihaz tehlikeli olabilir. Bulaşık makinesi hasar görürse, ana şebekeden kapatın ve bayiinizi veya servis departmanını arayın.

Yetkisiz onarımlar kullanıcı için öngörülemez tehlikelere yol açabilir ve bu durumda üretici sorumluluk kabul etmez. Onarımlar, yalnızca onaylı bir servis teknisyeni tarafından gerçekleştirilmelidir.

Arızalı bileşenler, yalnızca orijinal yedek parçalarla değiştirilmelidir. Yalnızca bu parçalar takıldığında, cihazın güvenliği garanti edilebilir.

User Manual_DW9000H-FS_00158F-03_TR.indd 8 2015-03-24 5:40:08

Bakım işlemi için, her zaman bulaşık makinesi bağlantısını elektrik kaynağından kesin (prizden kapatın ve fişi çıkarın).

DİKKAT Bağlantı kablosu hasar görürse üretici tarafından sağlanan özel bir kablo ile değiştirilmelidir. Güvenlik nedenlerinden ötürü, bu yalnızca servis departmanı veya yetkili bir servis teknisyeni tarafından takılmalıdır.

UYARI Hamamböcekleri veya diğer haşarat istilalarına maruz kalan alanların olduğu ülkelerde, cihazın ve çevresinin her zaman temiz bir durumda tutulmasına özellikle dikkat edilmelidir. Hamamböceklerinden veya diğer haşeratlardan kaynaklanabilen herhangi bir hasar garanti kapsamına alınmayacaktır.

DİKKAT Bir arıza olması durumunda veya temizleme nedenlerinden ötürü, cihaz aşağıdaki durumlarda elektrik kaynağından tamamen yalıtılmalıdır:

- prizden kapatıldığında ve fiş geri çekildiğinde veya
- ana şebekeden kapatıldığında veya
- ana şebeke sigortası bağlantısı kesildiğinde veya
- vidası sökülmüş sigorta çıkarılarak (bunun geçerli olduğu ülkelerde).

Üretici tarafından yetki verilmediği takdirde, cihazda herhangi bir değişiklik yapmayın.

DİKKAT Cihazın çerçevesini/gövdesini kesinlikle açmayın.
Elektrik bağlantılarını veya bileşenleri ve mekanik parçaları sertleştirmek oldukça tehlikelidir ve işlemsel arızalara veya elektrik çarpmasına neden olabilir.

Cihaz garanti kapsamındayken, onarımlar yalnızca üretici tarafından onaylanmış bir servis teknisyeni tarafından gerçekleştirilmelidir. Aksi halde, garanti geçersiz kalacaktır.

DİKKAT Ürünü kurarken, uygun havalandırma sağlamak için ürünün üstünde, solunda, sağında ve arkasında alan olduğundan emin olun.
Ürün ve lavabo arasında yetersiz mesafe varsa, lavaboya hasar verebilir ve küflenme meydana gelmesine neden olabilir.

Bulaşık makinenizin sertlik seviyesi ayarının bölgenizin sertlik seviyesine uygun olduğundan emin olun. (Bkz. bölüm **“Su yumuşatma modu (Su sertlik seviyesi ayarı)”** sayfa **21**.)

User Manual_DW9000H-FS_00158F-03_TR.indd 9 2015-03-24 5:40:08

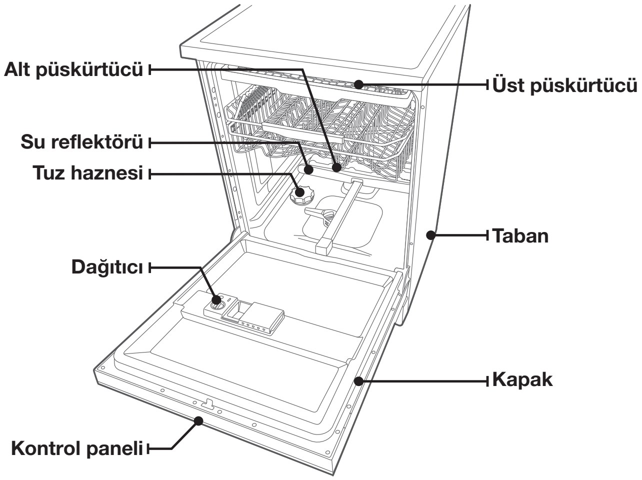
Bulaşık makinenizin kurulması

Yeni bulaşık makinenizin güvenli ve normal çalışmasını sağlamak için, teknisyeninizin bu talimatları yakın bir şekilde izlediğinden emin olun.

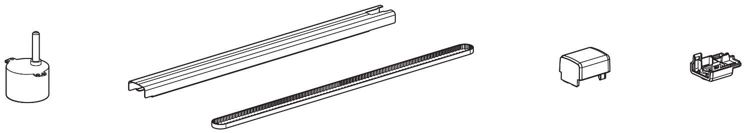
PARÇALARIN VE KUMANDA PANOSUNUN KONTROL EDİLMESİ

Bulaşık makineniz paketten çıkarıldığında, aşağıda gösterilen parçaların tümünü aldığınızdan emin olun. Bulaşık makinesi nakliye sırasında hasar görmüşse ya da belirtilen parçaların tümü çıkmadıysa, Samsung Müşteri Hizmetleri ile iletişim kurun ya da Samsung bayinizle görüşün.

UYARI Bulaşık makinesini paketten çıkardıktan sonra, güvenliklerini sağlamak için paketleme malzemelerini çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın.



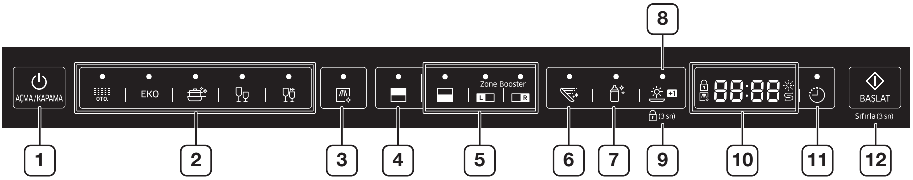
Aksesuar parçaları - Kullanıcı kılavuzu, Boşaltma Hortumu Tutacağı, Koruyucu Levha, 3. Sepet Pedi, Enerji Etiketi, Garanti Kartı, Huni (Bkz. bölüm **"Tuz haznesini doldurma"** sayfa **23**).



Doğrusal Hareketli Parça - Kayışı AC motor (Dişli Motor), Ray, V Triger Kayışı, Tutucu Ray (Ön üst, Ön Alt).

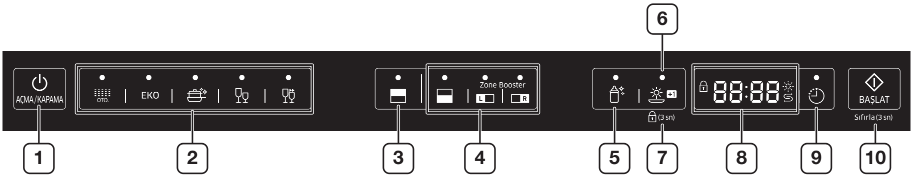
User Manual_DW9000H-FS_00158F-03_TR.indd 10 2015-03-24 5:40:08

DW60H9970** Serisi



1	AÇMA/KAPAMA Düğmesi	7	Sterilizasyon Düğmesi
2	Program Seçim Düğmeleri (OTO., EKO, Yoğun, Hassas, Hızlı)	8	Kurutma+ Düğmesi
3	Kendi Kendine Temizleme Düğmesi	9	Çocuk Kilidi
4	Üst Bölüm Düğmesi	10	Görüntü Ekranı
5	Alt Bölüm (Alan Takviyesi) Seçim Düğmeleri	11	Gecikmeli Başlatma Düğmesi
6	Hızlandırma Düğmesi	12	BAŞLAT (Sıfırla) Düğmesi

DW60H9950** Serisi



1	AÇMA/KAPAMA Düğmesi	6	Kurutma+ Düğmesi
2	Program Seçim Düğmeleri (OTO., EKO, Yoğun, Hassas, Hızlı)	7	Çocuk Kilidi
3	Üst Bölüm Düğmesi	8	Görüntü Ekranı
4	Alt Bölüm (Alan Takviyesi) Seçim Düğmeleri	9	Gecikmeli Başlatma Düğmesi
5	Sterilizasyon Düğmesi	10	BAŞLAT (Sıfırla) Düğmesi

User Manual_DW9000H-FS_00158F-03_TR.indd 11 2015-03-24 5:40:10

Bulaşık makinenizin kurulması

1	**Açma/Kapama**	**AÇMA/KAPAMA** düğmesine bastığınızda, en son bitmiş programın ışığı yanar. Seçtiğiniz program sonlandığında, diğer bütün gösterge ışıkları kapanır ve birkaç dakika boyunca "**0**" yazısı görüntülenir. Ardından güç otomatik olarak kapanır.
2	**Program Seçici**	Bulaşıklarınızın kirlilik seviyesine göre uygun yıkama programını seçin. Bir program seçtikten sonra, o program için Program Açık ışığı yanar. Ayrıca Üst Bölüm ve Alt Bölüm alan ışıkları varsayılan olarak yanar. Başladıktan sonra programı değiştirmek isterseniz, **Sıfırla** düğmesine basın ve bulaşık makinesini kapatın. Arından bulaşık makinesini açın ve yeni bir program seçin. Varsayılan program: **EKO**.
3	**Kendi Kendine Temizleme (bazı modeller için)**	Bulaşık makinesi KAZANINI temizlemek için bu seçeneği seçin. Bulaşık makinesini boş çalıştırın. **Üst Bölüm** ve **Alt Bölüm** seçenekleri varsayılan olarak kapanacaktır.
4	**Üst Bölüm (bazı modeller için)**	**Üst Bölüm** seçeneğini seçtiğinizde, yalnızca üst sepet püskürtücüsü etkin olur. Alt sepet püskürtücüsü çalışmaz. Üst sepete yerleştirilmiş az miktarda bulaşık veya bardağı yıkamak için bu özelliği kullanın. **Üst Bölüm** seçeneğini seçtiğinizde, bulaşık, bardak gibi nesneleri yalnızca üst sepete koyun. Bulaşık makinesi alt sepete yerleştirilen öğeleri yıkmayacaktır. **Üst Bölüm** seçeneğinin seçilmesi hem program süresini kısaltır hem de tüketilen elektrik miktarını azaltır.
5	**Alt Bölüm (bazı modeller için) / Alt Sepet - Yalnızca (bazı modeller için)**	**Alt Bölüm (Alt Sepet - Yalnızca)** seçeneğini seçtiğinizde, yalnızca alt sepet püskürtücüsü etkin olur. Üst püskürtücü çalışmayacaktır. Alt sepete yerleştirilmiş az miktarda bulaşık veya bardağı yıkamak için bu özelliği kullanın. **Alt Bölüm(Alt Sepet - Yalnızca)** seçeneğini seçtiğinizde, bulaşık, bardak gibi nesneleri yalnızca alt sepete koyun. Bulaşık makinesi üst sepete yerleştirilen öğeleri yıkmayacaktır. **Alt Bölüm(Alt Sepet - Yalnızca)** seçeneğinin seçilmesi hem program süresini kısaltır hem de tüketilen elektrik miktarını azaltır. Tava ve tencere gibi çok kirli öğeleri yıkamak istediğinizde, **Alan Takviyesi** seçeneğini seçin. (Bu seçenek biraz daha fazla su ve enerji tüketir.) **Alan Takviyesi** L seçeneğini seçin. Alt sepetin sol kısmına yoğun yıkama gücü ekler. **Alan Takviyesi** L seçeneğini seçin: Alt sepetin sağ kısmına yoğun yıkama gücü ekler. **Alan Takviyesi** L ve Re seçeneklerini seçin: Bütün alt sepete yoğun yıkama gücü ekler. Alan Takviyesi seçeneğinin seçilmesi, Üst Püskürtücüyü kapatmaz.
6	**Hızlandırma (bazı modeller için)**	Kısa program süresi için bu seçeneği seçin. (OTO., EKO, Yoğun.)

User Manual_DW9000H-FS_00158F-03_TR.indd 12 2015-03-24 5:40:10

7 **Sterilizasyon**	**Sterilizasyon** seçeneği seçiliyken, su sıcaklığı yüksek sıcaklıklı sterilizasyon için 70 ˚C'ye çıkarılır. Hassas programını seçtiğinizde, **Sterilizasyon** seçeneğini seçemezsiniz.
8 **Kurutma+ (Çocuk Kilidi)**	Bulaşıklarınızı daha fazla kurutmak istediğinizde bu seçeneği seçin. Durulama aşamasında sıcaklık 65 ˚C'ye yükselir ve durulama süresi artar. Bu seçeneği seçtiğinizde, elektrik tüketimi artar. * :**Çocuk Kilidi** : Bu seçenek çocukların panel üzerindeki düğmelere basarak, bulaşık makinesini yanlışlıkla başlatmaması için kontrol panelinde düğmeleri (**AÇMA/KAPAMA** düğmesi hariç) kilitlemenize olanak tanır. Yalnızca **AÇMA/KAPAMA** düğmesi etkin kalır. Kontrol panelindeki düğmeleri **kilitlemek** ve **kilidi açmak** için, üç (3) saniye boyunca **Kurutma+ (Çocuk Kilidi)** düğmesine basın. • Güç açıkken 3 saniye boyunca “**Kurutma+ (Çocuk Kilidi)**” düğmesine basın. • Güç kapalıyken: Öncelikle **AÇMA/KAPAMA** düğmesine basın ve ardından 3 saniye boyunca “**Kurutma+ (Çocuk Kilidi)**” düğmesine basın. • Siz kapatana kadar Çocuk Kilidi etkin kalır. Çocuk Kilidi açıkken program veya seçenek seçemez ya da bulaşık makinesini başlatamazsınız.
9 **Görüntü Ekranı**	Program süresini, kalan saat ve dakikaları, Gecikmeli Başlatma saatini ve kontrol mesajlarını görüntüler. Çalışma esnasında bir sorun meydana gelirse, bir uyarı sesiyle birlikte kontrol mesajı görüntülenir. (Bkz. bölüm **“Sorun giderme ve bilgi kodları”** sayfa **34**.) Çocuk Kilidi gösterge - Çocuk Kilidi ayarlıysa (veya bulaşık makinesi bekleme ve duraklama modlarındaysa). - Bulaşık makinesi çalışırken kapanır. - Çocuk Kilidi açık olduğunda, Çocuk Kilidi düğmesi dışında herhangi bir düğmeye basılırsa, AÇMA/KAPAMA göstergesi, birkaç saniye boyunca yanar. Kendi Kendine Temizleme gösterge (bazı modeller için) - Kendi Kendine Temizleme seçeneği etkinse (veya bulaşık makinesi bekleme ve duraklama modlarındaysa) açılır ancak bulaşık makinesi çalışırken kapanır. - Her 20 ila 22 programda bir 5 saniye boyunca yanıp söner. - Kendi Kendine Temizlemeİşlem tamamlandığında veya Kendi Kendine Temizleme programı kullanılmadan makine 23. programa ulaşırsa, program sayıcısı yok olur. (Sıfırla veya Kendi Kendine Temizleme işlemi, program sayıcı tarafından sayılmaz.) Parlatıcı Doldur gösterge - Bulaşık makinesinin parlatıcısı bitiyorsa (veya bulaşık makinesi bekleme ve duraklama modlarındaysa) yanar. - Bulaşık makinesi çalışırken kapanır. Tuz az gösterge (* yalnızca uygulanabilir modellerde) - Yumuşatıcıdaki tuz bitiyorsa yanar. (veya bulaşık makinesi bekleme ve duraklama modlarındaysa). - Bulaşık makinesi çalışırken kapanır.

User Manual_DW9000H-FS_00158F-03_TR.indd 13 2015-03-24 5:40:10

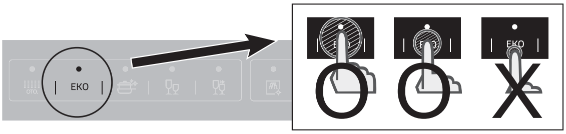
Bulaşık makinenizin kurulması

10 **Gecikmeli Başlatma**	Bir saatlik artışlarla, bir programı 24 saate kadar erteleyin. Gecikmeli başlatma süresini artırmak için, **Gecikmeli Başlatma** düğmesine basılı tutun. Gösterilen saat, yıkamanın başlatılacağı zamanı gösterir. - Gecikmeli başlatma süresinin ayarlanmasının ardından **BAŞLAT** düğmesine basın ve ardından programı başlatmak üzere kapağı kapatın. - Başladıktan sonra gecikme süresini değiştirmek isterseniz, **Sıfırla** düğmesine basın ve bulaşık makinesini kapatın. Ardından bulaşık makinesini açın ve yeni gecikme ayarlamalı yeni bir program seçin.
11 **Başlat**	Bir program başlatmak için, kapağı kapatmadan önce, **BAŞLAT** düğmesine basın. ***Sıfırla** : Halihazırda çalışan bir programı iptal etmek ve bulaşık makinesinin suyunu boşaltmak için, **BAŞLAT** düğmesine üç (3) saniye boyunca basılı tutun. Bulaşık makinesi sıfırlandıktan sonra, bir program ve seçenek seçin ve arından bulaşık makinesini yeniden başlatmak için **BAŞLAT** düğmesine basın.

Bir programı başlatmadan önce (Kendi Kendine Temizleme, Üst Bölüm, Alt Bölüm, Hızlandırma, Sterilizasyon, Kurutma+, Gecikmeli Başlatma) seçeneklerini seçebilirsiniz. Bir seçeneği seçtikten sonra programı değiştirirseniz, orijinal program sıfırlanır.

Dokunmatik farenin yanıt hassasiyetini yitirmesine engel olmak için, şu talimatlara uyun:

- Her bir tuş takımının merkezine bir parmak ile dokunun. Bastırmayın.
- Dokunmatik farenin yüzeyini yumuşak ve nemli bir bez ile düzenli olarak temizleyin.
- Aksi söylenmediği müddetçe, aynı anda birden fazla dokunmatik tuş takımına dokunmamaya dikkat edin.

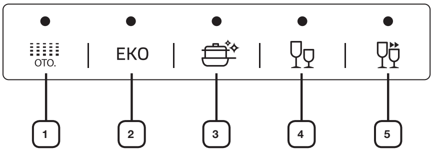


TAŞİMA VE NAKLİYE SİRASİNDA DİKKAT EDİLECEK HUSUSLAR

- Ürünün taşınması esnasında ürünü düz ve sağlam bir zemin üzerine yerleştirin.
- Ürünün düşme ve devrilme risklerine karşı gerekli önlemleri alınız.
- Taşıma işleminden önce elektrik bağlantısı kesilmelidir.
- Ürünü taşırken bir yere çarpmayınız ve düşürmeyiniz.
- Ürünün yanıcı ve patlayıcı maddelerin yanına kurmayın ve makine çalışırken yakınında yanıcı ve patlayıcı madde bulundurmayın.
- Ürünün kurulumunu, makinenin periyodik bakımını ve temizliğini rahatça yapabileceğiniz bir yere kurunuz.

User Manual_DW9000H-FS_00158F-03_TR.indd 14 2015-03-24 5:40:10

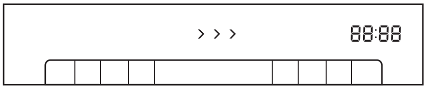
PROGRAM SEÇİCİ

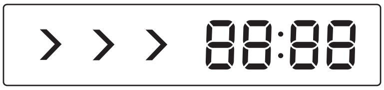


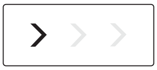
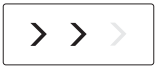
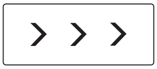
1	**OTO.**	Günlük olarak kullanılan hafif ila aşırı kirli öğeler, kir miktarının otomatik olarak algılanması.
2	**EKO**	Normal olarak kirlenmiş günlük olarak kullanılan öğeler, daha az enerji ve su tüketimi. * **Hızlandırma** seçeneği program süresini kısaltacaktır.
3	**Yoğun**	Tava ve tencere de dahil olmak üzere aşırı kirli öğeler.
4	**Hassas**	Hafif olarak kirlenmiş hassas öğeler. Bu programı seçtiğinizde, **Hızlandırma**, **Alan Takviyesi** veya **Sterilizasyon** seçeneğini seçemezsiniz.
5	**Hızlı**	Çok kısa program süresiyle hafif olarak kirlenmiş öğeler Bu programı seçtiğinizde, **Hızlandırma, Alan Takviyesi** veya **Sterilizasyon** seçeneğini seçemezsiniz.

İLERLEME GÖSTERGELERİ

Yalnızca DW60H9970 serisi





1	**Yıkama**		Bulaşık makinesi, programın yıkama aşamasındayken, ilk ok yanar ve kalan süre görüntülenir.
2	**Durulama**		Bulaşık makinesi, programın durulama aşamasındayken, ikinci ok yanar ve kalan süre görüntülenir.
3	**Kurutma**		Bulaşık makinesi, programın kurutma aşamasındayken, üçüncü ok yanar ve kalan süre görüntülenir.
4	**Temiz**		Bulaşık makinesi, bütün aşamaları tamamladığında, bütün gösterge ışıkları yanar. Bulaşık makinesinden alarm sesi gelir ve birkaç dakika boyunca “**0**” görüntülenir.

Bulaşık makinesi bir program başlattığında, mevcut işleme denk düşen ışık yanar ve programın ilerlemesini gösterir.

Bulaşık makinenizin kurulması

MONTAJ GEREKLİLİKLERİNİN KARŞILANMASI

Güç kaynağı ve topraklama

UYARI: Uzatma kablosu kullanmayın.
Yalnızca bulaşık makineniz ile birlikte gelen kabloyu kullanın.

Montaj için hazırlanırken güç kaynağınızın aşağıdaki özelliklere sahip olduğundan emin olun:

- Bir AC 220-240 V / 50 Hz sigorta veya bir şalter.
- Bulaşık makinenizde çalışan ayrı bir şebeke devresi.

Bulaşık makineniz topraklanmalıdır. Bulaşık makineniz arızalanırsa ya da bozulursa, topraklama, elektrik akımı için en düşük direnci sunarak bir elektrik çarpması riskini azaltacaktır.

Bulaşık makineniz, bir güç kablosu ve düzgün monte edilmiş ve topraklanmış bir prize takılabilir üç uçlu topraklı bir fiş ile gelir.

UYARI: Toprak kablosunu hiçbir zaman plastik boru tesisatlarına, gaz borusuna ya da sıcak su borusuna bağlamayın.

Topraklama iletkeninin yanlış bağlanması elektrik çarpmasına neden olabilir.
Bulaşık makinesinin doğru biçimde topraklandığından emin değilseniz, kalifiye bir elektrikçi ya da teknisyenle kontrol edin.

DİKKAT: Bulaşık makinesi ile birlikte gelen fişi değiştirmeyin. Fiş prize girmezse, kalifiye bir elektrikçiye uygun bir priz taktırın.

Su beslemesi

UYARI: Bulaşık makinesinin içinden çıkan suyu içmeyin.

- Bulaşık makinesi bir soğuk veya maks 60 ºC'lik sıcak su kaynağına bağlanabilir.
- Muslukta 3/4”'lik erkek dişli bir vana sağlanmalıdır.
- Su kaynağı basıncı 0,05 MPa ila 0,8 MPa arasında olmalıdır. Su basıncı daha azsa, su kaynağı valfi düzgün şekilde çalışmaz ve bulaşık makinesinin kapanmasına neden olur. Su basıncı çok yüksekse, bir basınç azaltma valfi takılmalıdır.

DİKKAT: Sızıntı ve su kaynaklı hasar riskini aşağıdaki yollarla azaltabilirsiniz:
- Muslukları kolay erişilebilir hale getirmek.
- Bulaşık makinesi kullanılmadığında muslukları kapatmak.
- Bağlantı elemanlarını kaçaklar bakımından düzenli olarak kontrol etmek.

User Manual_DW9000H-FS_00158F-03_TR.indd 16 2015-03-24 5:40:11

Su Durdurma Özelliğini Kullanma

Su Durdurma kusursuz kaçak koruma sistemi olarak icat edilmiştir.
Su besleme hortumuna bağlanır ve hortumun hasar gördüğü durumda su akışını otomatik olarak durdurur.

DİKKAT Su Durdurma elektrikli bir bileşendir.

- Su Durdurma özelliğine hasar vermemek için dikkatli olun.
- Su Durdurma sistemine bağlı su besleme hortumunu çevirmeyin veya bükmeyin.

DİKKAT Su Durdurma hasar görürse, su musluklarını kapatın ve fişi hemen çıkarın. Bu adımlar tamamlandıktan sonra, Samsung Müşteri Hizmetleri veya kalifiye bir teknisyenle temasa geçin.

Boşaltma

Tamamen bulaşık makinesine özel bir boşaltma sistemi kullanıyorsanız, boşaltma hortumunu zeminden 30 cm ila 70 cm uzakta olacak şekilde bağlayın

Boşaltma hortumunu zemine 80 cm'den daha fazla uzak olacak şekilde bağlamak, bulaşık makinesindeki suyun geri akmasına ve yetersiz düzeyde boşalmasına neden olabilir.

Zemin

En iyi performans için bulaşık makineniz sağlam, düzgün bir zemin üzerinde monte edilmelidir.

Ahşap zeminler titreşimi en aza indirmek için güçlendirilebilir. Halı ve yumuşak döşemeler titreşime neden olan faktörleri güçlendirir ve bulaşık makinenizin çalışırken hafifçe hareket etmesine neden olabilir.

DİKKAT Bulaşık makinenizi hiçbir zaman bir platform ya da zayıf destekli bir yapı üstüne monte etmeyin.

Ortam sıcaklığı

Bulaşık makinenizi dondurucu sıcaklıklara maruz kalan bir alana kurmayın. Bulaşık makineniz her zaman su valfinde, pompasında ve hortumunda su tutar ve makinedeki veya hortumlardaki su donarsa, bu cihaza ve bileşenlerine hasar verebilir.

Test işlemi:

Kurulum tamamlandıktan sonra, **Hızlı** programını çalıştırarak, bulaşık makinenizin doğru kurulduğundan emin olun.

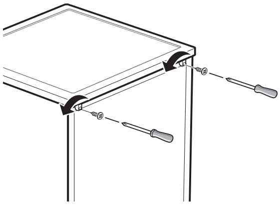
User Manual_DW9000H-FS_00158F-03_TR.indd 17 2015-03-24 5:40:11

Bulaşık makinenizin kurulması

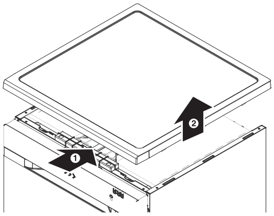
BULAŞIK MAKİNENİZİ KURMA (YALNIZCA LAVABO ALTINA KURMAK İÇİN)

ADIM 1. Üst kapağı çıkarma

1. Bulaşık makinesinin arkasında, üst kısımda bulunan 2 vidayı çıkarın.

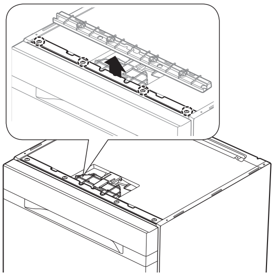


2. Üst kapağı geriye doğru kaydırın ve ardından ayırmak için yukarı kaldırın.



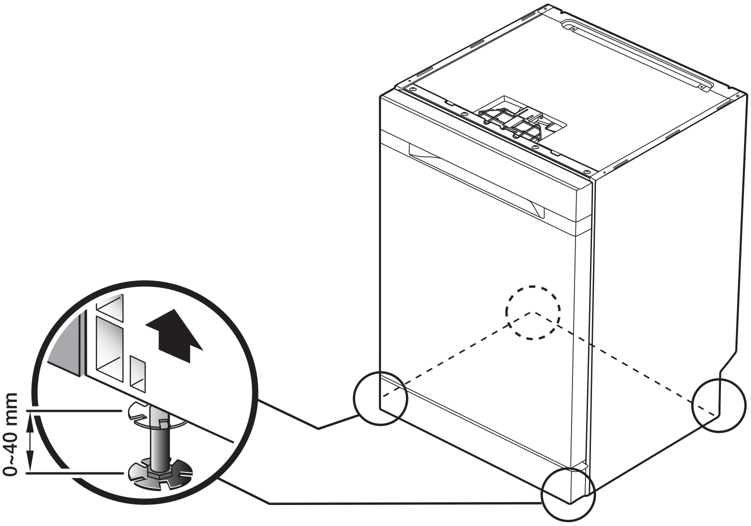
Üst kapağı destekleyen plastik parçayı sökebilirsiniz.

Plastik parçayı atarken ortaya çıkan üst çerçeveyi vidaladığınızdan emin olun.



User Manual_DW9000H-FS_00158F-03_TR.indd 18 2015-03-24 5:40:11

ADIM 2. Bulaşık makinesi seviyesini ayarlama



1. Bacakları döndürerek ürün yüksekliğini ayarlayabilirsiniz.
- Ürünün önünü ve arkasını hafifçe kaldırın ve yüksekliği ayarlamak için bacakları döndürün.
- Yüksekliği 40 mm'ye kadar ayarlayabilirsiniz.

2. Ürünü lavabo altındaki alana doğru itin ve ürün seviyesinin seviye ayarlama aracı ile ayarlandığından emin olun.
- Ürünü lavabo altındaki alana iterken, hortumların ve güç kablosunun bükülmediğinden emin olun.

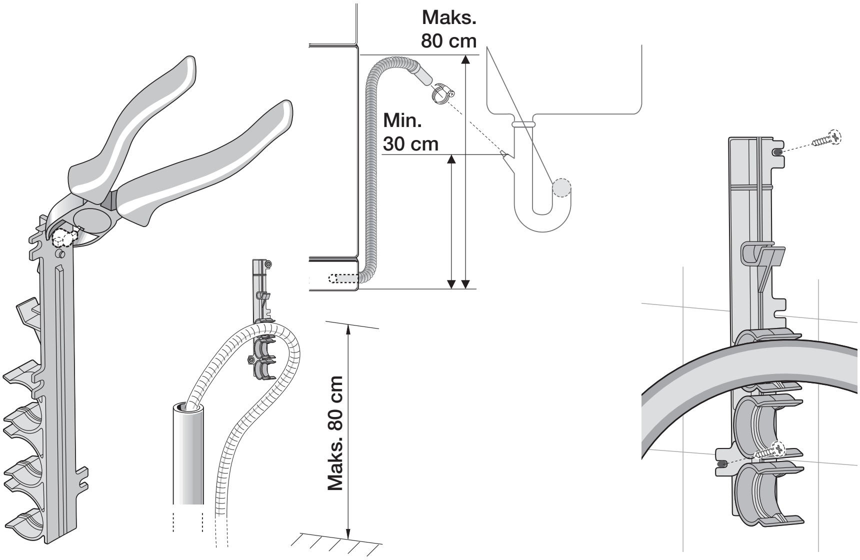
3. Ürünü ürünün üst kısmı ve lavabonun üst plakası arasında en az 4 mm'lik bir alan olacak şekilde kurun.

DİKKAT Kurulumdan sonra, güç kablosunu içinde metal tel olan bir kablo bağlayıcı ile bükmeyin.

User Manual_DW9000H-FS_00158F-03_TR.indd 19 2015-03-24 5:40:12

Bulaşık makinenizin kurulması

ADIM 3. Hortumları ve güç bağlantılarını bağlama



1. Ürüne takılı hortum tutucuyu çıkarın ve tutucu parçasını şekilde gösterildiği gibi kesin.
2. 2 vidayı sabitleyerek duvara tutturun.
3. Boşaltma hortumunu sabit hortum tutucuya takın.
   Boşaltma hortumunu alttan 30 cm ila 80 cm'lik bir aralıkta yerleşecek şekilde takın.
4. Boşaltma hortumunu boşaltma çıkışına bağlayın.

   DİKKAT
   - Boşaltma hortumunu bağlarken, bir boşaltma döngüsü sırasında hareket etmediğinden emin olun.
   - Boşaltma hortumunun, besleme hortumunun veya güç kablosunun hiçbir parçasının bükülmediğini veya katlanmadığını onaylayın.
5. Kapağı açın ve tüm köpükleri, kağıt paketleme malzemelerini ve gereksiz parçaları çıkarın.
6. Kuruluma başlamadan önce kapattığınız devre kesiciyi açın.
7. Bulaşık makinesine su sağlamak için, besleme suyu valfini açın.
8. Bulaşık makinesini açın ve ardından bir program seçin ve çalıştırın.

   Gücün doğru şekilde açılıp açılmadığını ve bulaşık makinesi çalışırken herhangi bir su sızıntısı olup olmadığını kontrol edin. Çalışırken herhangi bir sorun meydana gelmezse, bulaşık makinesini kapatın ve ardından yukarıdaki 5 No'lu talimata gidin.

   Bir sorun meydana gelirse, bulaşık makinesini kapatın, su besleme valfini kapatın ve ardından kullanıcı kılavuzuna bakın veya arka kapaktaki iletişim listesine başvurarak bir servis merkezi ile iletişime geçin.

DİKKAT

Su kaynağı borusunun ve boşaltma hortumu konektörünün ucunda su kaçağı olup olmadığını kontrol ettiğinizden emin olun.

Test işlemi

Kurulum tamamlandıktan sonra, **Hızlı** programını çalıştırarak, bulaşık makinenizin doğru kurulduğundan emin olun.

Ürünü ilk kez kullanmadan önce

AYARLAMA MODU

Bulaşık makinesini açın ve Ayarlama moduna girmek için **Sterilizasyon** ve **Gecikmeli Başlatma** düğmelerine 3 saniye boyunca basılı tutun.

Sterilizasyon düğmesine basılması, modu şu sırayla değiştirir:

Ses ayarı modu → Parlaklık modu (bazı modeller için) → Su reflektörü modu →
Su yumuşatma modu (bazı modeller için) → Otomatik Kapak modu (bazı modeller için).

Ses ayarları modu

"**U1**" veya "**U0**" görüntülenene kadar **Sterilizasyon** düğmesine basın. Ayarı değiştirmek için **Gecikmeli Başlatma** düğmesine basın. "**U0**" göstergesi, sesin bütün programlar için kapalı olduğunu gösterir.

Değiştirilmediği müddetçe bu ayar geçerli olacaktır.

Su yumuşatma modu (Su sertlik seviyesi ayarı)

1. Su yumuşatma moduna (Ekrandaki "L3" Su yumuşatma modunu belirtmektedir) girmek için **Sterilizasyon** düğmesine basın.
2. Su sertliği ayarını girdikten sonra geçerli sertlik seviyesi ayarı görüntülenir.
3. Seviye 0 ile Seviye 5 arasında su sertlik seviyesi seçimi yapmak için **Gecikmeli Başlatma** düğmesini kullanın. (Bölgenizin su sertlik seviyesi ayarı için aşağıdaki tabloya bakın.)

   Bulunduğunuz bölgedeki su sertlik seviyesi çok düşükse, bulaşık makinesi tuzu kullanmanız gerekmez. Ancak, bulaşık makinesinin su sertlik ayarını 0 olarak ayarlamanız gerekir.

4. Su sertliği ayarından çıkmak için, **AÇMA/KAPAMA** ⏻ düğmesine basın.

Su sertliği seviye tablosu

Su sertliği Alman dereceleri (°dH), Fransız dereceleri (°TH) veya mmol/ℓ (Su sertliği için uluslararası birim) kullanılarak ölçülür.

Seviye	Su sertliği				Yenilemeli yumuşatma/yıkama programını (EKO programı)	Tuz enjeksiyonu
	ºdH	ºTH	mmol/ℓ	Aralık		
0	<6	<10	<1,0	Tekrarlı program yok	Hayır	Hayır
1	6~14	10~25	1~2,5	1/8	Evet	Evet
2	14~23	25~40	2,5~4,0	1/5	Evet	Evet
3	23~31	40~55	4,0~5,5	1/3	Evet	Evet
4	31~40	55~70	5,5~7,0	1/2	Evet	Evet
5	>40	>70	>7,0	1/1	Evet	Evet

User Manual_DW9000H-FS_00158F-03_TR.indd 21 2015-03-24 5:40:12

Ürünü ilk kez kullanmadan önce

Daha iyi yıkama sonuçları yumuşak su kullanımını gerektirir.
Sert su yıkama performansını engelleyebilen kirletici maddeler içerir.

Su kaynağı 1,0 mmol/ℓ'den (6 °d – Alman ölçeği) daha sertse, suyu yumuşatmanız gerekir.
Bunu yapmak için, şuna ihtiyacınız vardır:

- Bulaşık makinesi tuzu.
- Su sertliği seviyesinin bulunduğunuz bölgeye göre yapılandırılması.

Bulunduğunuz alandaki su sertliği seviyesine ilişkin daha fazla bilgi için, yerel su departmanınızla temasa geçin.

Su kaynağınızın sertlik seviyesi dengesizse, bulaşık makinesini en yüksek ölçüme ayarlayın. Örneğin, su sertliği değeri 6,7 mmol/ℓ ila 9,0 mmol/ℓ arasında değişiyorsa, bulaşık makinesini 9,0 mmol/ℓ'e ayarlayın.

Bulaşık makinesinin varsayılan su sertlik seviyesi ayarı 3'tür (4,0-5,5 mmol/ℓ). Bu ayar bulunduğunuz alandaki su sertliği seviyesiyle eşleşiyorsa, hiçbir değişiklik yapılması gerekmez.

Parlaklık modu (Cep Feneri parlaklık ayarı)

“B0 ~ B5” görüntülenene kadar **Sterilizasyon** düğmesine basın. (Yüksek rakamlar daha parlaktır).
Ayarı değiştirmek için **Gecikmeli Başlatma** düğmesine basın. (bazı modeller için)

Otomatik Kapak modu

Kurutma performansını yükseltmek adına, program tamamlandığında kapak otomatik olarak açılır.

Bir program biter bitmez kapak açılır ve bundan 30 saniye sonra ekranda “**0**” görüntülenir.

Otomatik Kapak moduna girmek için **Sterilizasyon** düğmesine basın. (Ekrandaki “**A1**” yazısı, Otomatik Kapak modunu belirtmektedir.)

Otomatik Kapak modunu etkinleştirmek veya devre dışı bırakmak için **Gecikmeli Başlatma** düğmesine basın.

- **A1** : Otomatik Kapak etkin.
- **A0** : Otomatik Kapak devre dışı.

* Hiçbir seçeneğin devrede olmadığı **EKO** programında Otomatik Kapak modunun etkin kalacağını unutmayın.

* Otomatik Kapak modunda kapak açıldığında, sonraki 2 dakika boyunca kapak manuel olarak kapatılamaz.

* **Hızlı** programı boyunca Otomatik Kapak devre dışı olacaktır.

“**Otomatik Kapak modu**” ayarının değiştirilmesi kurutma performansını etkileyecektir.
Daha iyi kurutma için “**A1**” modunu seçin.

User Manual_DW9000H-FS_00158F-03_TR.indd 22 2015-03-24 5:40:13

BULAŞIK MAKİNESİ TUZU KULLANMA

Tuz haznesini doldurma

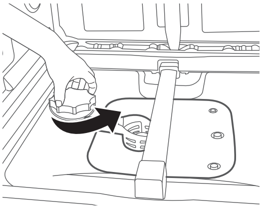
Yumuşak su kullanmak için, tuz haznesini bulaşık makinesi tuzu ile doldurmanız gerekir.

DİKKAT Yalnızca bulaşık makinesi tuzu kullanın.
Başka herhangi bir türden tuz veya çözücü kullanmayın. Bu tuz haznesinin ve su yumuşatma sisteminin hasar görmesine neden olabilir.

DİKKAT Aşırı tuz veya tuzlu sudan kaynaklanan aşınmayı önlemek için, her zaman, tam yıkama programlarından birini çalıştırmadan hemen önce tuz haznesini doldurun.-

1. Kapağı açın.

2. Saatin tersi yönde döndürerek tuz haznesi kapağını açın.



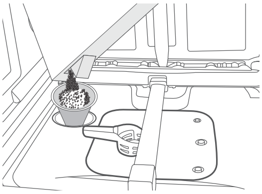
3. Tuz haznesini su ile doldurun (yalnızca cihazı ilk kez açarken gerekir)

4. Bulaşık makinesi tuzu ekleyin.

DİKKAT Tuz haznesinin kapasitesi yaklaşık 1 kg'dir. Tuz haznesini aşırı doldurmayın.

5. Fazlalık tuzu tuz haznesi deliğinin ve kapak sızdırmazlık bölgesinin çevresinden temizleyin.

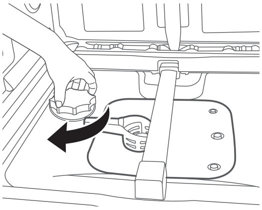
DİKKAT Fazlalık tuz temizlenmezse, tuz haznesi kapağı düzgün şekilde kapanmayabilir ve tuzlu suyun akmasına neden olarak performans üzerine olumsuz bir etkide bulunabilir.



6. Tuz haznesi kapağını tamamen kapanıncaya kadar saat yönünde döndürün.

Eğer bulaşık makinesinin içine çok fazla tuz veya tuzlu su dökülürse, temizlemek için **Hızlı** programını çalıştırın.
Kalan tuz zerresi veya tuzlu su aşınmaya neden olabilir.

Tuz parçacıklarının boyutuna bağlı olarak, tuzun çözünmesi ve "Tuz az" göstergesinin kapanması biraz zaman alabilir.



Tuz az göstergesini kontrolü

"Tuz az" göstergesi yanarsa, yukarıda açıklandığı gibi bulaşık makinesi tuzu ekleyin.

Yanan bir "Tuz az" göstergesi, ilk açıldıktan itibaren geriye üç yıkamalık tuz kaldığını gösterir.

Ürünü ilk kez kullanmadan önce

DETERJANI KULLANMA

Tüm bulaşık makinesi programları deterjan bölmesine deterjan konmasını gerektirir.

En iyi performansı elde etmek amacıyla, seçilen program için doğru miktarda deterjan ekleyin.

DİKKAT Yalnızca bulaşık makinesi deterjanı kullanın. Normal deterjan çok fazla köpük meydana getirerek bulaşık makinesinin performansını düşürebilir veya arızalanmasına neden olabilir.

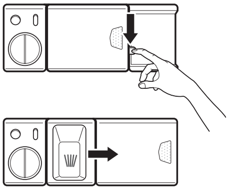
UYARI Bulaşık makinesi deterjanını yutmayın. Solumaktan kaçının. Bulaşık makinesi deterjanı, solunum sorunlarına yol açabilen tahriş edici maddeler ve aşındırıcı kimyasallar içerir. Deterjan buharı soluduysanız veya yuttuysanız, derhal tıbbi yardım alın.

UYARI Bulaşık makinesi deterjanını çocukların ulaşamayacağı bir yerde tutun.

Deterjan dağıtıcısını doldurma

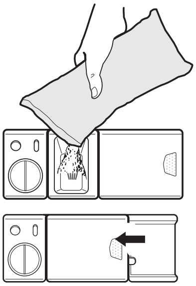
1. Deterjan dağıtıcısı kanatçığını deterjan dağıtıcısı serbest bırakma mandalına bastırarak açın.

Bir bulaşık yıkama programının sonunda, kanatçık her zaman açılır.

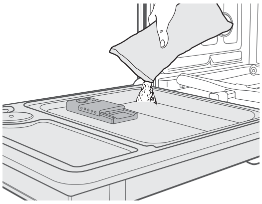


2. Ana yıkama deterjanı bölmesine önerilen miktarda deterjan ekleyin.
3. Sola doğru iterek ve ardından aşağı doğru bastırarak kanatçığı kapatın.

Tablet kullanımına özel ayrı bir düğme bulunmamaktadır.



4. Özellikle de çok kirli öğeler yıkayacaksanız, daha iyi temizlik sonucu almak için, kapağa az miktarda (yaklaşık 8 g) deterjan ekleyin. Bu ön yıkama aşaması olarak işlev görür.



Bulaşık makinenizi yükleme

BULAŞIK YIKAMA KILAVUZU

En iyi sonuçları elde etmek ve enerji tasarrufu sağlamak için, aşağıdaki basit kılavuzu takip edin.

Bulaşıkları yüklemeden önce

DİKKAT: Kemik, meyve çekirdekleri vb. gibi yiyecek artıklarını ve kürdan, peçete vb. gibi artıkları bulaşıklarınızdan temizleyin. Yiyecek kalıntıları ve artıklar bulaşık makinenize hasar verebilir, gürültü yapabilir ve hatta ürün arızasına neden olabilir.

UYARI: Külle, kumla, mumla, yağlama yağıyla veya boyayla kaplı öğeleri yıkamayın.
Bu maddeler bulaşık makinesine hasar verir ve kül çözünmez ve deliğin iç kısmına dağılır.

Bulaşık makinesi için uygun olmayan öğeler

- **Bakır, pirinç, kalay, fildişi ve alüminyum öğeler veya yapışkanlı öğeler**
- **Sıcaklığa karşı dayanıksız plastikler**
- **Zanaat ürünleri, antik ürünler, değerli vazolar ve dekoratif cam malzemeler**
- **Bir cam üzerine boyanmış renkler**
- **Ahşap çatal bıçak takımı ve tabak takımı ve ahşap parçaları olan öğeler**
- **Hassas cam malzemeler veya kurşun kristal içeren cam malzemeler**

  Sülfür içeren yiyeceklerle temas eden gümüş malzemelerin rengi bozulabilir. Bunlar, yumurta sarısını, soğanı, mayonezi, hardalı, balığı, balık salamurasını ve deniz ürünlerini içerir.

- Sık sık yıkandıktan sonra, camlarda buğulanma meydana gelebilir. Hassas cam malzemeleri veya kurşun kristal içeren cam malzemeleri bulaşık makinesinde yıkamayın.

UYARI: Alüminyum bileşenler (örn. gres filtreler) aşındırıcı, alkalin temizleme maddeleri ile yıkanmamalıdır. Materyale hasar verebilir veya aşırı durumlarda şiddetli kimyasal reaksiyona neden olabilir. Yalnızca üreticinin bulaşık makinesine karşı dayanıklı olarak bildirdiği cam, porselen ve çatal bıçak takımı gibi öğeler yıkayın.

User Manual_DW9000H-FS_00158F-03_TR.indd 25 2015-03-24 5:40:15

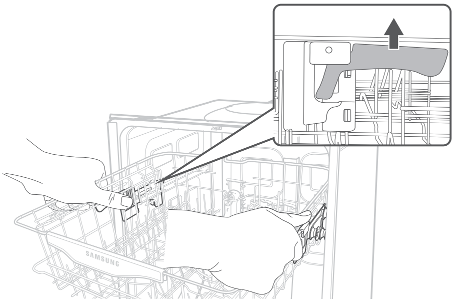
Bulaşık makinenizi yükleme

ÜST SEPETİN YÜKSEKLİĞİNİN AYARLANMASI

Samsung bulaşık makinenizin üst sepetinin yüksekliğini ayarlayarak, alt sepetin daha büyük bulaşıkları almasını sağlayabilirsiniz. Üst sepetin yüksekliğinin nereye ayarlandığına bağlı olarak, alt sepet 30 cm'ye (12 inç) kadar çapı olan tabakları alabilir ve üst sepet, 20 cm'ye (8 inç) kadar çağı olan tabakları alabilir.

1. Üst sepeti 5 cm (2 inç) alçaltmak için, üst sepetin sol ve sağ yanlarındaki ayarlama kollarına bastırın ve aynı anda üst sepeti hafifçe aşağı ittirin.

2. Üst sepeti yükseltmek için, hiçbir kolu kullanmadan yalnızca üst sepeti yukarı çekin. Ayarlama kolu kilitlenecek, ve üst sepet yüksek bir konuma çıkacaktır.



DİKKAT Üst sepetin yüksekliğini, sepet içine bulaşıkları yerleştirmeden önce ayarlamanızı öneririz. Bulaşıkları doldurduktan sonra sepeti ayarlarsanız, bulaşıklara hasar verebilirsiniz Hem sağ, hem sol kolla aynı anda ayarlamazsanız, bulaşık makinesi kapağı düzgün kapanmayabilir.
Üst sepeti ayarlamadan önce, rafı gövdeden tamamen çıkana kadar dışarı çekin.

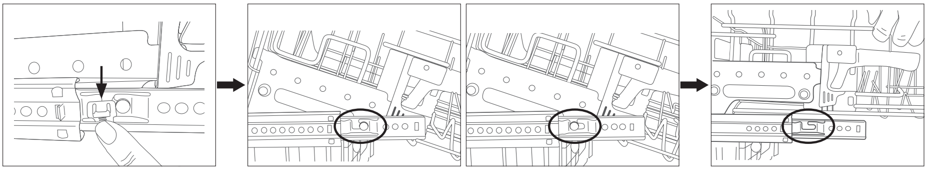
ÜST SEPETİN ÇIKARILMASI

Alt sepete ekstra büyük öğeler koyabilmek için, üst rafı çıkarabilirsiniz. Bu işlem esnasında, sepetleri taşıyan rayları gevşetmemeye dikkat edin.

Üst sepeti, sürgülü raydan çıkarmak için, gövdeden tamamen çıkana kadar kendinize doğru çekin.

Üst sepeti çıkarmak için, her iki taraftaki taşıyıcı rayları tutun. Üst sepeti taşıyıcı rayın sonuna kadar kaydırın ve ardından kaldırın.

Diğer tutucu ray için de aynı adımları tekrarlayın.

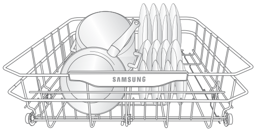


1. Adım **2. Adım** **3. Adım**

ALT SEPETİ DOLDURMA

Çapı, 30 cm'ye (12 inç) kadar olan mutfak gereçlerini (tavan, tencere, vb) alt sepete yerleştirin. Alt sepet, özellikle yemek tabakları, çorba kaseleri, kaseler, tencere, kapaklar ve güveç gibi bulaşıklar için tasarlanmıştır.
Fincan, ayaklı kadeh türleri ve küçük tabakları üst sepete yerleştirmenizi öneriyoruz. Aşağıda önerilen yükleme şablonlarını görebilirsiniz.

Büyük öğeleri alan takviyesi bölümlerine yerleştirme

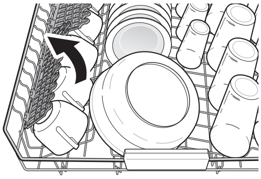


Daha etkili bir şekilde temizlenmeleri için tencere ve tava gibi büyük öğeleri, alt sepetin, yalnızca sağ ve/veya sol tarafına koyabilirsiniz, buralar, Alan Takviyesi bölümleridir. Alan Takviyesi seçeneğini seçtiğinizde, ekstra, güçlü bir fıskiye devreye girer ve Alan Takviyesi bölümlerine yönlendirilir. Tencere tutacaklarının ve diğer öğelerin püskürtücüler ve su reflektörünün dönmesini engellemediğinden emin olun.

ÜST SEPETİ DOLDURMA

Üst sepet, küçük tabaklar, kupalar, bardaklar ve “bulaşık makinesinde yıkanabilir” etiketi olan plastik parçalar için tasarlanmıştır. Tabakları bulaşık makinesine, sırt yüzleri birbirine bakacak şekilde yerleştirin.
Yerleştirilen bulaşıkların, üst sepetin altında yer alan püskürtücünün dönüşünü engellemediğinden emin olun. (Püskürtücüyü elinizle döndürerek bunu kontrol edin.)
Bulaşıkları dizerken, üzerindeki tezgaha çarpmamak için, üst sepeti yeteri kadar dışarı çekin.

Bardak desteğini kullanma



Fincanları, küçük öğeleri ve uzun mutfak eşyalarını fincan rafları üzerine yerleştirebilirsiniz. Bu ayrıca, şarap kadehlerini yıkamak için de oldukça uygundur.

Şarap kadehlerini fincan raflarının çivilerine yerleştirin. Fincan rafları, ayrıca kullanılmadığında arkaya doğru katlanabilir.

⚠ DİKKAT: Üst sepetin seviyesini bardak destekleri dayalı haldeyken ayarlamayın. Bu üst sepetin çekilmesini olanaksız hale getirir.

User Manual_DW9000H-FS_00158F-03_TR.indd 27 2015-03-24 5:40:15

Bulaşık makinenizi yükleme

3. SEPETİ (ÇATAL BIÇAK) KULLANMA (BAZI MODELLER İÇİN)

Çatal bıçak sepetini doldurma

Alt sepetteki, çatal bıçak kutusuna ek olarak, bazı modellerde, çatal bıçak sepeti bulunmaktadır.
Çatal bıçak sepeti; çatal bıçak takımları ve pişirme veya servis araçları için uygundur. Çatal bıçak ve araçları, çatal bıçak sepetine yerleştirebilirsiniz.

Çatal Bıçak Sepetini Çıkarma

Üst sepette, daha büyük parçalar için daha fazla alan gerekirse, çatal bıçak sepetinin tamamı çıkarılabilir.

Çatal bıçak pedini doldurma

Bazı modeller, çatal bıçak sepetinin yanında, çıkarılabilir, katlanabilir bir çatal bıçak pediyle gelir. Kullanmak için, pedi, çatal bıçak sepetinin üzerine yerleştirin ve ardından çatal bıçakları ve servis ve pişirme araçlarını rastgele veya düzenli bir şekilde dizin. Yıkama programının tamamlanmasının ve çatal bıçak ve araçların kurumasının ardından, pedi katlayabilir ve çatal bıçak ve diğer araçları, muhafaza edilecekleri konuma ped içinde götürebilirsiniz.

UYARI: Pedin içerisinde ince uzun bir parça varsa, katlarken ve taşırken dikkatli olun.
Bu esnada parça düşebilir ve yaralanmaya yol açabilir.

Islakken pedi taşımamanız önerilir.
Ped kuruyana kadar bekleyin.
Bir yıkama programının ardından, birkaç dakika hava alan ped hızlı bir şekilde kurur.

* Çatal bıçak ve araçları çatal bıçak sepetine doldururken, sepettekilerin üst püskürtücüye engel olmadığından emin olun. Engel oluyorlarsa, çatal bıçak pedini çıkarın ve yeniden deneyin.

User Manual_DW9000H-FS_00158F-03_TR.indd 28 2015-03-24 5:40:16

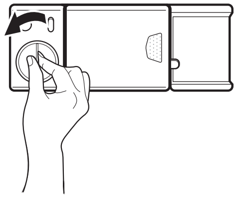
PARLATICI KULLANMA

Parlatıcı haznesini doldurma

Kontrol panelinde Parlatıcı Doldur göstergesi yandığında, parlatıcı doldurun.
Bulaşık makineniz, yalnızca sıvı parlatıcı kullanacak şekilde tasarlanmıştır.
Toz haline getirilmiş bir parlatıcı kullanılması, hazne deliğini tıkar ve bulaşık makinesinin arıza yapmasına neden olur.
Parlatıcı, bulaşık makinesinin kurutma performansını arttırır.

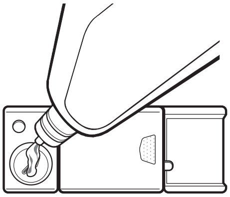
DİKKAT: Parlatıcı haznesine sıradan deterjan eklemeyin.

1. Saatin tersi yönde döndürerek parlatıcı haznesi kapağını açın.



Tablet deterjanların yanında parlatıcı kullanmak, kurutma performansını arttıracaktır.

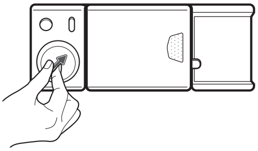
2. Parlatıcı haznesini parlatıcı ile doldurun.



Parlatıcı haznesini doldururken, görüntüleme portunu kullanın.

DİKKAT: Hazneyi, tam seviye göstergesini geçecek kadar doldurmayın. Fazla parlatıcı, yıkama programı esnasında taşabilir.

3. Parlatıcı göstergesi düğmesini 1 ve 6 arasında bir rakama ayarlayın. Rakam ne kadar yüksek olursa, bulaşık makinesi o kadar çok parlatıcı kullanır. Parlatıcı düğmesini kolay bir şekilde döndüremiyorsanız, bozuk para kullanmayı deneyin.



4. Saat yönünde döndürerek parlatıcı haznesi kapağını kapatın.

User Manual_DW9000H-FS_00158F-03_TR.indd 29 2015-03-24 5:40:17

Bulaşık makinenizin temizliği ve bakımı

Bulaşık makinenizi temiz tutmanız performansını artırır, gereksiz onarımları önler ve ömrünü uzatır.

DIŞ YÜZEYİN TEMİZLENMESİ

En iyisi, bulaşık makinenizin dış kısmını bir şeyler sıçrar sıçramaz temizlemektir.
Kontrol panelindeki sıçramış kirleri ve tozu yumuşak nazikçe temizlemek için, nemli bir bez parçası kullanın.

DİKKAT Benzen, bal mumu, tiner, klorin, çamaşır suyu veya alkol kullanmayın. Bu kimyasallar bulaşık makinesinin iç duvarlarında renk bozulmasına neden olabilir ve lekelenmelere yol açabilir.

DİKKAT Bulaşık makinesini üzerine su püskürterek temizlemeyin. Özellikle de, elektrikli bileşenlerin suyla temas etmesini önleyin.

Bulaşık makineniz paslanmaz çelik bir kapak paneline sahipse, Ev Cihazları veya küçük ürünler için paslanmaz çelik temizleyicisi ile temiz, yumuşak bir bez kullanılarak temizlenebilir.

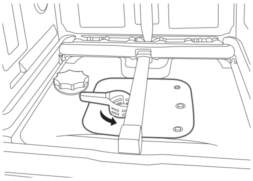
YIKAMA KABİNİNİ TEMİZLEME

Kabinde kireç veya yağ artıkları varsa, bunları nemli bir bezle temizleyin veya deterjan dağıtıcısını bulaşık makinesi deterjanı ile doldurduktan sonra hiçbir öğe koymadan en yüksek yıkama sıcaklığına sahip bir programı çalıştırın.

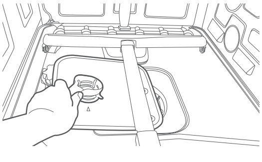
DİKKAT Kap üzerindeki ön sızdırmazlığı çıkarmayın. Sızdırmazlığın çıkarılması bulaşık makinesinin kaçak yapmasına veya arızalanmasına neden olabilir.

FİLTRELERİ TEMİZLEME

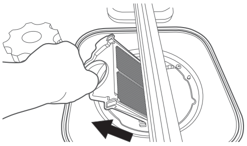
1. Bulaşık makinesini kapatın.
2. Gevşetmek için filtre ekini saatin tersi yönde döndürün ve ardından filtre ekini çıkarın.



3. İnce filtreyi çıkarın (yassı dikdörtgen).

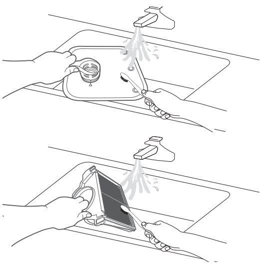


4. Kaba filtreyi ve mikro filtreyi sökün.



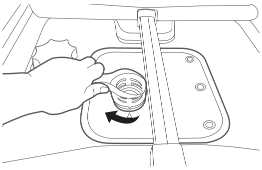
User Manual_DW9000H-FS_00158F-03_TR.indd 30 2015-03-24 5:40:17

5. Filtrelerdeki tüm kiri veya diğer kalıntıları temizleyin ve çeşme suyu altında yıkayın.



6. Filtreleri sökme işleminin tersi sırada yeniden takın, filtre ekini değiştirin ve saat yönünde kapalı okuna doğru döndürün.

   DİKKAT Filtre eki düzgün şekilde kapanmazsa, performans düşer.

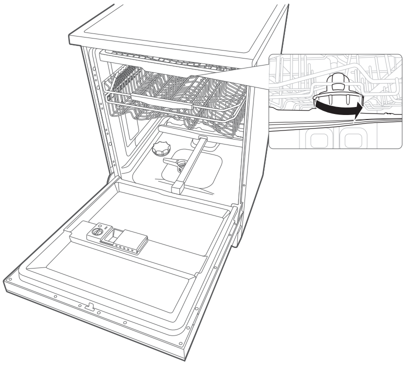


PÜSKÜRTÜCÜLERİ TEMİZLEME

Bulaşık makineniz yeterli temizlemiyorsa veya püskürtücüler tıkanmış gibiyse, püskürtücüleri temizleyebilirsiniz. Kolayca kırılabilecekleri püskürtücüleri çıkarırken için dikkatli olun.

Üst püskürtücü

1. Üst sepeti öne çekin.
2. Püskürtücü deliklerin gıda parçaları ile tıkanıp tıkanmadığını kontrol edin.
3. Temizleme gerekiyorsa, püskürtücüyü çıkarın.
4. Püskürtücüyü çıkarırken, somunu gevşetin ve çıkarın ve arından püskürtücüyü çıkarın.
5. Püskürtücüyü temizleyin, yeniden yerleştirin ve somunu sıkın.
6. Somunu sıkarken, elinizle sıkıca döndürün.
7. Elinizle döndürerek, püskürtücünün düzgünce bağlanıp bağlanmadığını kontrol edin.

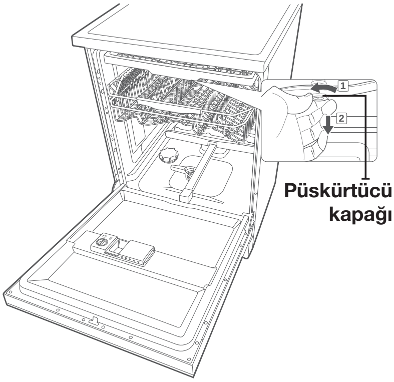


User Manual_DW9000H-FS_00158F-03_TR.indd 31 2015-03-24 5:40:17

Bulaşık makinenizin temizliği ve bakımı

Üst püskürtücü

1. Püskürtücü deliklerin gıda parçaları ile tıkanıp tıkanmadığını kontrol edin.
2. Temizleme gerekiyorsa, püskürtücüyü çıkarın.
3. Püskürtücüyü çıkarmak için, önce üst sepeti çıkarın, püskürtücü kapağını saat yönünün tersine döndürerek çıkarın ve ardından üst püskürtücüyü çıkarın.
4. Püskürtücüyü temizleyin, yeniden yerleştirin ve ardından kapağı saat yönünde döndürerek sıkıştırın.
5. Elinizle döndürerek, püskürtücünün düzgünce bağlanıp bağlanmadığını kontrol edin.



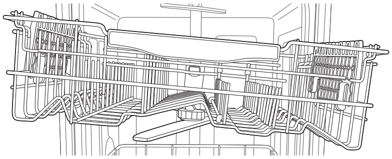
BULAŞIK MAKİNENİZİ SAKLAMA

Bulaşık makinenizi uzun bir süre kullanmayacaksanız, önce üniteyi tamamen boşaltın ve ardından su hortumunu sökün.
Kullanılmadan saklanacağı dönemde hortumlarda ve iç bileşenlerinde su kalırsa bulaşık makineniz hasar görebilir. Bulaşık makinesini boşalttıktan ve bağlantısını söktükten sonra, su kaynağı valfinin ve devre kesinin tamamen kapatıldığından emin olun.

User Manual_DW9000H-FS_00158F-03_TR.indd 32 2015-03-24 5:40:18

Sorun giderme ve bilgi kodları

AŞAĞIDAKİ DURUMLARDA BULAŞIK MAKİNENİZİ KONTROL EDİN...

SORUN	OLASI NEDEN	ÇÖZÜM
Çalışmıyor.	Kapak tamamen kapatılmamıştır.	Kapağın kilitlendiğini ve tamamen kapatıldığını kontrol edin. Üst sepetin, Püskürtücü Boruyla düzgün bir şekilde bağlanıp bağlanmadığını kontrol edin. Ayrıca Üst Sepetin doğru bir şekilde takılıp takılmadığını kontrol edin. 
	BAŞLAT (Sıfırla) düğmesi seçilmemiştir.	Kapağın kilitlendiğini ve tamamen kapatıldığını kontrol edin. Kapağı kapatmadan önce, **BAŞLAT (Sıfırla)** düğmesine basın.
	Hiçbir program seçilmemiştir.	Bir program seçin.
	Güç kablosu bağlanmamıştır.	Güç kablosunu bağlayın.
	Su tedarik edilmiyordur.	Su besleme valfinin açık olduğunu kontrol edin.
	Kontrol paneli kilitlidir.	Kontrol paneli kilidini açmak için, Çocuk Kilidi fonksiyonunu devre dışı bırakın.
Kötü bir koku var.	Son programdan sonra su kalmıştır.	Bulaşık yüklemeden deterjan ekleyin ve bulaşık makinesini temizlemek için **Kendi Kendine Temizleme** programını çalıştırın.
Program sona erdikten sonra, geriye su kalıyor.	Boşaltma hortumu katlanmıştır veya tıkanmıştır.	Hortumu düzleştirin veya tıkayan öğeleri temizleyin.

Sorun giderme ve bilgi kodları

SORUN	OLASI NEDEN	ÇÖZÜM
Bulaşıklarda yiyecek parçacıkları kalıyor.	Uygun olmayan bir program seçilmiştir.	Bu kılavuzda belirtildiği şekilde, bulaşıkların kirlilik seviyesine uygun bir program seçin.
	Filtre kirlenmiştir veya düzgün şekilde sabitlenmemiştir.	Filtreyi temizleyin ve filtrenin düzgün şekilde takıldığından emin olun.
	Bulaşık makinesi deterjanı kullanılmamıştır ya da yetersiz miktarda kullanılmıştır.	Otomatik bulaşık makinesi deterjanı kullanın veya daha fazla deterjan kullanın.
	Sağlanan suyun basıncı düşüktür.	Su kaynağı basıncı 0.05 MPa ila 0.8 MPa arasında olmalıdır.
	Püskürtme kolu memeleri tıkanmıştır.	Püskürtme kollarını temizleyin.
	Bulaşıklar uygun şekilde yüklenmemiştir.	Bulaşıkları suyun iyi erişeceği ve püskürtme kolu ve dağıtıcı arasında temas olmayacak şekilde yeniden düzenleyin.
	Su çok serttir.	Tuz doldur göstergesini kontrol edin ve bulaşık makinesi tuzu doldurun.
Bulaşıklar iyi kurumuyor.	Dağıtıcıda parlatıcı yoktur veya yeterli miktarda parlatıcı kullanılmıyordur.	Dağıtıcıyı kontrol edin ve parlatıcı ekleyin. Parlatıcı ayarını kontrol edin.
	Kurutma+ fonksiyonu seçilmeden çoklu tabletler kullanılmıştır.	**Kurutma+** fonksiyonunu seçin veya parlatıcı kullanın.
	Altları içbükey olan bardak ve fincanlarda su birikir. Makineyi boşaltırken bu su, diğer öğelerin üzerine dökülebilir.	Program tamamlandıktan sonra, öncelikle alt sepeti, ardından üst sepeti boşaltın; böylece üst raflardan damlayan suyun alt raftaki bulaşıkların üzerine gelmesini engellersiniz.
Çok gürültülü.	Dağıtıcı kapağı açıldığında ve pompa boşaltma işleminin başlangıç aşamasında bulaşık makinesi bip sesi çıkarır.	Bu normal bir durumdur.
	Bulaşık makinesi dengeli değildir.	Bulaşık makinesinin dengeli olduğundan emin olun.
	Bir kol bulaşıklara çarptığı için, bir ‘parçalanma’ sesi meydana gelir.	Bulaşıkları yeniden düzenleyin.
Fincanlar veya bulaşıklar üzerinde sarı veya kahverengi iz bırakıyor.	Bu kahve ve çay lekelerinden kaynaklanabilir.	Daha yüksek sıcaklıkta bir program kullanın.
Yanan herhangi bir gösterge yok.	Güç kablosu bağlanmamıştır.	Güç kablosunu bağlayın.
Kollar düzgün bir şekilde dönmüyor.	Kollar yiyecek parçaları ile tıkanmıştır.	Kolları temizleyin.
Temizledikten sonra, çatal bıçak takımı veya tabak takımı üzerinde beyaz bir tabaka bırakıyor.	Sert su kullanılıyordur.	Tuz doldurma göstergesini ve yumuşatıcı ayarının bulunduğunuz bölgenin su sertliğine göre uygun olduğunu kontrol edin. Tuz haznesi kapağının düzgün şekilde takıldığını kontrol edin.

User Manual_DW9000H-FS_00158F-03_TR.indd 34 2015-03-24 5:40:18

BİLGİ KODLARI

Kontrol Paneli, bulaşık makinenizde neler meydana geldiğini daha iyi anlamanıza yardımcı olmak için bilgi kodları görüntüler.

KOD	İŞLEM
OC	**Yüksek su seviyesi kontrolü** • Fonksiyonel kontrol Su besleme valfini kapatın ve evinizin şalter paneline giderek, bulaşık makinenizin şalterini kapatın; ardından yetkili bir Samsung servis merkezi ile iletişime geçin.
LC	**Sızıntı kontrolü** • Eğer su besleme valfi bağlantısında bir sızıntı meydana gelirse, su besleme valfini kapatın ve evinizin şalter paneline giderek, bulaşık makinenizin şalterini kapatın ve ardından onarması için bir kurulumcu ile iletişime geçin. Sorun devam ederse, yetkili bir Samsung servis merkezi ile iletişime geçin.
4C	**Su besleme kontrolü** • Su besleme valfinin kapalı olup olmadığını, suyun kesilip kesilmediğini veya su giriş valfi ya da hattının donup donmadığını veya yabancı maddelerle tıkanıp tıkanmadığını kontrol edin. Sorun devam ederse, su besleme valfini kapatın ve yetkili bir Samsung servis merkezi ile iletişime geçin.
5C	**Boşaltma kontrolü** • Su besleme valfini kapattıktan sonra, boşaltma hortumunun tıkalı veya katlanmış olup olmadığını kontrol edin. Ayrıca, gövdenin içindeki boşaltma hortumunun tıkalı olup olmadığını kontrol edin. Sorun devam ederse, yetkili bir Samsung servis merkezi ile iletişime geçin.
HC	**Yüksek sıcaklık ısıtma kontrolü** • Fonksiyonel kontrol. Bulaşık makinesi boşken, deterjan ekleyin ve bir program başlatın. Sorun devam ederse, evinizin şalter paneline giderek, bulaşık makinenizin şalterini kapatın; ardından yetkili bir Samsung servis merkezi ile iletişime geçin.
3C	**Pompa işlemi kontrolü** • Fonksiyonel kontrol. Bulaşık makinesini kapatın ve yeniden başlatın. Sorun devam ederse, yetkili bir Samsung servis merkezi ile iletişime geçin.

Yukarıda listelenmeyen bütün kodlar için, bu kılavuzun arkasına bakarak, Samsung Müşteri Hizmetleri merkezinizi arayın.

User Manual_DW9000H-FS_00158F-03_TR.indd 35 2015-03-24 5:40:18

Program tablosu

PROGRAM TABLOSU

Kirlilik düzeyi	OTO.	EKO	Yoğun	Hassas	Hızlı
Geriye kalan yiyecek miktarı	Çok hafif ila Ağır	Normal	Ağır	Hafif	Hafif
Program sırası	Ön Yıkama ▶ Ana Yıkama ▶ Durulama ▶ Sıcak durulama ▶ Kuru ▶ Son	Ön Yıkama ▶ Ana Yıkama ▶ Durulama ▶ Sıcak durulama ▶ Kuru ▶ Son	Ön Yıkama ▶ Ana Yıkama ▶ Durulama ▶ Sıcak durulama ▶ Kuru ▶ Son	Ön Yıkama ▶ Ana Yıkama ▶ Durulama ▶ Sıcak durulama ▶ Kuru ▶ Son	Ana Yıkama ▶ Durulama ▶ Sıcak durulama ▶ Son
Su tüketimi (L)	11,0~21,0	10,7	25,9	10,9	11,2
Enerji tüketimi (Kw/saat)	1,0 ~ 1,5	0,94	1,65	0,84	0,9
Program süresi (dk)	128 ~ 184	190	199	113	38

Yıkama süresi, eklediğiniz seçeneklere ve verilen suyun basınç ve sıcaklığına göre değişir.

Hızlı Program : Bu programda OTOMATİK KAPAK çalışmaz. (KURUTMA aşaması yoktur)

Elektrik tüketimi, su sıcaklığı ve/veya yüke bağlıdır.
Parlatıcı haznesi boşsa, süre ve sıcaklık biraz artabilir.
Su tüketimi ve yıkama süresi, eklediğiniz seçenek ve aşamalara ve verilen suyun basınç ve sıcaklığına göre değişir.

User Manual_DW9000H-FS_00158F-03_TR.indd 36 2015-03-24 5:40:18

Ek

BULAŞIK MAKİNESİNİ ATMA VE ÇEVREYE YARDIM ETME

Bulaşık makineniz, geri dönüştürülebilir malzemelerden üretilmiştir. Makineyi atmaya karar vermeniz halinde, bölgenizde geçerli bertaraf etme yönetmeliklerine uygun hareket edin. Makinenin herhangi bir elektrik kaynağına bağlanmasını engellemek için elektrik kablosunu kesin.

Hayvanların ya da çocukların makinenin içinde kalmalarını önlemek için kapağı çıkartın.

Deterjan üreticilerinin talimatlarında belirtilen miktarlardan fazla deterjan kullanmayın.

UYGUNLUK BEYANI

Bu ürün, aşağıdaki direktiflerin gerekliliklerine uygundur:

EMC-Direktif 2004/108/EC

Alçak Voltaj Direktifi 2006/95/EC

TEKNİK ÖZELLİKLER

MODEL		Solo	
		DW60H9970FS	DW60H9950FS DW60H9950FW
Güç		AC 220 ~ 240 V / 50 Hz	
Su basıncı		0,05 ~ 0,8 Mpa	
Yıkama kapasitesi (yer ayarı)		14	
Anma gücü		2000 ~ 2300 W	
Boyutlar (mm)		598 (G) X 845 (Y) X 600 (D)	
Ağırlık	Paketsiz	48,0 kg	
	Paketli	51,0 kg	

- Cihaz için sağlanacak alanın boyutları;
- Cihazı bu alana sabitleyecek ve destekleyecek araçların boyut ve konumları;
- Cihazın çeşitli parçaları ve çevresindekiler arasındaki minimum mesafeler;
- Havalandırma açıklıklarının minimum boyutları ve bunların doğru düzenlemesi;
- Cihazın besleme araçlarına bağlantısı ve her türlü ayrı bileşenin ara bağlantıları
- Cihazın bünyesinde 24,3 ile uyumlu bir anahtar barındırmaması halinde, kurulumdan sonra cihazı beslemeden çıkarma gerekliliği. Bağlantının kesilmesi fişin erişilebilir olmasıyla veya elektrik tesisatı kurallarına uygun bir sabit tesisattaki anahtar ile gerçekleştirilebilir.
- Sabitlenen cihazların talimatlarında, cihazın desteğine nasıl sabitleneceği açıklanmalıdır. Belirtilen sabitleme metodu, güvenilir sabitleme araçları sayılmadığından yapıştırıcı kullanımına bağlı olmamalıdır.

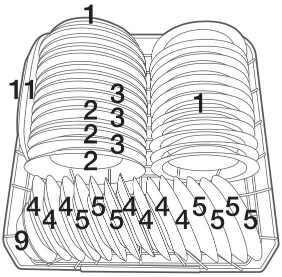
User Manual_DW9000H-FS_00158F-03_TR.indd 37 2015-03-24 5:40:18

Standart test için

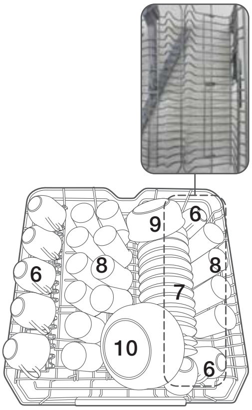
Aşağıdaki şekiller sepetleri Avrupa Standartlarına (EN50242) uygun olarak yüklemek için uygun yolu göstermektedir.

- Yıkama kapasitesi: 14 yer ayarı
- Test standardı: EN50242/IEC60436
- Üst sepetin konumu: Düşük
- Program: **EKO**
- Ek seçenekler: Yalnızca üst + Yalnızca alt (Varsayılan)
- Parlatıcı ayarı: 6
- Standart deterjan miktarı
  - 14 PS: 7 g + 28 g
- Öğelerin yerleşimi için, bkz. Şekil A, B, C.

14 yer ayarı

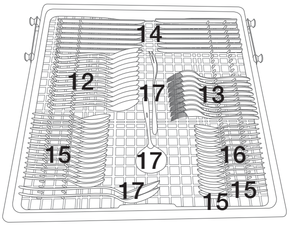


Şekil A-1: Alt sepet



Katlanabilir Teli sol kısma yerleştirin.

Şekil B-1: Üst sepet



3. sepet pedi olmadan

Şekil C-1: Çatal bıçak takımı tepsisi

1	Çorba kasesi : Yulaf Gevreği	6	Fincan : Çay	12	Çorba kaşığı : Yulaf Gevreği
2	Yemek tabağı : Yumurta	7	Çay tabağı : Çay	13	Çatal : Yumurta
3	Yemek tabağı : Et	8	Cam : Süt	14	Bıçak
4	Tatlı tabağı : Ispanak	9	Küçük kase, Orta kase : Ispanak	15	Tatlı kaşığı
5	Tatlı tabağı : Yumurta	10	Büyük kase : Et	16	Çay kaşığı
		11	Oval tabak : Tereyağı	17	Servis çatal bıçak takımı

User Manual_DW9000H-FS_00158F-03_TR.indd 38 2015-03-24 5:40:18

Ürün fişi

YÖNETMELİK (AB) No 1059/2010

Yıldız im(ler)i "*", model çeşitleri olduğunu ve (0-9) veya (A-Z) arasında çeşitlilik gösterebileceğini ifade eder.

Tedarikçi		SAMSUNG			
Model adı		DW60H9970U*	DW60H9950U*	DW60H9970F*	DW60H9950F*
Nominal Kapasite (yer ayarı)		14	14	14	14
Enerji verimliliği sınıfı		A++	A++	A++	A++
Eco etiketi		Hayır	Hayır	Hayır	Hayır
Yıllık enerji tüketimi, (AE_c) (kWsa/yıl) 1)		266	266	266	266
Standart program enerji tüketimi, (E_t) (Kw/sa)		0,936	0,936	0,936	0,936
Kapalı modda güç tüketimi, P_o (W)		0,45	0,45	0,45	0,45
Açık bırakma modunda güç tüketimi, P_l (W)		5	5	5	5
Yıllık su tüketimi, (AW_c), (L) 2)		2996	2996	2996	2996
Kurutma verimliliği sınıfı		A	A	A	A
Standart program 3)		EKO	EKO	EKO	EKO
Standart program için program süresi		190	190	190	190
Açık bırakma modunun süresi, (T_l (dk.)		10	10	10	10
Hava kaynaklı akustik gürültü emisyonları (dBA re 1pW)		41	44	41	44
Kurulum	Tezgah Altı	Evet	Evet	-	-
	Solo	-	-	Evet	Evet

1) Soğuk su kullanılan standart 280 yıkama devrine ve düşük güç tüketimi modlarına dayanmaktadır. Gerçek enerji tüketimi cihazın kullanımına bağlı olarak değişebilir.

2) 280 standart yıkama devrine dayanmaktadır. Gerçek su tüketimi cihazın kullanımına bağlı olarak değişebilir.

3) Etiket ve fişteki bilgi, 'Standart program'a ilişkindir ve bu program normal kirlilikteki sofra gereçlerini temizlemek için uygun olan standart yıkama devridir ve su ve enerjinin bir arada tüketimi açısından en verimli programdır.

Tüketicinin seçimlik hakları

Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı
Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;

a Sözleşmeden dönme,

b Satış bedelinden indirim isteme,

c Ücretsiz onarılmasını isteme,

ç Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme,

haklarından birini kullanabilir.

Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

Tüketicinin, **ücretsiz onarım hakkını** kullanması halinde malın;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
- Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında; **tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini** satıcıdan talep edebilir.

Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

Satıcı tarafından **Garanti Belgesinin** verilmemesi durumunda, tüketici **Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne** başvurabilir.

Tüketici, çıkabilecek uyuşmazlıklarda sikayet ve itirazlari konusundaki basvurulari yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki **Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine** başvurabilir.

“6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun’un 18. maddesine göre tüketici taksitle satın aldığı malı cayma süresi içerisinde ancak olağan bir gözden geçirme şeklinde kullanabilecektir. Satın alınan mal olağan bir gözden geçirme dışında kullanılmış ise tüketici cayma hakkını kullanamayacaktır”

Not

Not

Not

ÜRETİCİ FİRMA:

SAMSUNG ELECTRONICS CO.,LTD
(Maetan-dong) 129, Samsung-ro,
Yeongtong-gu, Suwon-si Gyeonggi-do,
Korea, 443-742
TEL: +82 2 2255 0114
FAKS: +82 2 2255 0117

LVD:

Intertek Semko AB
Box 1103
SE-164 22 Kista, Sweden
TEL : +46 8 750 00 00

EMC (Nemko AS):

Gaustadalléen 30,
P.O. Box 73 Blindern, N-0314 Oslo,
Norway
TEL: +47 22 96 03 30
FAKS: +47 22 96 05 50

"AEEE Yönetmeliğine Uygundur."

İTHALATÇI FİRMA

SAMSUNG Electronics Istanbul Pazarlama ve Ticaret LTD.STI.
Flatofis Istanbul Is Merkezi, Otakçılar Cad.
Bina No: 78, Kat: 3, No: B3, 34050, Eyüp, Istanbul/Türkiye
Tel: 0212 4670600, E-mail: hizmet@partner.samsung.com

Ürünün kullanım ömrü : 10 yıldır.

SORU YA DA YORUM?

ÜLKE	ARAYIN	YA DA ÇEVRİMİÇİ OLARAK ZİYARET EDİN
TURKEY	444 77 11	www.samsung.com/tr/support

DD68-00158F-03

سلسلة DW60H9970
سلسلة DW60H9950

غسالة الأطباق

دليل المستخدم

Planet First 100% Recycled Paper

تم إنتاج هذا الدليل باستخدام ورق معاد تدويره بنسبة ١٠٠٪.

تخيل الإمكانات الهائلة

نشكرك على شراء هذا المنتج من Samsung.

SAMSUNG

User Manual_DW9000H-FS_00158F-03_AR.indd 1 2015-03-24 5:33:34

المحتويات

إرشادات السلامة
٣

إعداد غسالة الأطباق
١٠

١٠ فحص الأجزاء ولوحة التحكم
١٥ محدد الدورات
١٥ عرض التقدم
١٦ استيفاء متطلبات التركيب
١٨ تركيب غسالة الأطباق (فقط للتركيب أسفل الحوض)

قبل استخدام المنتج للمرة الأولى
٢١

٢١ وضع الضبط
٢٣ استخدام ملح غسالة الأطباق
٢٤ استخدام المسحوق

تحميل غسالة الأطباق
٢٥

٢٥ إرشادات غسل الأطباق
٢٦ ضبط ارتفاع الرف العلوي
٢٦ إزالة الرف العلوي
٢٧ تحميل الرف السفلي
٢٧ تحميل الرف العلوي
٢٨ استخدام الرف الثالث (أدوات المائدة) (البعض الطُرز)
٢٩ استخدام مساعد الشطف

تنظيف غسالة الأطباق وصيانتها
٣٠

٣٠ تنظيف السطح الخارجي
٣٠ تنظيف حوض الغسيل
٣٠ تنظيف المرشحات
٣١ تنظيف الفوهات
٣٢ تخزين غسالة الأطباق

استكشاف المشاكل وحلها ورموز المعلومات
٣٣

٣٣ تحقق من هذه الأمور إذا كانت غسالة الأطباق...
٣٥ رموز المعلومات

مخطط البرامج
٣٦

٣٦ مخطط البرامج

الملحق
٣٧

٣٧ التخلص من غسالة الأطباق والحفاظ على البيئة
٣٧ بيان التوافق
٣٧ المواصفات

اختبار المعيار
٣٨

User Manual_DW9000H-FS_00158F-03_AR.indd 2 2015-03-24 5:33:37

إرشادات السلامة

تهانينا لشرائك غسالة أطباق جديدة من Samsung. يحتوي هذا الدليل على معلومات هامة حول تركيب الجهاز واستخدامه والعناية به. رجاءً خذ وقتًا كافيًا في قراءة هذا الدليل لتحقيق الاستفادة الكاملة من كافة مزايا غسالة الأطباق متعددة الفوائد والميزات.

معلومات يجب معرفتها عن إرشادات السلامة

الرجاء قراءة هذا الدليل بالكامل لضمان التعرف على كيفية تشغيل جميع مزايا الجهاز الجديد ووظائفه بكفاءة تامة وبشكلٍ آمن مع الاحتفاظ به في مكان آمن بالقرب من الجهاز في حال الرغبة في الرجوع إليه مستقبلاً. ولا تستخدم هذا الجهاز إلا في الغرض الذي صُمم خصيصًا من أجله كما هو موضح في دليل المستخدم.

لا تغطي إرشادات التحذير والسلامة في هذا الدليل كافة الظروف والمواقف محتملة الحدوث. ويقع على مسئوليتك التصرف بوعي والانتباه والعناية عند تركيب غسالة الأطباق وصيانتها وتشغيلها.

نظرًا لتغطية إرشادات التشغيل التالية طُرزًا متنوعة. فقد تختلف خصائص غسالة الأطباق اختلافًا طفيفًا عن النحو المذكور في هذا الدليل. كما قد يتعذر تطبيق بعض علامات التحذير. إذا كانت لديك أي أسئلة أو استفسارات. اتصل بأقرب مركز خدمة أو انتقل مباشرة إلى الموقع www.samsung.com للحصول على التعليمات أو المعلومات.

الرموز والاحتياطات المهمة للسلامة

رموز الأمان الهامة

تحذير	المخاطر أو الممارسات غير الآمنة التي قد ينتج عنها التعرض لجرح بدني خطير و/أو تلف الممتلكات.
تنبيه	المخاطر أو الممارسات غير الآمنة التي قد ينتج عنها التعرض لجرح بدني و/أو تلف الممتلكات.
تنبيه	اتبع الاحتياطات الأساسية الآتية التي تتعلق بالسلامة لتقليل مخاطر حدوث حريق أو انفجار أو صدمة كهربائية أو إصابة جسدية عند استخدام غسالة الأطباق الخاصة بك:
	يحظر القيام بهذا الإجراء.
	يحظر الفك.
	يحظر اللمس.
	اتبع التوجيهات بدقة.
	انزع قابس الطاقة من مأخذ الحائط.
	تأكد من أن الجهاز موصّل بطرف أرضي لتجنب التعرض لصدمة كهربية.
	اتصل بمركز الخدمة للحصول على تعليمات.
	ملاحظة

تم وضع رموز التحذير تلك لحمايتك وحماية الآخرين من التعرض لأذى.
الرجاء اتباعها بدقة.

احتفظ بهذه الإرشادات في مكان آمن وتأكد من أن جميع المستخدمين على علم بمحتواها. وأعطها لأي مالك للجهاز في المستقبل.

إرشادات السلامة

احتياطات السلامة الهامة

يتوافق هذا الجهاز مع متطلبات السلامة الحالية. وقد يؤدي سوء الاستخدام إلى التعرض لجرح بدني أو تلف بالممتلكات.
لتجنب خطر التعرض لحوادث أو تلف الجهاز، يُرجى قراءة هذه التعليمات بعناية قبل استخدام الجهاز لأول مرة، وذلك لاحتوائها على معلومات هامة حول أمان الجهاز واستخدامه وصيانته.

تنبيه: ينطوي استعمال هذا الجهاز على احتمال التعرّض لمخاطر، كما هو الحال عند استخدام أي جهاز يعمل بالطاقة الكهربية وبه أجزاء متحركة. ولتشغيل هذا الجهاز بأمان، يجب عليك التعرّف على طريقة تشغيله وتوخي الحذر أثناء استخدامه.

تحذير: لا تدع الأطفال (أو الحيوانات الأليفة) يلعبون على غسالة الأطباق أو بداخلها. فباب غسالة الأطباق لا يتم فتحه بسهولة من الداخل وقد يُحتجز الأطفال بالداخل ويتعرضون لإصابات شديدة.

تحذير: ينبغي مراقبة الأطفال للتأكد من عدم عبثهم بالجهاز.

تنبيه: في حالة تلف قابس (سلك التيار الكهربي)، يجب استبداله من قِبل الشركة المصنّعة أو وكيل الصيانة التابع لها أو أي فني مؤهل لتجنب التعرض لأي خطر.

يجب وضع هذا الجهاز بحيث يسهل توصيله بقابس الطاقة بعد التركيب وخراطيم توريد المياه ومواسير التصريف.

تعليمات حول علامة WEEE

التخلص من هذا المنتج بشكل سليم (مخلفات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية)

(يُطبق في الدول التي بها أنظمة تجميع منفصلة للمخلفات)

العلامة الموجودة على المنتج أو الملحقات أو المواد المكتوبة تشير إلى أن المنتج وملحقاته الكهربائية (مثل: الشاحن وسماعة الرأس وكبل USB) يجب ألا يتم التخلص منها مع المخلفات المنزلية الأخرى عند انتهاء عمرها الافتراضي. لمنع تعرض البيئة أو صحة الإنسان للأضرار المحتملة نتيجة للتخلص من المخلفات عشوائيًا، الرجاء عزل هذه العناصر عن الأنواع الأخرى من المخلفات، ثم إعادة تدويرها بعناية للتشجيع على إعادة استخدام موارد المواد بشكل دائم.

وينبغي أن يقوم مستخدمو المنتج بالمنازل بالاتصال ببائع التجزئة الذي اشتروا منه المنتج أو الجهة الحكومية المحلية المختصة التابعين لها للحصول على معلومات حول مكان وكيفية إعادة تدوير هذه العناصر بشكل آمن بيئيًا.

ينبغي على مستخدمي الشركات الاتصال بالمورِّدين ومراجعة شروط عقد الشراء. ويجب ألا يتم خلط هذا المنتج وملحقاته الإلكترونية مع المخلفات التجارية الأخرى عند التخلص منه.

User Manual_DW9000H-FS_00158F-03_AR.indd 4 2015-03-24 5:33:37

تحذير لتقليل مخاطر حدوث حريق أو صدمة كهربائية أو إصابة للأشخاص عند استخدام الجهاز الخاص بك، اتبع الاحتياطات الأساسية التي تشمل الآتي:

يجب على الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) الذين يعانون من انخفاض القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية أو الذين يفتقرون إلى الخبرة أو المعرفة عدم استخدام هذا الجهاز، مالم يُقدَّم لهم الإشراف والتوجيه الخاص باستخدامه من قبل الشخص المسؤول عن سلامتهم.

ينبغي مراقبة الأطفال للتأكد من عدم عبثهم بالجهاز.

للاستخدام في أوروبا: يُسمح للأطفال الذين تبلغ أعمارهم ٨ أعوام أو أكثر باستخدام هذا الجهاز، وكذلك من يعانون من انخفاض القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية أو من يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة بشرط أن يكون استخدامهم تحت إشراف أو أن يكونوا على دراية بتعليمات باستخدام الجهاز بشكل آمن وفهم الأخطار المحيطة. يجب ألا يعبث الأطفال بالجهاز. يجب ألا يقوم الأطفال بإجراء أعمال التنظيف والصيانة التي يقوم بها المستخدم دون إشراف.

في حالة تلف سلك التيار الكهربائي، يجب استبداله من قِبل الشركة المصنّعة أو وكيل الصيانة التابع لها أو أي فنيين مؤهلين لتجنب التعرض لأي خطر.

بالنسبة للأجهزة التي بها فتحات تهوية في القاعدة، يجب ألا تسد أي سجادة موجودة هذه الفتحات.

يجب استخدام مجموعة الخراطيم الجديدة المرفقة مع الجهاز وعدم إعادة استخدام مجموعة الخراطيم القديمة.

تنبيه: لتجنب حدوث أي مخاطر نتيجة إعادة ضبط القاطع الحراري بشكل غير مقصود، يجب عدم تزويد الجهاز بجهاز فصل ووصل خارجي، مثل المؤقت، أو توصيله بدائرة كهربائية يتم تشغيلها وإيقاف تشغيلها بانتظام من قبل المرفق العام.

يجب عدم ترك الباب مفتوحًا، فقد يتعثر به أحد.

تحذير: يجب وضع السكاكين والأدوات الأخرى ذات الأطراف الحادة في السلة بحيث تكون تلك أطرافها متجهة لأسفل أو وضعها بشكل أفقي.

User Manual_DW9000H-FS_00158F-03_AR.indd 5 2015-03-24 5:33:37

إرشادات السلامة

هذا الجهاز مصمم خصيصًا للاستخدام في الاستخدامات المنزلية وما يشابهها مثل:

- مناطق بها مطابخ الموظفين في المحلات والمكاتب وبيئات العمل الأخرى:
- بيوت المزارع:
- من خلال العملاء في الفنادق والاستراحات والبيئات السكنية الأخرى:
- بيئات توفر المبيت والإفطار.

إرشادات حول استخدام غسالة الأطباق

غسالة الأطباق هذه ليست مصممة للاستخدام التجاري. حيث إنها مخصصة لأغراض الاستخدامات المنزلية وما يشبهها من استخدامات في بيئات عمل أو أماكن إقامة. مثل:

- المحلات
- المكاتب والمعارض

واستخدامات المقيمين في المؤسسات. مثل:

- الفنادق ودور الضيافة.

يجب استخدامها فقط كجهاز منزلي كما هو موضح بدليل المستخدم. لتنظيف الأواني الفخارية المنزلية وأدوات المائدة. لا تدعم الشركة المصنِّعة أي استخدام مغاير الذي قد يكون خطيرًا.

الشركة المصنِّعة غير مسئولة عن أي تلف ينجم عن الاستخدام غير الصحيح أو غير المناسب أو عن أخطاء التشغيل.

تحذير: لا تستخدم مواد تنظيف مذيبة في غسالة الأطباق. حيث يشكل هذا خطر الانفجار.

تحذير: لا تستنشق أو تأكل مسحوق تنظيف غسالة الأطباق. فمسحوق غسالة الأطباق يحتوي على مكونات مهيّجة أو مسببة للتآكل مما قد يسبب حروق بالأنف أو الفم أو الحلق في حالة بلعه أو استنشاقه بقوة. استشر طبيبًا على الفور في حال بلع مسحوق التنظيف أو استنشاقه.

تنبيه: تجنب ترك باب غسالة الأطباق مفتوحًا دون داعٍ لأن ذلك قد يعرقلك أثناء الحركة.

تنبيه: لا تجلس أو تركن على الباب المفتوح. لأن ذلك قد يجعل غسالة الأطباق تنقلب وتتحطم، مما قد يعرضك للإصابة.

لا تستخدم إلا مسحوق التنظيف ومساعد الشطف المصنَّعة لغسالات الأطباق المنزلية. لا تستخدم سائل غسيل الأطباق.

تنبيه: لا تستخدم مادة تنظيف حمضية قوية.

لا تملأ خزان مساعد الشطف بمسحوق تنظيف سائل أو بودرة، لأن هذا قد يسبب ضررًا كبيرًا للخزان.

تنبيه: يؤدي ملء خزان الملح بمساحيق غسيل الأطباق بالبودرة أو السوائل دون انتباه إلى تلف منقّي المياه. تأكد من اختيار النوع المناسب من ملح غسالات الأطباق قبل سكبه في خزان الملح.

يُرجي استخدام نوع خاص من ملح الحبيبات الخشن لغسالات الأطباق عند إعادة التنشيط، لأن أنواع الملح الأخرى قد تحتوي على إضافات غير قابلة للذوبان مما قد يعطل وظيفة التنقية.

تنبيه: في الأجهزة التي تحتوي على سلة لأدوات المائدة (طبقًا للطراز). يتم تنظيف أدوات المائدة وتجفيفها بشكل أفضل إذا وُضعت في السلة ومقابضها لأسفل. ولكن ينبغي وضع مقابض الشوّك والسكاكين وجميع الأدوات الحادة لأعلى لتجنب التعرض للإصابة.

يحظر غسل الأدوات البلاستيكية التي لا تحتمل الغسيل بالماء الساخن مثل الأواني البلاستيكية التي يمكن التخلص منها أو الأواني الفخارية وأدوات المائدة المصنوعة من البلاستيك. وذلك لأن درجة الحرارة العالية داخل غسالة الأطباق قد تجعل هذه الأدوات تنصهر أو يتغير شكلها.

في الأجهزة التي تحتوي على وظيفة **تأجيل التشغيل**، تأكد من جفاف الموزّع قبل إضافة المسحوق، أو جففه بنفسك إن اقتضت الحاجة. ويرجى عدم سكب المسحوق على الموزّع وهو رطب لأن ذلك قد يسبب انسداد الموزّع وربما يمنع توزيع المسحوق تمامًا.

تحذير: يجب وضع السكاكين والأدوات الأخرى ذات الأطراف الحادة في السلة بحيث تكون تلك أطرافها متجهة لأسفل أو وضعها بشكل أفقي.

User Manual_DW9000H-FS_00158F-03_AR.indd 6 2015-03-24 5:33:37

إرشادات لحماية أطفالك

تحذير هذا الجهاز ليس لعبة! لتجنب خطر التعرض للإصابة، ابعد أطفالك عن غسالة الأطباق تمامًا ولا تسمح لهم باللعب داخلها أو حولها أو استخدام مفاتيح التحكم فيها. فقد لا يستوعبون حجم الخطر المحتمل الذي قد يلحق بهم. لذا تجب مراقبتهم طوال فترة العمل داخل المطبخ، وحمايتهم من خطورة غلق باب غسالة الأطباق على أنفسهم.

تحذير يُسمح للأطفال الذين تبلغ أعمارهم ٨ أعوام أو أكثر باستخدام هذا الجهاز، وكذلك من يعانون من انخفاض القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية أو من يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة بشرط أن يكون استخدامهم تحت إشراف أو أن يكونوا على دراية بتعليمات باستخدام الجهاز بشكل آمن وفهم الأخطار المحيطة. ويحظر السماح للأطفال باللعب بالجهاز.
كما يحظر ترك إجراء عملية التنظيف والصيانة للأطفال دون مراقبة.

تحذير يُسمح للأطفال الأكبر سنًا باستخدام غسالة الأطباق وتشغيلها فقط إذا تم شرح كيفية استخدامها وكانت لديهم القدرة على استخدامها بأمان والتعرف على مخاطر سوء الاستخدام.

تحذير احتفظ بالمسحوق بعيدًا عن متناول الأطفال! يحتوي مسحوق غسالة الأطباق على مكونات مهيّجة أو مسببة للتآكل مما قد يسبب حروق بالأنف أو الفم أو الحلق في حالة بلعه أو استنشاقه بقوة.
ابعد أطفالك عن غسالة الأطباق عند فتح بابها.
قد تتبقى رواسب من المسحوق داخل الحاوية.
استشر طبيبًا على الفور إذا ابتلع طفلك بعض المسحوق أو استنشقه.

إرشادات السلامة

إرشادات حول تركيب غسالة الأطباق

قبل إعداد الجهاز، تأكد من خلوه من أي تلفيات خارجية يمكن رؤيتها. ولا تقبل باستخدام جهاز تالف تحت أي ظرف، لأن الجهاز التالف قد يسبب مخاطر.

يجب توصيل غسالة الأطباق بمصدر التيار الكهربي من خلال مقبس مناسب مزود بمفتاح.
ويجب أن يتميز المقبس الكهربي بسهولة الوصول إليه بعد تركيب غسالة الأطباق بحيث يمكن فصل التيار الكهربي عنها من مصدر التيار الكهربي في أي وقت. (راجع قسم "**فحص الأجزاء ولوحة التحكم**" في صفحة ١٠.)

يُحظر تواجد المقابس الكهربية خلف غسالة الأطباق، لأن هناك خطورة وتخوف من حدوث سخونة زائدة أو حدوث حريق إذا دُفعت غسالة الأطباق باتجاه المقابس.

يحظر وضع غسالة الأطباق أسفل الموقد، لأن الحرارة العالية التي يصدرها الموقد قد تؤدي إلى تلف غسالة الأطباق. ولنفس السبب، يُحظر وضعها بجوار نار موقدة دون غطاء أو بجوار أجهزة أخرى تُصدر حرارة عالية مثل السخانات وغيرها.

لا توصل غسالة الأطباق بالمورّد الرئيسي إلا بعد تمام تركيبها والانتهاء من أي تعديل في الملفات الزنبركية للباب.

قبل توصيل الجهاز، تأكد من أن تطابق بيانات التوصيل على لوحة البيانات (الجهد الكهربي والحمل الكهربي الموصَل) مع المصدر الرئيسي للتيار الكهربي. وفي حالة الشك في عدم مطابقتها، يرجى اللجوء إلى فني كهرباء متخصص.

يمكن ضمان الأمان الكهربي لهذا الجهاز عندما يكتمل التواصل بين الجهاز وبين نظام توصيل أرضي فعال، حيث يحظى توافر هذا المطلب الوقائي واختباره بانتظام أهمية قصوى. لذا ينصح باستشارة فني كهرباء متخصص في حال وجود أي شك بخصوص النظام الكهربي للمنزل. وتخلي الشركة المصنّعة مسئوليتها عن عواقب استخدام أنظمة توصيل أرضية غير مناسبة (يمكن حدوث صدمة كهربية مثلاً).

لا توصل الجهاز بمصدر رئيسي للتيار الكهربي عن طريق وحدة متعددة المآخذ أو عن طريق سلك تمديد، لأن تلك الوسائل لا تحقق الأمان المطلوب للجهاز لحمايته من المخاطر (مثل خطر السخونة الزائدة).

لا يُسمح بتركيب هذا الجهاز في الأماكن المتنقلة، كالسفن على سبيل المثال، إلا في حالة تقييم مخاطر التركيب على يد مهندس متخصص.

يحتوي خرطوم توصيل المياه المصنوع من البلاستيك على مكون كهربي، لذا يحظر غمسه في الماء.

يحتوي خرطوم نظام منع تسرب المياه Aqua-Stop على أسلاك كهربية. لا تقطع خرطوم التوريد أبدًا مهما بلغ طوله.

يجب أن يقتصر إنجاز مهام التركيب والصيانة والتصليح على شخص متخصص كفء يطبق بحزم قوانين الأمان المحلية والإقليمية. حيث إن ترك مهام التصليح وغيرها لأشخاص غير متخصصة قد يتسبب في حدوث مخاطر. ويخلي المصنع مسئوليته عن أي عمل غير مصرح به.

يوفر نظام مقاومة المياه المتكامل الحماية من الأضرار التي قد تحدث بسبب الماء بشرط اتباع الشروط التالية:

- تركيب غسالة الأطباق وتوصيلها بالمواسير بطريقة صحيحة.
- صيانة غسالة الأطباق بصورة سليمة وكذلك استبدال أجزائها وقت الضرورة.
- غلق المحبس حين لا يُستخدم الجهاز لفترة طويلة (خلال العطلات مثلاً).
- لن يتوقف نظام مقاومة المياه عن العمل حتى إذا تم إيقاف تشغيل الجهاز. وعلى الرغم من ذلك، يجب استمرار توصيل الجهاز بمصدر التيار الكهربي.

قد يسبب لك الجهاز التالف العديد من المخاطر. في حال تلف غسالة الأطباق، أوقف تشغيلها من المصدر الرئيسي واتصل بالبائع أو بقسم الخدمات.

قد يؤدي التصليح غير المعتَمَد إلى أخطار غير متوقعة تضر بالمستخدم، ولذلك تُخلي الشركة المصنّعة مسئوليتها عن ذلك. وينبغي أن تتم مهام التصليح على يد فني خدمة معتَمَد.

يجب استبدال قطع غيار أصلية بالأجزاء المعيبة فقط. ويمكن ضمان أمان الجهاز فقط عندما تعمل هذه الأجزاء بشكلٍ جيد.

قم دائمًا بفصل غسالة الأطباق عن مصدر التيار الكهربي عند إجراء الصيانة (أوقف تشغيلها من مأخذ الحائط وانزع القابس).

إذا تعرض كبل التوصيل للتلف، يجب تبديله بكبل خاص متوفر لدى الشركة المصنّعة. ولأسباب تتعلق بأمان الجهاز، يجب أن يتم هذا التبديل عن طريق قسم الخدمات أو عن طريق فني خدمة معتَمَد.

يتوجب عليك الحفاظ على نظافة الجهاز والمنطقة المحيطة به بشكلٍ دائم في البلدان التي توجد بها مناطق تتواجد فيها الحشرات بكثرة مثل الصراصير أو غيرها، لأن الضمان لن يتكفل بتحمل أي ضرر أو تلفيات تنتج عن عبث تلك الحشرات.

User Manual_DW9000H-FS_00158F-03_AR.indd 8 2015-03-24 5:33:38

تنبيه

عند حدوث خطأ ما أو في أغراض التنظيف، يتم عزل الجهاز تمامًا عن مصدر التيار الكهربي فقط في أي من الحالات الآتية:

- إيقاف تشغيل مأخذ الحائط وسحب القابس،
- أو غلقه من المصدر الرئيسي للتيار الكهربي،
- أو فصل منصهر المصدر الرئيسي،
- فك المنصهر القلاووظ (في البلاد التي تتوفر فيها هذه المنصهرات).

لا تقم بأي تغييرات بالجهاز إلا إذا كانت تلك التغييرات معتمدة من قِبل الشركة المصنّعة.

تنبيه

لا تفتح أبدًا الهيكل الخارجي/الحاوية بالجهاز.
يعد العبث بالتوصيلات أو الأجزاء الكهربية أو الأجزاء الميكانيكية خطيرًا وقد يسبب أخطاءً فنية أو صدمات كهربية.

ينبغي أن تتم كل الإصلاحات على أيدي فنيين خدمة معتمدين من الشركة المصنّعة خلال فترة ضمان الجهاز، وإلا فسوف يتم إلغاء عقد الضمان.

تنبيه

عند تركيب المنتج، تأكد من خلو مساحة كافية من اليمين واليسار ومن الأمام والخلف لضمان وصول تهوية جيدة للجهاز.
أما إذا لم تتوفر مساحة كافية بين الجهاز والحوض، فقد يؤدي ذلك إلى تلف الحوض ونمو فطريات.

تأكد من أن إعداد مستوى عسر الماء في غسالة الأطباق متناسب مع المنطقة التي تعيش بها.
(راجع قسم "**وضع منقي المياه (إعداد مستوى عسر المياه)**" في صفحة ٢١.)

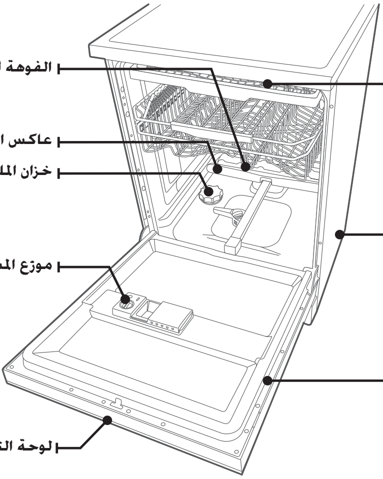
إعداد غسالة الأطباق

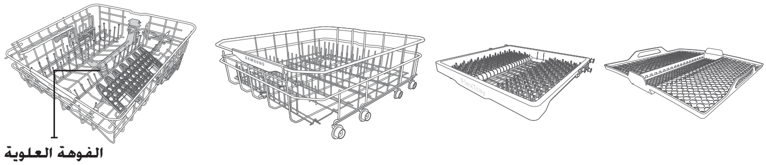
تأكد من اتباع الفني لهذه الإرشادات بدقة لضمان الحصول على تشغيل آمن وطبيعي لغسالة الأطباق الجديدة.

فحص الأجزاء ولوحة التحكم

عند إزالة التغليف عن غسالة الأطباق، تأكد من أنك تسلمت كافة الأجزاء الموضحة أدناه. وفي حالة تلف غسالة الأطباق أثناء عملية الشحن، أو عدم استلامك لكافة الأجزاء، اتصل بخدمة عملاء Samsung أو الموزع المعتَمد لدى Samsung.

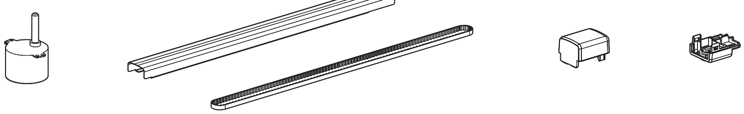
تحذير: احفظ التغليف بعيدًا عن متناول الأطفال بعد إزالته عن غسالة الأطباق لضمان سلامتهم.





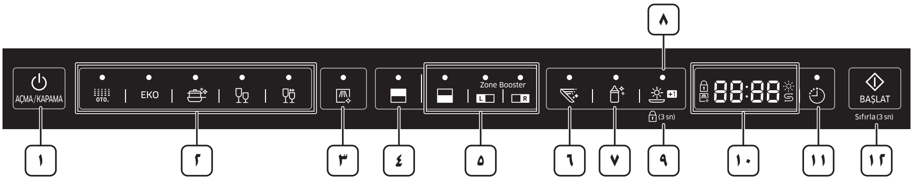
الرف العلوي | الرف السفلي | ٣الرف ثالث | ٣لوحة الرف ثالث

المرفقات الإضافية - دليل المستخدم، حامل خرطوم التصريف، لوح حماية، لوحة الرف الثالث، ملصق الطاقة، بطاقة الضمان، قمع (راجع قسم **"ملء خزان الملح"** في صفحة ٢٣.



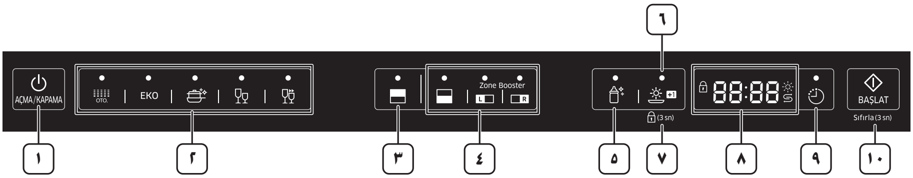
جزء الحركة الخطية - موتور بتيار متردد يعمل بالسير (موتور معشق به الترس)، قضيب. صمام توقيت يعمل بالسير، قضيب الحامل (الواجهة لأعلى، الواجهة لأسفل)

سلسلة **DW60H9970



١	زر AÇMA/KAPAMA (الطاقة)	٧	زر التعقيم
٢	أزرار تحديد الدورة .OTO (تلقائي) وEKO (اقتصادي) ومكثف ورقيق وسريع)	٨	زر تجفيف زائد
٣	زر التنظيف الذاتي	٩	التأمين ضد عبث الأطفال
٤	زر الرف العلوي	١٠	شاشة عرض
٥	أزرار التحديد لـ الرف السفلي (الغسل المكثف)	١١	زر تأجيل البدء
٦	زر مزود السرعة	١٢	زر BAŞLAT (تشغيل) Sıfırla (إعادة ضبط))

سلسلة **DW60H9950



١	زر AÇMA/KAPAMA (الطاقة)	٦	زر تجفيف زائد
٢	أزرار تحديد الدورة .OTO (تلقائي) وEKO (اقتصادي) ومكثف ورقيق وسريع)	٧	التأمين ضد عبث الأطفال
٣	زر الرف العلوي	٨	شاشة عرض
٤	أزرار التحديد لـ الرف السفلي (الغسل المكثف)	٩	زر تأجيل البدء
٥	زر التعقيم	١٠	زر BAŞLAT (تشغيل) Sıfırla (إعادة ضبط))

إعداد غسالة الأطباق

١	Açma/Kapama **(الطاقة)**	عندما تضغط على الزر **AÇMA/KAPAMA (الطاقة)**، يتم تشغيل مصباح الدورة المنتهية مؤخرًا. عند انتهاء الدورة المحددة، يتم إيقاف تشغيل جميع أضواء المؤشرات الأخرى وتتم إضاءة مصباح "0" لبضع دقائق. بعدها، يتم إيقاف تشغيل الطاقة تلقائيًا.
٢	**محدد الدورة**	حدد دورة الغسل المناسبة حسب مستوى اتساخ الأطباق. بعد تحديد دورة، تتم إضاءة مصباح تشغيل تلك الدورة. ويتم بشكل افتراضي تشغيل مصباحي منطقتي الرف العلوي والرف السفلي. إذا أردت تغيير الدورة فور بدءها، فاضغط على الزر Sıfırla **(إعادة ضبط)**. وأوقف تشغيل غسالة الأطباق. بعدها، شغّل غسالة الأطباق مرة أخرى وحدد دورة جديدة. الدورة الافتراضية هي EKO **(اقتصادي)**.
٣	**التنظيف الذاتي (لبعض الطُرز)**	حدد هذا الخيار لتنظيف حوض غسالة الأطباق. وقم بتشغيلها وهي فارغة. يتم إيقاف تشغيل الخيارين **الرف العلوي** و**الرف السفلي** افتراضيًا.
٤	**الرف العلوي (لبعض الطُرز)**	عند تحديد **الرف العلوي**، لا يتم تنشيط سوى فوهة الرف العلوي. ولن تعمل الفوهة السفلية. استخدم هذه الميزة لغسل حمولة صغيرة من الأطباق أو الأكواب الموضوعة في الرف العلوي. عند تحديد **الرف العلوي**، ضع الأطباق والأكواب وغيرها في الرف العلوي فقط. لن تقوم غسالة الأطباق بغسل الأشياء الموجودة في الرف السفلي. يعمل تحديد **الرف العلوي** على تقليل كل من وقت الدورة والقدر المستهلك من الكهرباء.
٥	**الرف السفلي (لبعض الطُرز) / الرف السفلي فقط (لبعض الطُرز)**	عند تحديد **الرف السفلي (الرف السفلي فقط)**، لا يتم تنشيط سوى فوهة الرف السفلي. لن تعمل الفوهة العلوية. استخدم هذه الميزة لغسل حمولة صغيرة من الأطباق أو الأكواب الموضوعة في الرف السفلي. عند تحديد **الرف السفلي (الرف السفلي فقط)**، لا تضع الأدوات والأكواب وغيرها إلا في الرف السفلي. لن تقوم غسالة الأطباق بغسل الأدوات الموجودة في الرف العلوي. يعمل تحديد **الرف السفلي (الرف السفلي فقط)** على تقليل كل من وقت الدورة والقدر المستهلك من الكهرباء. إذا أردت غسل الأشياء المتسخة بشدة مثل الأواني والقلايات. فحدد الخيار **الغسل المكثف**. (يؤدي هذا الخيار إلى استهلاك قدر ضئيل من الماء والطاقة.) حدد الخيار **الغسل المكثف** للجزء الأيسر: استخدام قوة غسل مكثفة على الجزء الأيسر من الرف السفلي. حدد الخيار **الغسل المكثف** للجزء الأيمن: استخدام قوة غسل مكثفة على الجزء الأيمن من الرف السفلي. حدد كلا الخيارين **الغسل المكثف** للجزأين الأيسر والأيمن: استخدام قوة غسل مكثفة على الرف السفلي بالكامل. لا يعمل تحديد الخيار الغسل المكثف على إيقاف تشغيل الفوهة العلوية.
٦	**مزود السرعة (لبعض الطُرز)**	حدد هذا الخيار للغسل بدورة قصيرة المدة. (.OTO (تلقائي), EKO (اقتصادي), مكثف.)
٧	**التعقيم**	بتحديد الخيار **التعقيم**، تزداد درجة حرارة الماء إلى ٧٠ درجة مئوية للتعقيم بدرجة حرارة عالية. لا يمكنك تحديد الخيار **التعقيم** إذا حددت دورة رقيق.

User Manual_DW9000H-FS_00158F-03_AR.indd 12 2015-03-24 5:33:40

٨ تجفيف زائد (التأمين ضد عبث الأطفال)

استخدم هذا الخيار عندما ترغب في تجفيف أطباقك بشكل أفضل.

ترتفع درجة الحرارة إلى ٦٥ درجة مئوية في دورة الشطف الأخيرة. ويزداد زمن التجفيف.

إذا قمت بتحديد هذا الخيار. فسيزداد معدل استهلاك الكهرباء.

***التأمين ضد عبث الأطفال** : يتيح لك هذا الخيار إمكانية تأمين الأزرار الموجودة على لوحة التحكم - باستثناء زر **AÇMA/KAPAMA (الطاقة)** - بحيث يتعذر على الأطفال تشغيل غسالة الأطباق بالضغط على أزرار اللوحة دون قصد. يظل زر **AÇMA/KAPAMA (الطاقة)** فقط في الوضع النشط.

لتأمين أو **إلغاء تأمين** الأزرار الموجودة على لوحة المفاتيح. اضغط مع الاستمرار على زر **تجفيف زائد (التأمين ضد عبث الأطفال)** لمدة ثلاث (٣) ثوانٍ.

- عندما يكون Power (الطاقة) في وضع التشغيل:
  اضغط مع الاستمرار على الزر "**تجفيف زائد (التأمين ضد عبث الأطفال)**" لمدة ثلاث (٣) ثوانٍ.
- عندما يكون Power (الطاقة) في وضع إيقاف التشغيل: اضغط على الزر **AÇMA/KAPAMA (الطاقة)** أولًا.
  ثم اضغط مع الاستمرار على الزر "**تجفيف زائد (التأمين ضد عبث الأطفال)**" لمدة ثلاث (٣) ثوانٍ.
- يظل التأمين ضد عبث الأطفال في الوضع النشط حتى تقوم بإيقاف تشغيله. لا تستطيع تحديد دورات أو خيارات أو بدء تشغيل غسالة الأطباق عندما يكون التأمين ضد عبث الأطفال في وضع التشغيل.

٩ شاشة عرض

عرض وقت الدورة والساعات والدقائق المتبقية وساعات "تأجيل التشغيل" والرسائل التي تطالبك بالتحقق من مشكلة ما.

إذا حدثت مشكلة خلال أي عملية تشغيل. يتم عرض رسالة تطالبك بالتحقق من المشكلة مع إصدار صوت تحذيري.

راجع قسم "**استكشاف المشاكل وحلها ورموز المعلومات**" في صفحة ٣٤.

مؤشر التأمين ضد عبث الأطفال

- يتم تشغيله عندما يكون التأمين ضد عبث الأطفال مضبوطًا (أو عندما تكون غسالة الأطباق في وضع الاستعداد أو الإيقاف المؤقت).
- يتم إيقاف تشغيله أثناء تشغيل غسالة الأطباق.
- عندما يكون التأمين ضد عبث الأطفال في وضع التشغيل. يومض مؤشر التأمين ضد عبث الأطفال لعدة ثوانٍ إذا تم الضغط على أي زر باستثناء زر AÇMA/KAPAMA (الطاقة).

مؤشر التنظيف الذاتي (لبعض الطُرز)

- يتم تشغيله عندما يكون الخيار التنظيف الذاتي ممكّنًا (أو عندما تكون غسالة الأطباق في وضع الاستعداد أو الإيقاف المؤقت). لكنه يتم إيقاف تشغيله أثناء تشغيل غسالة الأطباق.
- يومض لمدة ٥ ثوانٍ كل ٢٠ إلى ٢٢ دورة.
- يختفي عداد الدورات عند اكتمال تشغيل التنظيف الذاتي أو عند وصول غسالة الأطباق إلى الدورة ٢٣ دون استخدام دورة التنظيف الذاتي. (لا يقوم عداد الدورات باحتساب تشغيل Sıfırla (إعادة ضبط) أو التنظيف الذاتي.)

مؤشر إعادة ملء مساعد الشطف

- يتم تشغيله إذا نفدت مساعد الشطف من غسالة الأطباق (أو عندما تكون غسالة الأطباق في وضع الاستعداد أو الإيقاف المؤقت).
- يتم إيقاف تشغيله أثناء تشغيل غسالة الأطباق.

مؤشر نقص الملح (الطُرز* الملائمة فقط)

- يتم تشغيله عند نفاد الملح من منقي المياه.
  (أو عندما تكون غسالة الأطباق في وضع الاستعداد أو الإيقاف المؤقت.)
- يتم إيقاف تشغيله أثناء تشغيل غسالة الأطباق.

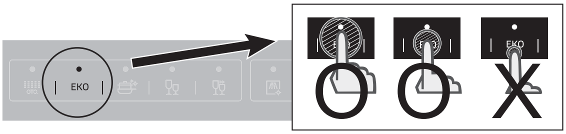
إعداد غسالة الأطباق

١٠ تأجيل البدء	يمكنك تأجيل أي دورة حتى ٢٤ ساعة بفاصل زمني ساعة واحدة. لزيادة وقت تأجيل التشغيل، اضغط مع الاستمرار على زر **تأجيل البدء**. تشير الساعة المعروضة إلى الوقت الذي ستبدأ فيه عملية الغسل. - بعد ضبط وقت التأجيل، اضغط على زر **BAŞLAT (تشغيل)**، ثم أغلق الباب لبدء الدورة. - إذا أردت تغيير وقت التأجيل فور تشغيل غسالة الأطباق، فاضغط على زر **Sıfırla (إعادة ضبط)**، وأوقف تشغيل غسالة الأطباق. بعدها، شغّل غسالة الأطباق مرة أخرى وحدد دورة جديدة مع إعداد تأجيل جديد.
١١ Başlat (تشغيل)	لبدء دورة، اضغط على زر **BAŞLAT (تشغيل)** قبل إغلاق الباب. *Sıfırla **(إعادة ضبط)** : لإلغاء دورة قيد التشغيل حاليًا وتصريف غسالة الأطباق، اضغط مع الاستمرار على زر **BAŞLAT (تشغيل)** لمدة ثلاث (٣) ثوانٍ. وبمجرد إعادة ضبط غسالة الأطباق، حدد دورة وخيار ثم اضغط على **BAŞLAT (تشغيل)** لإعادة تشغيل الغسالة.

يمكنك تحديد الخيارات (التنظيف الذاتي, الرف العلوي والرف السفلي ومزوّد السرعة والتعقيم وتجفيف زائد وتأجيل البدء) قبل تشغيل دورة. إذا قمت بتغيير الدورة بعد تحديد خيار، فستتم إعادة ضبط الدورة الأصلية.

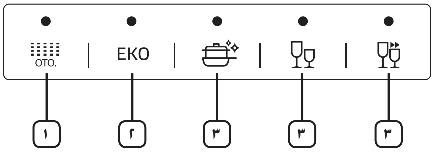
لمنع فقدان لوحة اللمس لحساسية الاستجابة، اتبع هذه الإرشادات:

- المس وسط كل لوحة رقمية باستخدام إصبع واحد. لا تضغط عليه.
- نظّف سطح لوحة التحكم باللمس بانتظام بقطعة قماش ناعمة ورطبة.
- لا تلمس أكثر من لوحة مفاتيح واحدة في المرة الواحدة، إلا إذا وردت إرشادات بخلاف ذلك.



User Manual_DW9000H-FS_00158F-03_AR.indd 14 2015-03-24 5:33:41

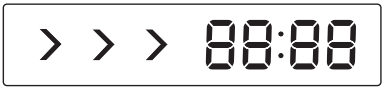
محدد الدورات

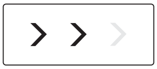
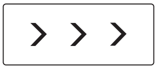


١	OTO. (تلقائي)	لغسل الأدوات المستخدمة يوميًا خفيفة وشديدة الاتساخ. ويتم اكتشاف كمية الأوساخ تلقائيًا.
٢	EKO (اقتصادي)	لغسل الأدوات المستخدمة يوميًا متوسطة الاتساخ. مع تقليل استهلاك الطاقة والمياه. * سيعمل الخيار **مزود السرعة** على تقليل وقت الدورة.
٣	مكثف	لغسل الأدوات شديدة الاتساخ. بما في ذلك الأواني والأوعية.
٤	رقيق	الأدوات سهلة الكسر قليلة الاتساخ. لا يمكنك تحديد الخيار **مزود السرعة**, **الغسل المكثف** أو **التعقيم** إذا حددت هذه الدورة
٥	سريع	لغسل الأدوات قليلة الاتساخ بدورة قصيرة المدة. لا يمكنك تحديد الخيار **مزود السرعة**, **الغسل المكثف** أو **التعقيم** إذا حددت هذه الدورة

عرض التقدم

سلسلة DW60H9970 فقط



١	غسل		عندما تكون غسالة الأطباق في جزء من دورة الغسيل. ينير ضوء السهم الأول ويتم عرض الوقت المتبقي.
٢	شطف		عندما تكون غسالة الأطباق في جزء من دورة الشطف. ينير ضوء السهم الثاني ويتم عرض الوقت المتبقي.
٣	تجفيف		عندما تكون غسالة الأطباق في جزء من دورة التجفيف. ينير ضوء السهم الثالث ويتم عرض الوقت المتبقي.
٤	تنظيف		بعد إكمال غسالة الأطباق كافة أجزاء الدورة. يتم إيقاف جميع أضواء المؤشرات الأخرى. تحدث غسالة الأطباق صوتا و تعرض "0" لعدة دقائق.

عندما تبدأ غسالة الأطباق أي دورة. يتم تشغيل الضوء الذي يمثل التشغيل الحالي لتوضيح سريان الدورة.

إعداد غسالة الأطباق

استيفاء متطلبات التركيب

مصدر الطاقة والتوصيل الأرضي

تحذير
لا تستخدم سلك تمديد.
لا تستخدم إلا سلك الطاقة المرفق مع غسالة الأطباق.

عند الإعداد للتركيب، تأكد من أن مصدر الطاقة يوفر ما يلي:

- قاطع دائرة كهربية أو منصهر تيار متردد جهده ٢٢٠ إلى ٢٤٠ فولط / بتردد ٥٠ هرتز.
- دائرة كهربية فرعية منفصلة تخدم تشغيل غسالة الأطباق.

يجب توصيل غسالة الأطباق بأطراف أرضية. وفي حالة حدوث خلل أو كسر في غسالة الأطباق، سيعمل السلك الأرضي على تقليل مخاطر الصدمة الكهربية بواسطة توفير مسار أدنى مقاومة للتيار الكهربي.

تأتي غسالة الأطباق مرفقًا معها سلك طاقة وقابس توصيل أرضي بثلاثة سنون يمكن إدخاله في مخرج أرضي دقيق التركيب.

تحذير
لا توصل السلك الأرضي بخط مواسير بلاستيك أو خط غاز أو بماسورة ماء ساخن.

قد يتسبب توصيل الموصل الأرضي بشكل غير ملائم في حدوث صدمة كهربية.
ارجع إلى فني أو كهربائي متخصص إذا كنت تشك في عدم سلامة التوصيل الأرضي لغسالة الأطباق.

تنبيه
لا تقم بتغيير القابس المرفق مع غسالة الأطباق. وفي حالة عدم توافقه مع مخرَج التيار، استعن بفني كهربائي مؤهل لتركيب المأخذ بطريقة صحيحة.

مزوّد المياه

تحذير
لا تشرب الماء من داخل غسالة الأطباق.

- يمكن توصيل غسالة الأطباق بمصدر مياه ساخنة أو باردة. عند درجة ٦٠ مئوية كحد أقصى.
- يجب توفير محبس بتسنين خارجي مقاس ٤/٣ بوصة في الصنبور.
- يجب أن يكون ضغط المياه ما بين ٠,٠٥ ميجاباسكال و ٠,٨ ميجاباسكال. فإذا قل ضغط الماء فهذا يعني أن صمام مزوّد المياه لا يعمل بشكلٍ جيد مما قد يتسبب في إيقاف تشغيل غسالة الأطباق. أما إذا كان ضغط الماء عاليًا جدًا، فيجب استخدام صمام لتخفيض الضغط.

تنبيه
يمكنك تقليل مخاطر تسرب الماء أو تعرّضه للتلوث عن طريق:
- تيسير وصول الخراطيم إلى صنابير الماء.
- غلق صنبور المياه في حالة عدم استخدام غسالة الأطباق.
- مراجعة مقياس تسرب الماء بصورة دورية.

استخدام نظام منع تسرب المياه Aqua-Stop

تم ابتكار نظام منع تسرب المياه Aqua-Stop كنظام حماية متكامل من التسرب.

فهو نظام مرفق مع خرطوم مزوّد المياه. حيث يعمل على إيقاف تدفق المياه بشكل تلقائي في حالة حدوث تلف بالخرطوم.

تنبيه

يعد نظام منع تسرب المياه Aqua-Stop مكونًا إلكترونيًا.

- يُرجى مراعاة الحفاظ على نظام منع تسرب المياه Aqua-Stop.
- لا تلوي أو تعصر خرطوم مزوّد المياه الموصّل بنظام منع تسرب المياه Aqua-Stop.

تنبيه

إذا حدث تلف نظام منع تسرب المياه Aqua-Stop، قم بإغلاق صنابير المياه وانزع قابس الكهرباء على الفور، وبعد القيام بهذه الخطوات، اتصل بخدمة العملاء من Samsung أو اتصل بفني متخصص.

التصريف

إذا كنت تستخدم نظام تصريف خاص بغسالة الأطباق، قم بتوصيل خرطوم المصرف بمصرف يبعد عن الأرض مسافة ٣٠ سم إلى ٧٠ سم.

قد يؤدي توصيل خرطوم التصريف بمصرف يزيد بعده عن الأرض عن ٨٠ سم قد يؤدي إلى تدفق المياه داخل غسالة الأطباق من جديد أو تصريف المياه بشكل غير كامل.

تثبيت غسالة الأطباق على الأرض

للحصول على أفضل أداء، يجب تثبيت غسالة الأطباق على أرضية صلبة ومستوية.

قد تحتاج الأرضيات الخشبية إلى إعادة تقويتها لتقليل نسبة الاهتزاز. تسهم طريقة بسط السجاد على الأرضيات بالإضافة إلى أسطح البلاط الناعمة في عمليات الاهتزاز لما قد يؤدي إلى تحريك الغسالة بشكل طفيف أثناء التشغيل.

تنبيه

لا تقم أبدًا بتركيب غسالة الأطباق على منصة أو على أرضية غير مثبتة جيدًا.

درجة حرارة الجو المحيط

لا تضع غسالة الأطباق في مكان معرض لدرجات حرارة تصل إلى التجمد. حيث إن الغسالة تحتفظ دومًا ببعض الماء في صمام الماء والمضخة وأجزاء من الخرطوم: لذا إذا تجمدت المياه في الجهاز أو الخراطيم فقد يتعرض للتلف وكذلك بعض أجزائه.

تشغيل اختباري

تأكد من تركيب الغسالة بطريقة صحيحة عن طريق تشغيل **سريع** أو الدورة بعد اكتمال عملية التركيب.

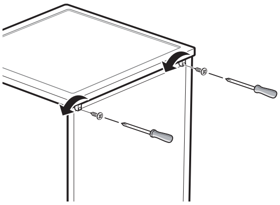
User Manual_DW9000H-FS_00158F-03_AR.indd 17 2015-03-24 5:33:42

إعداد غسالة الأطباق

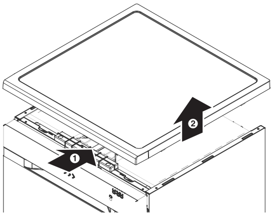
تركيب غسالة الأطباق (فقط للتركيب أسفل الحوض)

الخطوة الأولى: فك سطح الغسالة

١. قم بفك مسمارين القلاووظ من الجزء العلوي بالجهة الخلفية لغسالة الأطباق.

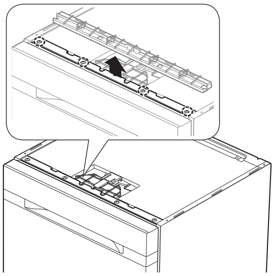


٢. قم بإزاحة سطح الغسالة إلى الخلف وأرفعه لأعلى لفصله.



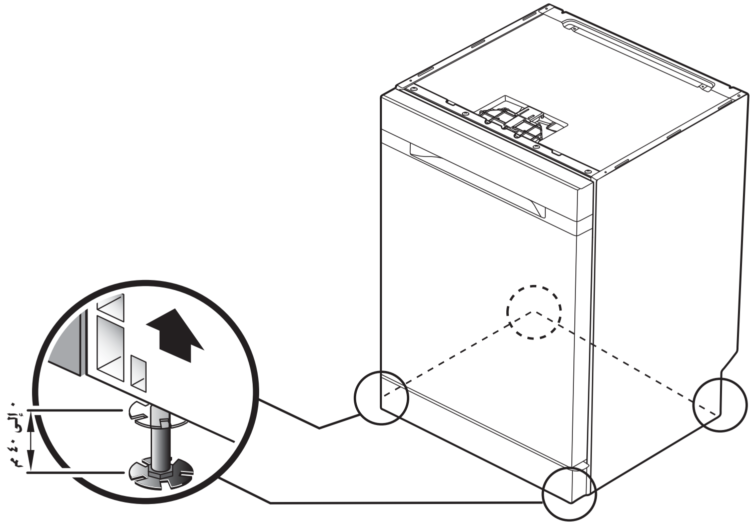
يمكنك التخلص من الأجزاء البلاستيكية الداعمة لسطح الغسالة.

تأكد من ربط الغطاء العلوي بإحكام والذي يظهر بعد التخلص من الأجزاء البلاستيكية.



User Manual_DW9000H-FS_00158F-03_AR.indd 18 2015-03-24 5:33:42

الخطوة الثانية: استواء غسالة الأطباق



١. يمكنك ضبط ارتفاع المنتج عن طريق تدوير أرجله.
- ارفع الجزء الأمامي والخلفي للمنتج قليلاً وقم بتدوير الأرجل لضبط الارتفاع.
- يمكنك ضبط الارتفاع حتى ٤٠ م.

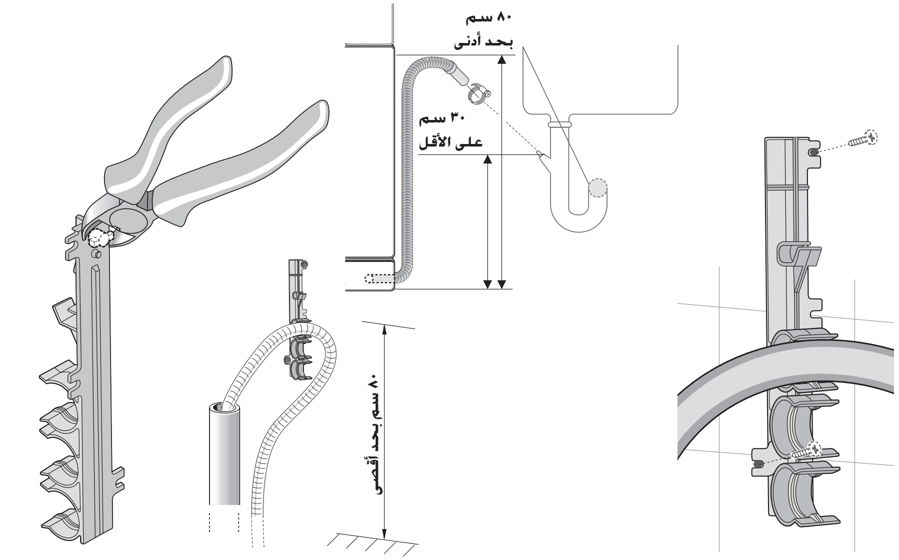
٢. ادفع المنتج في المساحة الخالية أسفل الحوض وتأكد أن المنتج مستوٍ عن طريق استخدام مسطرة الاستواء.
- احرص على عدم التواء الخراطيم أو سلك التيار الكهربي عند دفعك للمنتج في مكانه أسفل الحوض.

٣. قم بتركيب الجهاز بشكلٍ يسمح بترك مسافة لا تقل عن ٤ م بين الجزء العلوي من المنتج والجزء العلوي للحوض.

⚠ تنبيه بعد التركيب. لا تربط سلك التيار الكهربي برابط كبل يحتوي على سلك معدني بداخله.

إعداد غسالة الأطباق

الخطوة الثالثة: توصيل الخراطيم وأسلاك التيار الكهربي



١. قم بفك حامل الخرطوم المثبت بالمنتج ثم اقطع جزءًا من الحامل كما هو موضح بالشكل.

٢. قم بتثبيته بالحائط بمسمارين قلاووظ.

٣. أدخل خرطوم التصريف في حامل الخرطوم المثبت.
وثبت خرطوم التصريف بحيث يكون على مسافة ٣٠ سم إلى ٨٠ سم من الأرض.

٤. قم بتوصيل خرطوم التصريف بمنفذ التصريف.

تنبيه
- يجب الحرص عند توصيل خرطوم التصريف حتى لا يتحرك أثناء دورة التصريف.
- تأكد من عدم ثني أو طي خرطوم التصريف أو خرطوم التزوّد بالماء أو سلك التيار الكهربي.

٥. افتح الباب ثم أخرج الأجزاء المطاطية ومواد التغليف والأجزاء غير الضرورية.

٦. قم بتشغيل قاطع الدائرة الكهربائية الذي قمت بإيقاف تشغيله قبل البدء في التركيب.

٧. افتح صمام التزوّد بالماء لتوريد المياه إلى غسالة الأطباق.

٨. قم بتشغيل غسالة الأطباق. ثم حدد دورة وقم بتشغيلها.

تحقق من تشغيل غسالة الأطباق بشكل صحيح وأنه لا يوجد أي تسرب للمياه عند التشغيل. إذا لم تحدث أي مشكلة أثناء التشغيل. فقم بإيقاف تشغيل غسالة الأطباق وانتقل إلى الخطوة رقم ٥ أعلاه.
أما إذا حدثت مشكلة. قم بإيقاف تشغيل الغسالة وأغلق صمام التزوّد بالماء. ثم راجع دليل المستخدم أو اتصل بمركز الخدمة كما هو مشار إليه بقائمة جهات الاتصال الموجودة على الغطاء الخلفي.

تنبيه
تأكد من عدم وجود تسرب للمياه بطرفي أنبوب مزوّد المياه ومنفذ توصيل خرطوم التصريف.

تشغيل اختباري

تأكد من تركيب الغسالة بطريقة صحيحة عن طريق تشغيل دورة **سريع** بعد اكتمال عملية التركيب.

User Manual_DW9000H-FS_00158F-03_AR.indd 20 2015-03-24 5:33:42

قبل استخدام المنتج للمرة الأولى

وضع الضبط

قم بتشغيل غسالة الأطباق. واستمر في الضغط على زر **التعقيم** و **تأجيل البدء** لمدة ٣ ثوانٍ لإدخال وضع الضبط.

يغير الضغط على زر **التعقيم** الوضع في هذا التسلسل:

وضع ضبط الصوت ← وضع اللمعان (بعض الطُرز) ← وضع عاكس اتجاه المياه ← وضع منقي المياه (بعض الطُرز) ← وضع تشغيل الباب التلقائي (بعض الطُرز).

وضع ضبط الصوت

اضغط على زر **التعقيم** حتى يتم عرض "U1" أو "U0" لتغيير الإعداد. اضغط على زر **تأجيل البدء**.

"U0" يعني أنه تم إيقاف الصوت لجميع الدورات.

يستمر هذا الإعداد قبل التغيير مرة ثانية.

وضع منقي المياه (إعداد مستوى عسر المياه)

١. اضغط على زر **التعقيم** للدخول إلى وضع "منقي المياه" (يشير الرمز "L3" الموجود على شاشة العرض إلى وضع "منقي المياه".)

٢. بمجرد إدخال إعداد عسر المياه، يتم عرض إعداد مستوى العسر الحالي.

٣. استخدم الزر **تأجيل البدء** لتحديد مستوى عسر المياه بداية من المستوى 0 إلى المستوى 5.
(راجع الجدول أدناه للتعرف على إعداد مستوى عسر المياه في منطقتك.)

إذا كان مستوى عسر المياه في منطقتك منخفض جدًا، فلن تحتاج إلى استخدام ملح غسالة الأطباق. ومع ذلك، ستحتاج إلى ضبط إعداد عسر المياه لغسالة الأطباق على 0.

٤. للخروج من إعداد عسر المياه، اضغط على الزر **AÇMA/KAPAMA** (**الطاقة**) ⏻.

مخطط مستوى عسر المياه

يتم قياس عسر المياه باستخدام الدرجات الألمانية (°dH) أو الدرجات الفرنسية (°TH) أو مللي مول/لتر (وحدة دولية لقياس عسر المياه).

المستوى	عسر الماء				تجديد دورة تيسير المياه / الغسيل (البرنامج الاقتصادي)	إضافة الملح
	درجة ألمانية	درجة فرنسية	مللي مول/لتر	النطاق		
0	<٦	<١٠	<١,٠	بدون دورة	لا	لا
1	٦~١٤	١٠~٢٥	١~٢,٥	١/٨	نعم	نعم
2	١٤~٢٣	٢٥~٤٠	٢,٥~٤,٠	١/٥	نعم	نعم
3	٢٣~٣١	٤٠~٥٥	٤,٠~٥,٥	١/٣	نعم	نعم
4	٣١~٤٠	٥٥~٧٠	٥,٥~٧,٠	١/٢	نعم	نعم
5	٤٠<	٧٠<	٧,٠<	١/١	نعم	نعم

قبل استخدام المنتج للمرة الأولى

يلزم استخدام الماء اليسر للحصول على نتائج غسل أفضل.
يحتوي الماء العسر على شوائب يُمكن أن تؤثر على أداء الغسل.

ستحتاج إلى تيسير المياه إذا كان الماء المزوّد أعسر من ١,٠ ملي مول/لتر (٦ درجات ألمانية - بالقياس الألماني).
للقيام بذلك، ستحتاج إلى:

- ملح غسالة أطباق.
- ضبط مستوى عسر المياه وفقًا لمنطقتك.

لمزيد من المعلومات حول مستوى عسر المياه في منطقتك، اتصل بشركة المياه المحلية التابعة لمنطقتك.

في حالة عدم ثبات مستوى عسر مزوّد المياه، اضبط غسالة الأطباق لأعلى درجة.
على سبيل المثال، إذا كانت قراءة عسر المياه تتراوح بين ٦,٧ مللي مول/لتر و٩ مللي مول/لتر، فاضبط غسالة الأطباق على ٩ مللي مول/لتر.

الإعداد الافتراضي لمستوى عسر المياه لغسالة الأطباق هو ٣ (من ٤ إلى ٥,٥ مللي مول/لتر). إذا كان هذا الإعداد يتطابق مع مستوى عسر المياه في منطقتك، فلا حاجة إلى تغييره.

وضع السطوع (إعداد سطوع مصباح LED الصغير)

اضغط على زر **التعقيم** حتى يتم عرض "B0 ~ B5". (الأرقام الأعلى هي الأكثر سطوعًا).
لتغيير الإعداد، اضغط على زر **تأجيل البدء**. (لبعض الطُرز)

وضع الباب التلقائي

يتم فتح الباب تلقائيًا عند اكتمال الدورة لتحسين أداء التجفيف.

يتم فتح الباب على الفور قبل انتهاء الدورة، و تظهر كلمة "0" على الشاشة بعد ٣٠ ثانية من ذلك.

اضغط على زر **التعقيم** للدخول إلى وضع "الباب التلقائي". (يشير الرمز "**A1**" بشاشة العرض إلى وضع "الباب التلقائي".)

اضغط على زر **تأجيل البدء** لتمكين "الباب التلقائي" أو تعطيله.

- **A1**: "الباب التلقائي" ممكّن.
- **A0** : "الباب التلقائي" معطل.

* لاحظ أن "الباب التلقائي" سيظل نشطًا خلال دورة **EKO** (**اقتصادي**) بدون تمكين أي خيار.

* بمجرد فتح الباب في وضع "الباب التلقائي"، لن تتمكن من إغلاقه يدويًا لمدة دقيقتين تاليتين.

* سيتم تعطيل "الباب التلقائي" للدورة **سريع**.

يمكن أن يؤثر تغيير إعداد "**وضع الباب التلقائي**" على نتيجة التجفيف.
حدد وضع "**A1**" للحصول على نتيجة تجفيف أفضل.

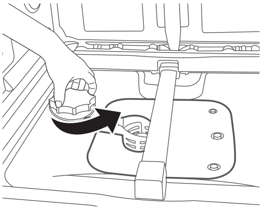
استخدام ملح غسالة الأطباق

ملء خزان الملح

لاستخدام الماء اليسر، يتطلب ملء خزان الملح بملح غسالة الأطباق.

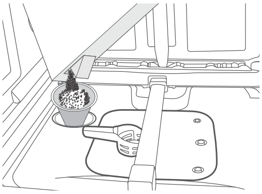
تنبيه: استخدم الملح المخصص لغسالة الأطباق فقط.
لا تستخدم أي نوع آخر من الملح أو المذيب. قد يؤدي ذلك إلى تلف خزان الملح ونظام تيسير المياه.

تنبيه: يُرجى دومًا ملء خزان الملح قبل تشغيل أحد برامج الغسل. وذلك لمنع التآكل الذي ينتج عن تزايد الملح أو المياه المالحة.



١. افتح الباب.

٢. افتح غطاء خزان الملح بتدويره في اتجاه عكس عقارب الساعة.



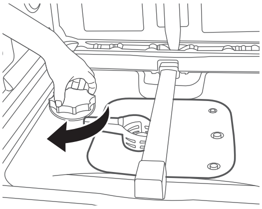
٣. املأ خزان الملح بالمياه (يتطلب فقط عند تشغيل الجهاز للمرة الأولى)

٤. أضف ملح غسالة الأطباق.

تنبيه: تبلغ سعة خزان الملح حوالي ١ كجم. فلا تملأ خزان الملح بشكل زائد.

٥. قم بإزالة الملح الزائد الموجود حول فتحة خزان الملح وقفل الغطاء.

تنبيه: في حالة عدم إزالة الملح الزائد. فقد لا يتم غلق غطاء خزان الملح بشكل سليم ويتدفق الماء المالح إلى الخارج مما يؤثر بشكل سلبي على أداء الجهاز.



٦. قم بتدوير غطاء خزان الملح في اتجاه عقارب الساعة حتى يتم غلقه تمامًا.

في حالة وضع الكثير من الملح أو المياه المالحة داخل الحوض، يوصى بتشغيل **سريع** لتنظيف الحوض من الداخل.
يمكن أن يؤدي وجود أي حبة ملح متبقية أو ماء مالح إلى حدوث تآكل.

قد يستغرق الملح بعض الوقت حتى يذوب وينطفئ المؤشر "**نقص الملح**" وفقًا لحجم حبيبات الملح.

التحقق من مؤشر نقص الملح

في حالة إضاءة مؤشر "**نقص الملح**". أضف ملح غسالة الأطباق كما هو موضح أعلاه.

يشير مؤشر "**نقص الملح**" المضيء إلى وجود ملح متبقٍ يكفي لأكثر من ثلاث دورات منذ بداية التشغيل.

User Manual_DW9000H-FS_00158F-03_AR.indd 23 2015-03-24 5:33:44

قبل استخدام المنتج للمرة الأولى

استخدام المسحوق

تتطلب جميع دورات غسالة الأطباق وجود مسحوق في درج المسحوق.

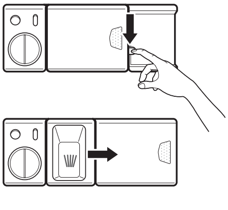
أضف كمية المسحوق المناسبة للدورة المحددة لضمان الحصول على أفضل أداء.

تنبيه: استخدم المسحوق المخصص لغسالة الأطباق فقط. يعمل المسحوق العادي على إخراج الكثير من الرغوة. مما يقلل من أداء غسالة الأطباق أو يتسبب في حدوث قصور في الأداء.

تحذير: لا تبتلع مسحوق غسالة الأطباق. تجنب استنشاق الأبخرة. حيث يحتوي مسحوق غسالة الأطباق على مكونات مهيجة ومواد كيميائية كاوية يمكن أن تتسبب في حدوث مشاكل بالتنفس. إذا قمت بابتلاع مسحوق غسالة الأطباق أو استنشاق أبخرته، فاطلب الرعاية الطبية فورًا.

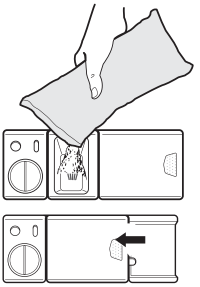
تحذير: احفظ منظف غسالة الأطباق بعيدًا عن متناول الأطفال.

تعبئة موزّع المسحوق



١. افتح غطاء موزع المسحوق بالضغط على ماسك على تحرير موزع المسحوق.

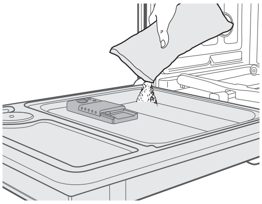
دائمًا ما يكون الغطاء مفتوحًا عند انتهاء دورة الغسل.



٢. أضف كمية المسحوق الموصى بها إلى درج مسحوق الغسل الرئيسي.

٣. أغلق الغطاء عن طريق تحريكه جهة اليسار ثم الضغط عليه لأسفل.

لا يوجد زر منفصل خاص باستخدام أقراص المساحيق.



٤. للحصول على أفضل نتيجة للتنظيف خاصة إذا كان لديك أدوات شديدة الاتساخ. أضف كمية صغيرة (حوالي ٨ جرام) من المسحوق على الباب. فهذا الأمر مفيد في مرحلة الغسيل الأولى.

User Manual_DW9000H-FS_00158F-03_AR.indd 24 2015-03-24 5:33:45

تحميل غسالة الأطباق

إرشادات غسل الأطباق

اتبع هذه الإرشادات البسيطة للحصول على أفضل النتائج وتوفير الطاقة.

قبل تحميل الأطباق

تنبيه: تخلص من بقايا الطعام كالعظام وبذور الفاكهة وغيرها من الفضلات مثل أعواد الأسنان والمناديل الورقية الموجودة بالأطباق. قد تؤدي بقايا الطعام والفضلات إلى تلف الأطباق فضلاً عن حدوث ضوضاء مما يتسبب في حدوث خلل بالمنتج.

تحذير: لا تغسل الأدوات الملوثة بالرماد أو الرمال أو الشمع أو زيت التشحيم أو الطلاء.
ستؤدي هذه المواد إلى تلف غسالة الأطباق نتيجة لعدم ذوبان الرماد وانتشاره بالجزء الداخلي للجهاز بأكمله.

الأدوات غير المناسبة لغسالة الأطباق

- **النحاس والنحاس الأصفر والقصدير والعاج والأدوات المصنوعة من الألمونيوم أو المرفق بها أشرطة لاصقة**
- **الأدوات البلاستيكية غير المقاومة للحرارة**
- **القطع الفنية والأثرية والزهريات القيمة والأواني الزجاجية المزخرفة**
- **الأدوات الزجاجية المطبوعة بالألوان**
- **أدوات المائدة الخشبية والأواني الفخارية أو الأدوات ذات الأجزاء الخشبية**
- **الأواني الزجاجية الرقيقة أو الأواني الزجاجية التي تحتوي على كريستال الرصاص**

قد يحث تشوه لألوان الأواني الفضية المستخدمة مع الأطعمة التي تحتوي على الكبريت، كما قد تتغير ألوان الأواني التي تحتوي على فضلات صفار البيض والبصل والمايونيز والمستردة والسمك وخلطة وتخليل السمك.

- قد تجد تكثف للبخار على الأكواب بعد عملية الغسل المتكرر، كما يجب عدم غسيل الأواني الزجاجية الرقيقة أو الأدوات الزجاجية التي تحتوي على كريستال الرصاص في غسالة الأطباق.

تحذير: يجب عدم تنظيف المكونات المصنوعة من الألمونيوم (مثل مرشحات الدهون) بواسطة مواد تنظيف كاوية أو قلوية. فقد يؤدي ذلك إلى تلف المادة أو حدوث تفاعل كيميائي شديد وهذا في الحالات القصوى. استخدم فقط أشياء مثل الأكواب والأواني الخزفية وأدوات المائدة المقاومة لغسالة الأطباق والمصرح باستخدامها معها من قِبل الشركة المصنِّعة.

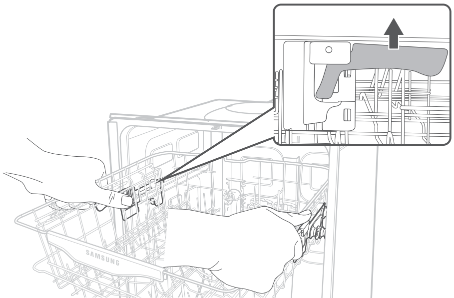
User Manual_DW9000H-FS_00158F-03_AR.indd 25 2015-03-24 5:33:45

تحميل غسالة الأطباق

ضبط ارتفاع الرف العلوي

يمكنك ضبط ارتفاع الرف العلوي في غسالة أطباق Samsung كي يتمكن الرف السفلي من استيعاب الأطباق الأكبر حجمًا.

وفقًا لارتفاع الرف العلوي، يمكن للرف السفلي استيعاب أطباق يصل قطرها إلى ١٢ بوصة (٣٠ سم). في حين يمكن للرف العلوي استيعاب أطباق يصل قطرها إلى ٨ بوصة (٢٠ سم).



1. لخفض ارتفاع الرف العلوي بمقدار ٢ بوصة (٥ سم)، اسحب مقابض الضبط الموجودة على الجانبين الأيسر والأيمن للرف العلوي ثم ادفع الرف العلوي لأسفل قليلاً في الوقت نفسه.
2. لرفع الرف العلوي، ليس عليك سوى سحب الرف لأعلى. سيتم قفل مقبض أداة الضبط، وسيتحرك الرف العلوي إلى الوضع المرتفع.

تنبيه

نوصي بضبط ارتفاع الرف العلوي قبل تحميل الأطباق به. قد تتلف الأطباق في حالة قيامك بضبط الرف بعد تحميل الأطباق. قد لا يتم غلق الباب بشكل سليم في حالة عدم قيامك بالضبط باستخدام المقبضين الأيمن والأيسر معًا. اسحب الرف العلوي للخارج من الحوض حتى يتم إظهاره بالكامل قبل ضبط الرف العلوي.

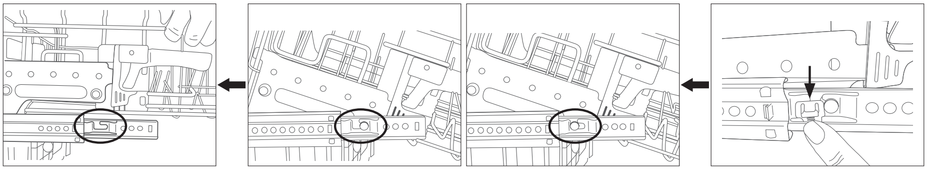
إزالة الرف العلوي

يمكنك إزالة الرف العلوي كي يتمكن الرف السفلي من استيعاب أشياء كبيرة جدًا في الحجم. احرص على عدم فقدان قضبان الحامل خلال هذه العملية.

لإزالة الرف العلوي من قضيب الانزلاق، اسحب الرف العلوي للخارج من الحوض إلى أن يتم تمديده بالكامل.

اضغط على قضبان الحامل لأسفل على كلا الجانبين لتحرير الرف العلوي. قم بتحريك الرف العلوي للخارج حتى نهاية أحد قضبان الحامل. ثم ارفعه لأعلى.

كرر الخطوات أعلاه مع قضيب الحامل الآخر.

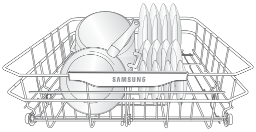


الخطوة ١. الخطوة ٢. الخطوة ٣.

تحميل الرف السفلي

حمّل أواني طهي (الأوعية والقلايات وغيرها) يصل قطرها إلى ١٢ بوصة (٣٠ سم) بالرف السفلي. تم تصميم الرف السفلي خصيصًا لأطباق المائدة وأوعية الحساء والأطباق والأوعية والأغطية والكسرولات.
كما نوصي بتحميل الأكواب والكؤوس والأطباق الصغيرة في الرف العلوي. راجع أنماط التحميل الموصى بها أدناه.

تحميل الأدوات الكبيرة في مناطق الغسل المكثف

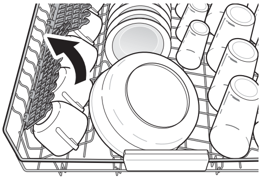


يمكنك تحميل الأدوات الكبيرة مثل الأواني والقلايات في الجانب الأيسر و/أو الأيمن بالرف السفلي؛ مناطق الغسل المكثف للتنظيف بفعالية أكبر. عندما تحدد خيار "الغسل المكثف"، يتم تنشيط محرك قوي وتوجيهه إلى الأدوات الموجودة في مناطق الغسل المكثف. تأكد من أن مقابض الأواني والأدوات الأخرى لا تتداخل مع دوران الفوهات وعاكس الماء.

تحميل الرف العلوي

تم تصميم الرف العلوي للأطباق الصغيرة والفناجين والأكواب والأدوات البلاستيكية التي تحمل علامة تدل على "إمكانية غسلها". حمّل الأطباق في غسالة الأطباق بحيث تكون جوانبها العليا مواجهة لبعضها.
تأكد من عدم تداخل الأطباق التي تم تحميلها مع دوران الفوهة الموجودة في الجزء السفلي من الرف العلوي. (تحقق من ذلك من خلال تدوير الفوهة باليد.)
عندما تقوم بتحميل الأطباق، اسحب الرف العلوي للخارج بقدر كافٍ حتى تستطيع تحميله دون الارتطام بالعداد أعلاه.

استخدام دعامة الأكواب



يمكنك وضع الأكواب والأدوات الصغيرة وأوعية الطهي الكبيرة على أرفف الأكواب. تُعد هذه طريقة ملائمة لغسل الكؤوس.

ضع الكؤوس على دعامة أرفف الأكواب. كما يمكن طي أرفف الأكواب مرة ثانية عند عدم استخدامها.

تنبيه: لا تقم بضبط مستوى السلة العلوية ودعامات الأكواب لأعلى. سيجعل ذلك من الصعب دفع السلة العلوية.

تحميل غسالة الأطباق

استخدام الرف الثالث (أدوات المائدة) (لبعض الطُرز)

تحميل رف أدوات المائدة

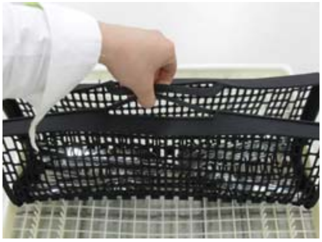
علاوةً على سلة أدوات المائدة القياسية الموجودة في الرف السفلي. تكون بعض الطُرز مزوّدة برف لأدوات المائدة.
ويكون رف أدوات المائدة ملائم بشكل أفضل لأدوات المائدة والطهي والتقديم. يمكنك وضع أدوات المائدة وأدوات الطهي على رف أدوات المائدة.

إزالة رف أدوات المائدة

يمكن إزالة رف أدوات المائدة بالكامل إذا تطلب الأمر وجود مساحة أكبر بالرف العلوي للأدوات الأكبر حجمًا.

تحميل لوحة أدوات المائدة

تكون بعض الطُرز مزوّدة بلوحة لأدوات المائدة قابلة للإزالة والطي. بالإضافة إلى رف لأدوات المائدة. للاستخدام. ضع اللوحة على رف أدوات المائدة. بعدها. ضع أدوات المائدة والتقديم والطهي على اللوحة بشكل عشوائي أو منظم. بعد اكتمال دورة الغسل وتجفيف أدوات المائدة وأدوات الطهي. يمكنك طي اللوحة ونقل أدوات المائدة والطهي الموجودة في اللوحة إلى أماكن تخزينها.



تحذير

يجب توخي الحذر عند طي الرف وتحريكه عندما تكون هناك أداة رفيعة وطويلة داخل اللوحة.
قد تسقط الأداة أثناء عملية النقل. ما يؤدي إلى حدوث إصابة جسدية.

يُنصح بعدم تحريك اللوحة عندما تكون مبللة.
انتظر حتى تجف.
جفف اللوحة بسرعة بعد دورة الغسل عند تعرضها للهواء لبضع دقائق.

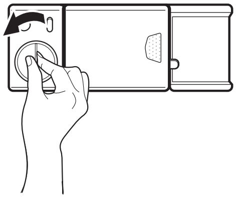
* عند تحميل أدوات المائدة وأدوات الطهي في رف أدوات المائدة. تأكد من عدم تداخلها مع الفوهة العلوية للرف. إذا كان هناك تداخل. فقم بإزالة لوحة أدوات المائدة وحاول مرة أخرى.

استخدام مساعد الشطف

ملء خزان مساعد الشطف

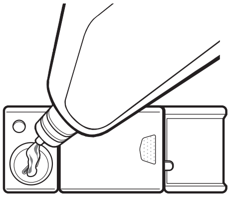
عندما تضيء مصابيح مؤشر إعادة ملء مساعد الشطف بلوحة التحكم، أعد ملء مساعد الشطف.
تم تصميم غسالة الأطباق لاستخدامها مع مساعد الشطف السائل فقط.
سيؤدي استخدام مساعد الشطف المسحوق إلى انسداد فتحة الخزان والتسبب في حدوث قصور في أداء غسالة الأطباق.
يعمل مساعد الشطف على تحسين أداء تجفيف غسالة الأطباق.

⚠ تنبيه: لا تقم بإضافة منظف عادي إلى خزان مساعد الشطف.



١. افتح خزان مساعد الشطف بتدويره في اتجاه عكس عقارب الساعة.

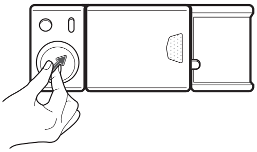
✎ ستعمل إضافة مساعد الشطف إلى أقراص المساحيق المستخدمة على تحسين أداء التجفيف.



٢. املأ خزان مساعد الشطف بمساعد الشطف.

✎ استخدم فتحة الخزان عند ملء خزان مساعد الشطف.

⚠ تنبيه: لا تملأ الخزان فوق مؤشر المستوى الكلي.
قد يفيض مساعد الشطف الزائد أثناء دورة الغسل.



٣. حرّك قرص مؤشر مساعد الشطف إلى رقم ما بين ١ و٦. وكلما زاد الرقم، زاد استخدام غسالة الأطباق لمساعد الشطف. إذا لم تكن قادرًا على تدوير قرص مساعد الشطف بسهولة، فحاول استخدام عملة معدنية.

٤. أغلق غطاء خزان مساعد الشطف بتدويره في اتجاه عقارب الساعة.

تنظيف غسالة الأطباق وصيانتها

يساعد الحفاظ على نظافة غسالة الأطباق على تحسين أدائها. وتقليل عمليات الإصلاح غير الضرورية وإطالة فترة صلاحيتها للعمل.

تنظيف السطح الخارجي

يُفضل تنظيف البقايا الموجودة على الجزء الخارجي من غسالة الأطباق عند تراكمها.
استخدم قطعة قماش رطبة لمسح البقايا والأتربة برفق من لوحة التحكم.

لا تستخدم البنزين أو الشمع أو مرقق الطلاء أو مبيض الكلورين أو الكحول. قد يؤدي استخدام هذه المواد الكيميائية إلى تغيير لون جدران غسالة الأطباق وتتسبب في وجود بقع.

لا تُنظف غسالة الأطباق عن طريق رش المياه فوقها. وعلى وجه الخصوص، يجب حماية المكونات الكهربائية من وصول الماء إليها.

إذا كانت غسالة الأطباق الخاصة بك تتميز بباب مصنوع من الاستنلس، فيمكن تنظيفها باستخدام منظف الاستنلس الخاص بالأدوات المنزلية أو أي منتج مشابه باستخدام قطعة قماش ناعمة ونظيفة.

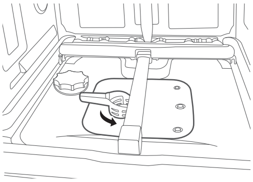
تنظيف حوض الغسيل

في حالة وجود تراكم جيري أو ترسب زيوت بالحوض، قم بإزالتها بواسطة قطعة قماش رطبة أو قم بتشغيل برنامج يشمل أعلى درجة حرارة دون تحميل أي أدوات بعد ملء الموزع بمسحوق غسالة الأطباق.

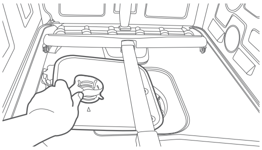
لا تقم بإزالة السدادة الأمامية الموجودة بالحاوية. حيث يؤدي إزالة السدادة إلى حدوث تسرب أو قصور في أداء غسالة الأطباق.

تنظيف المرشحات

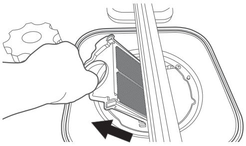
١. إيقاف تشغيل غسالة الأطباق.
٢. قم بتدوير جسم المرشح في الاتجاه عكس عقارب الساعة لفكه. ثم قم بفك المرشح.



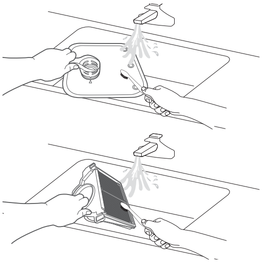
٣. قم بإزالة المرشح الدقيق (مستطيل مسطح).



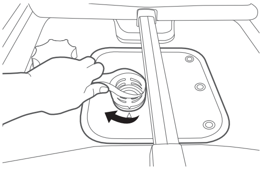
٤. قم بفك المرشح الدقيق والمرشح الصغير.



User Manual_DW9000H-FS_00158F-03_AR.indd 30 2015-03-24 5:33:47



٥. قم بإزالة أي اتساخ أو بقايا أخرى من المرشحات ثم قم بشطفهم تحت المياه الجارية.



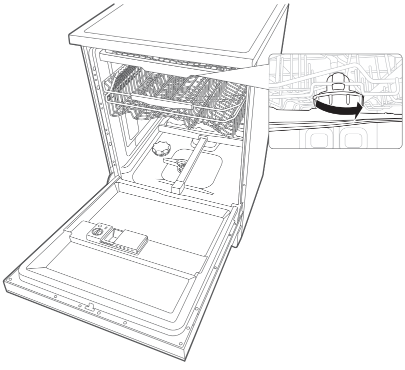
٦. أعد تركيب المرشحات بترتيب عكسي لعملية الفك ثم ضع جسم المرشح وقم بتدويره في اتجاه عقارب الساعة في اتجاه هذا السهم.

تنبيه إذا لم يتم غلق جسم المرشح بشكل صحيح. سينخفض أداء الجهاز.

تنظيف الفوهات

إذا لم تكن غسالة الأطباق تنظف كما ينبغي أو كانت الفوهات مسدودة. فيمكنك تنظيف تلك الفوهتين. قد تنكسر الفوهات. لذا يجب توخي الحذر عند إزالتها.

الفوهة العلوية

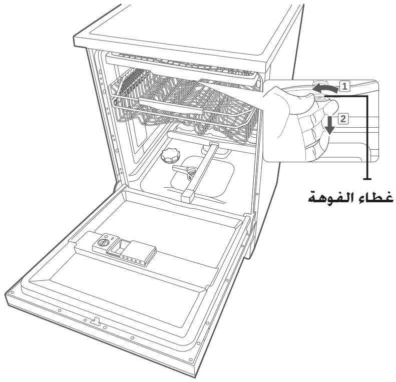


١. اسحب الرف العلوي ناحية المقدمة.
٢. تحقق من عدم انسداد فتحتي الفوهتين ببقايا الطعام.
٣. قم بإزالة الفوهة إذا تطلب الأمر تنظيفها.
٤. لإزالة الفوهة. قم بفك الصامولة وإزالتها. بعدها قم بإزالة الفوهة.
٥. نظّف الفوهة. وأعد إدخالها. ثم اربط الصامولة.
٦. عند ربط الصامولة. أدرها بيديك بإحكام.
٧. تحقق مما إذا كانت الفوهة مثبتة بإحكام بتدويرها بيدك.

تنظيف غسالة الأطباق وصيانتها

الفوهة العلوية

١. تحقق من عدم انسداد فتحتي الفوهتين ببقايا الطعام.
٢. قم بإزالة الفوهة إذا تطلب الأمر تنظيفها.
٣. لإزالة الفوهة. اسحب الرف العلوي للخارج أولاً. وقم بفك غطاء الفوهة بتدويره عكس اتجاه عقارب الساعة. ثم انزع الفوهة العلوية.
٤. نظّف الفوهة. وأعد إدخالها. ثم ثبّت غطاء الفوهة بها من خلال إدارته في اتجاه عقارب الساعة.
٥. تحقق لما إذا كانت الفوهة مثبتة بإحكام بتدويرها بيدك.



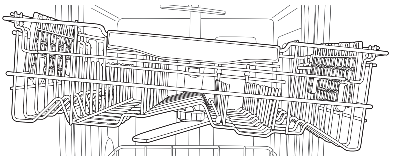
تخزين غسالة الأطباق

إذا كنت في حاجة لتخزين غسالة الأطباق الخاصة بك لفترة زمنية طويلة. يجب أولاً تصريف المياه بالكامل من الجهاز ثم افصل خرطوم المياه. يمكن أن تتلف غسالة الأطباق في حالة بقاء المياه في الخراطيم والمكونات الداخلية قبل التخزين. بعد عملية التصريف قم بإلغاء توصيل غسالة الأطباق. وتأكد من إيقاف تشغيل صمام توريد المياه وقاطع التيار.

User Manual_DW9000H-FS_00158F-03_AR.indd 32 2015-03-24 5:33:48

استكشاف المشاكل وحلها ورموز المعلومات

تحقق من هذه الأمور إذا كانت غسالة الأطباق...

المشكلة	سبب المشكلة	الحل
لا تعمل.	الباب غير مغلق جيدًا.	تأكد ما إذا تم غلق الباب بقفلي الأمان وقفله جيدًا أم لا. تأكد ما إذا تم ربط الرف العلوي بفوهة الأنبوب بشكل صحيح أم لا. وتأكد أيضًا من عدم وجود اختلال في مجموعة الرف العلوي. 
	لم يتم تحديد الزر BAŞLAT (**تشغيل**) Sıfırla (**إعادة ضبط**)) ⚠.	تأكد من أن الباب تم غلقه بقفلي الأمان وتم قفله جيدًا. اضغط على الزر BAŞLAT (**تشغيل**) Sıfırla (**إعادة ضبط**)) ⚠ قبل إغلاق الباب.
	لم يتم تحديد برنامج.	حدد برنامجًا.
	لم يتم توصيل سلك التيار الكهربي.	قم بتوصيل سلك التيار الكهربي.
	لا يوجد توريد للمياه.	تأكد من فتح الصمام الخاص بتزويد المياه.
	تم قفل لوحة التحكم.	قم بإلغاء تنشيط الوظيفة **التأمين ضد عبث الأطفال** لإلغاء قفل لوحة التحكم.
صدور رائحة كريهة.	وجود بقايا مياه بالداخل من آخر دورة.	أضف مسحوق التنظيف دون تحميل أطباق، وقم بتشغيل برنامج **التنظيف الذاتي** لتنظيف غسالة الأطباق.
وجود بقايا مياه بعد انتهاء البرنامج.	خرطوم الصرف مثني أو مسدود.	فك الثنيات الموجودة في خرطوم التصريف وقم بإزالة انسداد الخرطوم.

استكشاف المشاكل وحلها ورموز المعلومات

المشكلة	سبب المشكلة	الحل
وجود بقايا الطعام على الأطباق.	تم تحديد برنامج غير مناسب.	حدد برنامجًا وفقًا لمستوى الاتساخ الموجود بالأطباق. كما تم الإشارة إليه في هذا الدليل.
	المرشح متسخ أو لم يتم تثبيته بشكل صحيح.	نظّف المرشح وتأكد من وضع المرشحات بشكل صحيح.
	لا يوجد مسحوق غسالة الأطباق أو المسحوق المستخدم لا يكفي.	استخدم مسحوق غسالة الأطباق الأوتوماتيكي أو استخدم المزيد من المسحوق.
	انخفاض ضغط التزوّد بالمياه.	يجب أن يكون ضغط التزوّد بالمياه ما بين ٠,٠٥ ميجاباسكال و ٠,٨ ميجاباسكال.
	محركات ذراع الرش مسدودة.	قم بتنظيف أذرع الرش.
	الأطباق محملة بطريقة غير صحيحة.	أعد ترتيب الأطباق حتى يمكن وصول المياه إليها بسهولة ولا تتدخل في عملية تشغيل ذراع الرش والموزع.
	الماء عسر للغاية.	تحقق من مؤشر إعادة ملء الملح ثم أعد ملء ملح غسالة الأطباق.
لا يتم تجفيف الأطباق جيدًا.	لا يوجد مساعد شطف في الموزع أو مساعد الشطف المستخدم لا يكفي.	تحقق من الموزع وقم بإضافة مساعد شطف. تحقق من إعداد مساعد الشطف.
	تم استخدام الأقراص متعددة المكونات دون تحديد الوظيفة **تجفيف زائد**.	حدد الوظيفة **تجفيف زائد** أو استخدم مساعد الشطف.
	تحتفظ الأكواب والفناجين مقعرة القاع بقدر من المياه. قد تنسكب المياه على الأشياء الأخرى عند إفراغ غسالة الأطباق.	بعد انتهاء الدورة. أفرغ الرف السفلي أولاً ثم العلوي لتجنب سقوط المياه من الرف العلوي على الأطباق الموجودة بالرف السفلي.
توجد ضوضاء شديدة.	تصدر غسالة الأطباق صوت تنبيه عندما يكون غطاء الموزع مفتوحًا وأثناء المرحلة الأولى لتشغيل مضخة التصريف.	يعد ذلك أمرًا عاديًا.
	غسالة الأطباق غير مستوية.	تأكد من استواء غسالة الأطباق.
	يوجد صوت "تقطيع" لأن الذراع يضخ عكس اتجاه الأطباق.	أعد ترتيب الأطباق.
بقاء طبقة صفراء أو بنية على الأكواب أو الأطباق	يمكن حدوث هذا الأمر بسبب بقايا القهوة والشاي.	استخدم برنامج بأعلى درجة حرارة.
أضواء المؤشرات لا تعمل.	لم يتم توصيل سلك التيار الكهربي.	قم بتوصيل سلك التيار الكهربي.
لا تدور الأذرع بشكل سلس.	الأذرع مسدودة بسبب بقايا الأطعمة.	قم بتنظيف الأذرع.
بقاء طبقة بيضاء على أدوات المائدة أو الأواني الفخارية بعد التنظيف.	استخدام الماء العسر.	تأكد من إعداد مؤشر ملء الملح والمنقي بشكل صحيح وفقًا لعسر المياه في منطقتك. تأكد من وضع غطاء خزان المياه بشكل صحيح.

رموز المعلومات

تعرض لوحة التحكم رموز المعلومات لمساعدتك على فهم ما يحدث داخل غسالة الأطباق.

الرمز	الإجراء
OC	**التحقق من مستوى الماء المرتفع** • تحقق وظيفي. أغلق صمام التزوّد بالمياه، وانتقل إلى لوحة قاطع الدائرة الكهربية في منزلك، ثم اضبط مفتاح قاطع الدائرة الكهربية لغسالة الأطباق على إيقاف التشغيل، ثم اتصل بأي مركز خدمة Samsung معتمد.
LC	**التحقق من التسريب** • في حالة حدوث تسرب للمياه من وصلة صمام التزوّد بالمياه، فأغلق صمام التزوّد بالمياه، وانتقل إلى لوحة قاطع الدائرة الكهربية في منزلك، ثم اضبط مفتاح قاطع الدائرة الكهربية لغسالة الأطباق على إيقاف التشغيل، ثم اتصل بالشخص الذي قام بتركيب غسالة الأطباق لك لإصلاح هذا الخطأ. إذا استمرت المشكلة، فاتصل بأي مركز خدمة Samsung معتمد.
4C	**التحقق من مصدر المياه** • تحقق من عدم إغلاق صمام التزوّد بالمياه أو عدم تعليق مصدر تزويد المياه أو عدم انسداد خط أو صمام توريد المياه ببقايا غريبة أو تجمده. إذا استمرت المشكلة، فأغلق صمام تزويد المياه واتصل بأي مركز خدمة Samsung معتمد.
5C	**التحقق من التصريف** • بعد إغلاق صمام التزويد بالمياه، تحقق ما إذا كان خرطوم المياه مسدودًا أو مطويًا. وتحقق كذلك من عدم انسداد المصفاة داخل فتحة التصريف. إذا استمرت المشكلة، فاتصل بأي مركز خدمة Samsung معتمد.
HC	**تحقق من ارتفاع درجة الحرارة عند التسخين** • تحقق وظيفي. أضف المسحوق والغسالة فارغة، ثم قم بتشغيل دورة. إذا استمرت المشكلة، فانتقل إلى لوحة قاطع الدائرة الكهربية في منزلك، واضبط مفتاح قاطع الدائرة الكهربية لغسالة الأطباق على إيقاف التشغيل، ثم اتصل بأي مركز خدمة Samsung معتمد.
3C	**التحقق من عمل المضخة** • تحقق وظيفي. أوقف تشغيل غسالة الأطباق، وحاول تشغيلها مرة أخرى. إذا استمرت المشكلة، فاتصل بأي مركز خدمة Samsung معتمد.

بالنسبة للرموز غير المدرجة أعلاه، راجع المعلومات المدونة خلف هذا الدليل واتصل بمركز خدمة عملاء Samsung.

User Manual_DW9000H-FS_00158F-03_AR.indd 35 2015-03-24 5:33:49

مخطط البرامج

مخطط البرامج

مستوى الاتساخ	OTO. (تلقائي)	EKO (اقتصادي)	مكثف	رقيق	سريع
كمية مخلفات الأطعمة	خفيف الاتساخ إلى شديد الاتساخ	عادي	شديد الاتساخ	خفيف	خفيف
تسلسل البرنامج	غسل أولي ◄ غسل رئيسي ◄ شطف ◄ شطف ساخن ◄ تجفيف ◄ انتهت الدورة	غسل أولي ◄ غسل رئيسي ◄ شطف ◄ شطف ساخن ◄ تجفيف ◄ انتهت الدورة	غسل أولي ◄ غسل رئيسي ◄ شطف ◄ شطف ساخن ◄ تجفيف ◄ انتهت الدورة	غسل أولي ◄ غسل رئيسي ◄ شطف ◄ شطف ساخن ◄ تجفيف ◄ انتهت الدورة	غسل رئيسي ◄ شطف ◄ شطف ساخن ◄ انتهت الدورة
استهلاك المياه (لتر)	١١,٠ ~ ٢١,٠	١٠,٧	٢٥,٩	١٠,٩	١١,٢
استهلاك الطاقة (كيلو واط/ساعة)	١,٠ ~ ١,٥	٠,٩٤	١,٦٥	٠,٨٤	٠,٩
مدة البرنامج (دقيقة)	١٢٨ ~ ١٨٤	١٩٠	١٩٩	١١٣	٣٨

تختلف مدة الغسل تبعًا للخيارات التي قمت بتحديدها والضغط ودرجة حرارة المياه التي تزوّد بها غسالة الأطباق.

دورة سريع: هذه الدورة لا تعمل مع وضع "الباب التلقائي". (بدون دورة تجفيف)

يعتمد استهلاك الطاقة على درجة حرارة المياه و/أو الحمولة.
وعندما يكون مساعد الشطف فارغًا، يمكن أن يزداد الوقت ودرجة الحرارة قليلاً.
يعتمد استهلاك المياه ووقت الغسل على الخطوات أو الخيارات التي قمت بتحديدها والضغط ودرجة حرارة المياه التي تزوّد بها غسالة الأطباق.

User Manual_DW9000H-FS_00158F-03_AR.indd 36 2015-03-24 5:33:49

الملحق

التخلص من غسالة الأطباق والحفاظ على البيئة

تم تصنيع غسالة الأطباق الخاصة بك من مواد قابلة لإعادة التصنيع. إذا قررت التخلص من غسالة الأطباق، يرجى اتباع القوانين المحلية الخاصة بالتخلص من النفايات. اقطع سلك التيار بحيث لا يمكن توصيل الجهاز بمصدر طاقة.

قم بفك الباب لمنع تعرض الحيوانات أو الأطفال للاحتباس داخل الجهاز.

لا تتجاوز كميات مواد التنظيف الموصى بها في إرشادات الشركات المصنّعة لمواد التنظيف.

بيان التوافق

يتوافق هذا الجهاز مع هذه الإرشادات التوجيهية:

EMC-Directive 2004/108/EC

إرشادات الجهد الكهربي المنخفض 2006/95/EC

المواصفات

الطراز	FS (بدون حامل)	
	DW60H9970FS	DW60H9950FS DW60H9950FW
الطاقة	تيار متردد من ٢٢٠ إلى ٢٤٠ فولت / ٥٠ هرتز	
ضغط المياه	٠,٠٥ ~ ٠,٨ ميجاباسكال	
سعة غسالة الأطباق (طقم مائدة)	١٤	
الطاقة المقدرة	٢٠٠٠ إلى ٢٣٠٠ واط	
الأبعاد (م)	٥٩٨ (عرض) × ٨٤٥ (ارتفاع) × ٦٠٠ (عمق)	
الوزن - بدون تغليف	٤٨ كجم	
الوزن - بمواد التغليف	٥١ كجم	

- أبعاد المسافة التي يجب توفيرها للجهاز:
- أبعاد ووضع وسائل دعم وتثبيت الجهاز داخل هذه المساحة:
- الحد الأدنى للمسافات بين أجزاء الجهاز المختلفة والهيكل المحيط به:
- الحد الأدنى لأبعاد فتحات التهوية وترتيبها الصحيح:
- توصيل الجهاز بمصادر التزويد الرئيسية والربط البيني لأي مكونات منفصلة:
- ضرورة السماح بفصل الجهاز عن المزوّد بعد التركيب ما لم يتضمن الجهاز مفتاح يتوافق مع ٢٤,٣. قد تتم عملية الفصل من خلال سهولة توصيله بالقابس أو دمج مفتاح في التوصيلات الثابتة بما يتوافق مع قواعد التوصيلات.
- يجب أن تنص إرشادات الأجهزة الثابتة على كيفية تثبيت الجهاز بدعامته. لا تعتمد طريقة التثبيت المذكورة على استخدام المواد اللاصقة: حيث إنها لا تعتبر وسائل تثبيت موثوق بها.

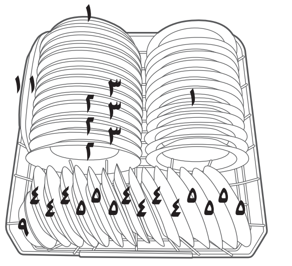
User Manual_DW9000H-FS_00158F-03_AR.indd 37 2015-03-24 5:33:49

اختبار المعاير

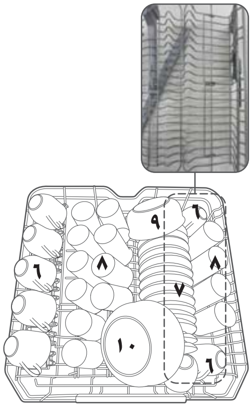
توضح الرسوم التوضيحية الموجودة أدناه الطريقة المناسبة لتحميل السلتين وفقًا للمقاييس الأوروبية (EN50242).

- سعة غسالة الأطباق: ١٤ طقم مائدة
- اختبار المعايير: EN50242/IEC60436
- وضع السلة العلوية: منخفضة
- البرنامج: EKO **(اقتصادي)**
- خيارات إضافية: الرف العلوي فقط + الرف السفلي فقط (الإعداد الافتراضي)
- إعداد مساعد الشطف: ٦
- كمية المسحوق المستخدم
  - ١٤ طقم مائدة: ٧ جم + ٢٨ جم
- لترتيب الأدوات. راجع الأشكال "أ" و"ب" و"ج".

١٤ طقم مائدة

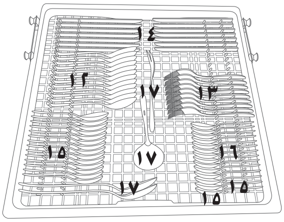


الشكل أ-١: السلة السفلية



ضع السلك المطوي بالجانب الأيسر.

الشكل ب-١: السلة العلوية



بدون لوحة الرف الثالث

الشكل ج-١: درج أدوات المائدة

١	إناء الحساء : شرائح الشوفان	٦	كوب : شاي	١٢	ملعقة الحساء : شرائح الشوفان
٢	طبق مائدة : بيض	٧	صحن : شاي	١٣	شوكة : بيض
٣	طبق مائدة : لحوم	٨	كوب زجاجي : حليب	١٤	سكين
٤	طبق حلوى : سبانخ	٩	وعاء صغير ووعاء متوسط : سبانخ	١٥	ملعقة حلوى
٥	طبق حلوى : بيض	١٠	وعاء كبير : لحوم	١٦	ملعقة شاي
		١١	طبق بيضاوي : سمن	١٧	أدوات السفرة

User Manual_DW9000H-FS_00158F-03_AR.indd 38 2015-03-24 5:33:49

ورقة بيانات المنتج

تنظيم ٢٠١٠/١٠٥٩ EU) No)

(A~Z) النجمة تعني النموذج البديل ويمكن أن تختلف (٠ ~ ٩) أو "*"

المورد		SAMSUNG			
اسم الطراز		DW60H9970U*	DW60H9950U*	DW60H9970F*	DW60H9950F*
السعة المحددة (طقم مائدة)		١٤	١٤	١٤	١٤
فئة كفاءة الطاقة		A++	A++	A++	A++
علامة اقتصادية		لا	لا	لا	لا
استهلاك الطاقة السنوي, (AE_C) (كيلوواط ساعة/سنة) [١]		٢٦٦	٢٦٦	٢٦٦	٢٦٦
استهلاك الطاقة للدورة القياسية، (E_t) (كيلوواط/ساعة)		٠,٩٣٦	٠,٩٣٦	٠,٩٣٦	٠,٩٣٦
وضع إيقاف تشغيل استهلاك الطاقة، P_o (واط)		٠,٤٥	٠,٤٥	٠,٤٥	٠,٤٥
وضع استمرار تشغيل استهلاك الطاقة P_l (واط)		٥	٥	٥	٥
استهلاك المياه السنوي (AW_C)، (لتر) [٢]		٢٩٩٦	٢٩٩٦	٢٩٩٦	٢٩٩٦
فئة كفاءة التجفيف		A	A	A	A
البرنامج القياسي [٣]		Eco (اقتصادي)	Eco (اقتصادي)	Eco (اقتصادي)	Eco (اقتصادي)
مدة البرنامج للدورة القياسية		١٩٠	١٩٠	١٩٠	١٩٠
مدة وضع استمرار التشغيل، (T_l) (دقيقة)		١٠	١٠	١٠	١٠
انبعاثات الضوضاء السمعية عبر الهواء (ديسيبل لكل ا بيكوواط)		٤١	٤٤	٤١	٤٤
التركيب	مضمن سفلي	نعم	نعم	-	-
	بدون حامل	-	-	نعم	نعم

١) تعتمد على ٢٨٠ دورة تنظيف قياسية باستخدام المياه الباردة وأوضاع استهلاك طاقة منخفضة. ويعتمد استهلاك الطاقة الفعلي على كيفية استخدام الجهاز.

٢) تعتمد على ٢٨٠ دورة تنظيف قياسية. ويعتمد الاستهلاك الفعلي للمياه على كيفية استخدام الجهاز.

٣) يمثل 'البرنامج القياسي' دورة تنظيف قياسية تناسب تنظيف أدوات المائدة المتسخة قليلاً. كما أنه من أكثر البرامج كفاءة من حيث الاستهلاك الإجمالي للطاقة والمياه.

User Manual_DW9000H-FS_00158F-01_AR_140904.indd 39 2014-09-04 3:39:20

لطرح الأسئلة أو التعليقات؟

البلد	اتصل بنا	أو قم بزيارة موقعنا على الإنترنت على
TURKEY	444 77 11	www.samsung.com/tr/support

DD68-00158F-03